

CULTURA

Segovia 2016 presenta sus aspiraciones en Bruselas la próxima semana

► La candidatura segoviana será la primera en desplazarse a la capital europea ► Los finalistas del concurso de logotipos pueden verse y votarse en Fernández Ladreda. **SEGOVIA67**



Accidente mortal en Tejadilla

Un varón de 56 años y una mujer de 28 años fallecieron ayer por la tarde en un accidente de tráfico entre tres vehículos registrado en la carretera N-110, a su paso por Tejadilla (Segovia). En el siniestro estuvieron implicados dos turismos y un cuadriciclo, cuya conductora, de 30 años, resultó herida y tuvo que ser trasladada al Hospital General de Segovia. /FOTO: KAMARERO **SEGOVIA15**

VISITA PAPAL

Benedicto XVI llega hoy a una Valencia de luto por el accidente del Metro

► Centenares de miles de peregrinos vestidos con los colores del Vaticano esperan la visita del Papa ► El sucesor de Pedro se entrevistará con Rodríguez Zapatero en el Palacio Arzobispal **SOCIEDAD29**



PROMOCIÓN
Velas aromáticas
OLOR MELÓN
GRATIS

COMPRA-VENTA
DE EMPRESAS
Absoluta discreción
Germán Cabrero Tel 921445556
Atico

Y ADEMÁS...



CULTURA

El pregón de Juan Cruz Aragoneses abrió la XXXI Feria del Libro

La avenida Fernández Ladreda acogerá hasta el 16 de julio la XXXI Feria del Libro, que fue inaugurada con el pregón de Juan C. Aragoneses. **SEGOVIA17**

REHABILITACIÓN CECA

Amigos de la Casa de la Moneda critica el retraso de las obras

Afirman que todos los políticos, independientemente de su color, están mintiendo. **SEGOVIA879**

INFRAESTRUCTURAS

Óscar López confía en que el desdoblamiento de la SG-20 comience el próximo año **SEGOVIA11**

MUNICIPAL

El PP tilda de 'nueva chapuza' la recogida selectiva diseñada por el Ayuntamiento **SEGOVIA12**

ECONOMÍA

El sector de la construcción aboga por seguir dinamizando la economía **SEGOVIA13**

SOCIEDAD

Las temperaturas subirán en la provincia de manera notable los próximos días **SEGOVIA13**

PROVINCIA

La Orquesta Santa Cecilia pondrá fin a los Conciertos de las Velas de Pedraza **SEGOVIA21**

[ESCAÑO CERO] JULIA NAVARRO

Menudo escándalo

Verán ustedes, a mí me parece un escándalo, del que el gobierno debe responder, la transcripción de las cintas en las que Joseba Elosua afirma que un policía le ha prevenido de que no pase a Francia con el dinero recaudado por el impuesto revolucionario porque le van a detener.

No tengo dudas de que el proceso iniciado por Zapatero para lograr que la banda terrorista ETA es una oportunidad que no se debe malograr, pero el fin no justifica los medios. Quiero decir que no es admisible que la Policía se convierta en niñera de los etarras y de sus colaboradores y les avisen para que no les detengan. Si después de la publicación por el diario 'El Mundo', de la transcripción de esa cinta no pasa nada, es que a nuestro país le da lo mismo todo y el personal pasa del Estado de Derecho.

«Si después de la publicación por el diario 'El Mundo', de la transcripción de esa cinta no pasa nada, es que a nuestro país le da lo mismo todo y el personal pasa del Estado de Derecho»



Es evidente que el Gobierno tiene que dar una respuesta inmediata de lo sucedido, porque, claro, tampoco sería creíble que los policías que advirtieron a Elosua lo hicieran por simpatía, sino porque habían recibido ordenes de alguien. Cuanto antes se aclare tamaño des-

propósito mejor que mejor, y Zapatero se equivocará si intenta esquivar este problema diciendo que nada sabe o nada tiene que ver.

Es verdad que ETA hace tres años que ha dejado de matar y eso en sí mismo es un hecho importante, pero en un Estado de Derecho, en una democracia, no se puede mirar hacia otro lado cuando se cometen delitos, aunque estos puedan ser calificados como menos graves, porque lo son, como es el cobro del impuesto revolucionario o ciertas acciones de 'kale borroka'.

ETA debe saber que a la sociedad española

le costará mucho superar la repugnancia de saber que hay que tratar con ellos para buscar ese final. De manera que no deberían dar nada por sentado por más que el presidente Zapatero tenga la firme voluntad de llegar hasta el final. Todo el mundo quiere el final de ETA pero no todos coinciden en el camino a seguir para ese final, de manera que Zapatero debe ser extremadamente cuidadoso con los pasos que da, con las órdenes que imparten en su nombre, con sus indicaciones, con su temor a que algo se tuerza y pueda dar al garete el proceso del fin de ETA.

El proceso, por lo pronto, está levantando ampollas, ampollas porque es muy duro ver a Patxi López tratar como un igual a Otegi, a Otegi decir que no tiene que haber vencedores ni vencidos, a las víctimas sintiéndose traicionadas por Zapatero y los socialistas. El fin es bueno: acabar con ETA, pero me temo que 'manca fineza', que decía un importante dirigente italiano años atrás. Sí, falta fineza, pero sobre todo falta sensibilidad. Zapatero actúa de tal manera que parece que carece de ella. Por lo pronto, el Gobierno debe responder de esa llamada telefónica recibida por Elosua. Cuanto antes lo haga, mejor.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

ABC

Opina que "la reacción del Partido Popular al anunciar su desvinculación de los acuerdos que alcance el Gobierno con ETA y Batasuna es coherente con su posición inicial y da seguridad a una buena parte de la sociedad española. El Gobierno ya está avisado de que el PP no está simulando. Su oposición es de principios y no de oportunidad, lo que debería llevar a Rodríguez Zapatero a asumir que su gestión precipitada y progresivamente débil de este proceso de negociación ha hecho imposible de antemano el consenso que demandaba la sociedad española".

LA VANGUARDIA

Afirma que "la reunión que ayer mantuvieron en San Sebastián los máximos dirigentes del PSE y de Batasuna representa un cambio de rasante importante dentro de la situación política vasca. El encuentro se produce dentro del cuadro general definido por la tregua de ETA y el posterior anuncio del presidente Zapatero de abordar oficialmente el fin de la violencia terrorista..."

EL PAIS

Opina que la reunión entre las delegaciones del PSE y la ilegalizada Batasuna "resulta un ejemplo depurado de las tensiones diversas y a veces contradictorias que afloran en el ensayo iniciado por el Gobierno para poner fin a la violencia de ETA".

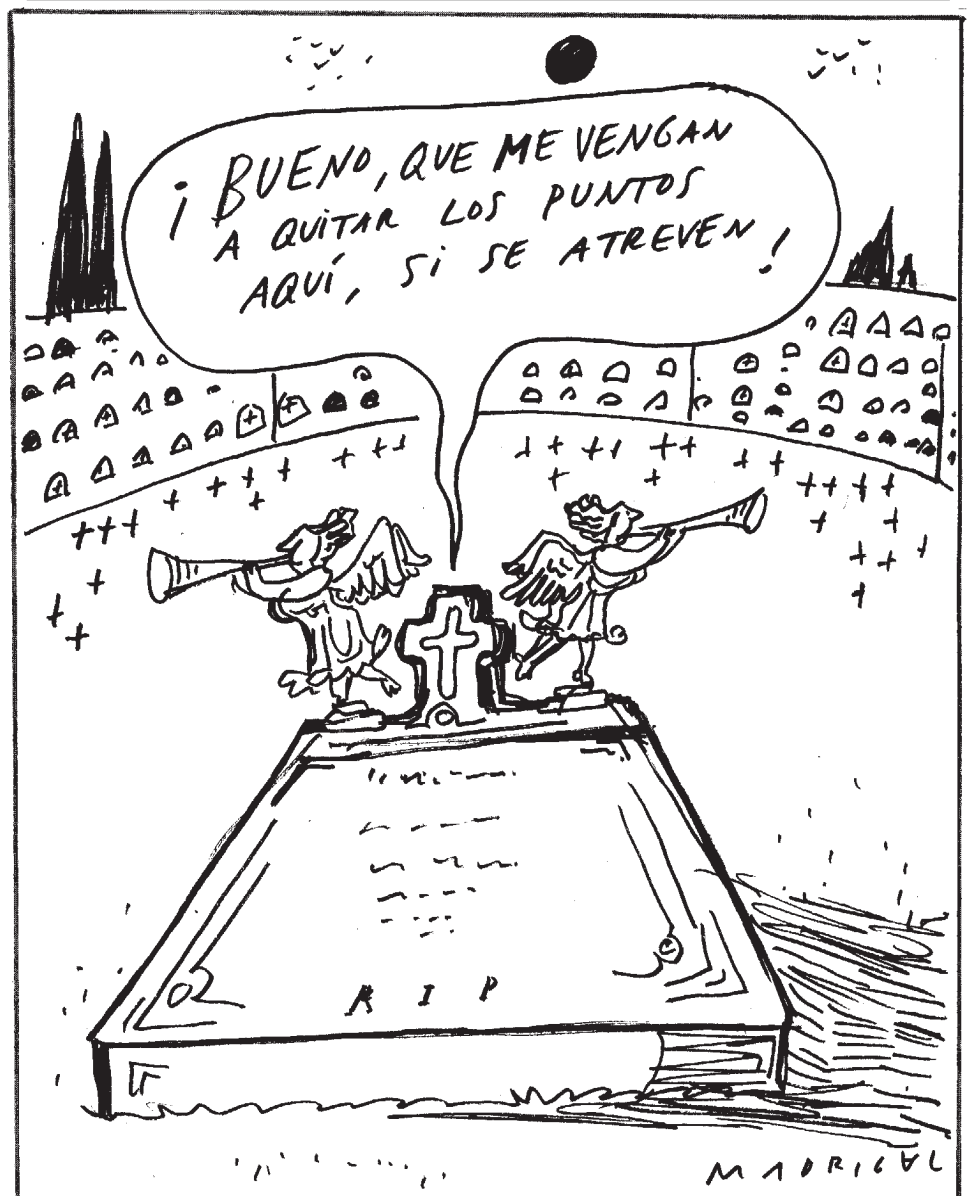
LA RAZON

Dice que la reunión mantenida ayer entre las dos formaciones políticas "sólo se diferencia de las previas, en que se ha convocado a los medios de comunicación", y que de ella se desprende que Batasuna "mantiene su guión de máximos, no hace concesiones a la buena voluntad del socialismo" y "se resiste a condenar la violencia".

EL MUNDO

En el editorial "Una foto bochornosa para el Estado y para las víctimas" dice que "Rajoy señaló ayer que el presidente del Gobierno ya no representa al Estado. Una acusación falsa en su sentido literal, pero muy expresiva de la brecha que se está abriendo entre Gobierno y oposición".

MADRIGAL



[CARTAS AL DIRECTOR]

LUISA GONZÁLEZ GARCÍA Y 68 FIRMAS MÁS

El puente de Castroserna de Abajo

Le envío esta carta como forma de protestar y dar conocimiento de una serie de acontecimientos que se están produciendo en mi pueblo, una pequeña localidad del noreste segoviano, Castroserna de Abajo.

En este municipio se lleva soportando un clima de descontento general de buena parte de su vecindario por las actuaciones que está llevando a cabo el alcalde del pueblo, Victoriano González.

Le escribo en nombre propio y en el de otros 68 vecinos que aportan su firma recogida voluntariamente para protestar por el último problema acaecido, que paso a comentarle a continuación y que ha colmado el vaso de la paciencia de mis convecinos.

Durante la ejecución de la ampliación de firme de la carretera que comunica el municipio de Prádena con la carretera de Cantalejo, se ha venido ensanchando la calzada para permitir el paso de vehículos en ambos sentidos.

Es así que debido a esta ampliación y al paso de la citada carretera por el núcleo urbano de Castroserna de Abajo, se ha ejecutado el derribo de los muros y paramentos de un puente construido hace unos sesenta años en piedra ne-

gra y cemento, ubicado en la plaza del pueblo y que sirve de punto de reunión tradicionalmente de todos los vecinos para acudir y salir de misa, para quedar los chicos jóvenes en verano, etc... y que daba señas de identidad propia al centro del pueblo, comunicándose que el puente iba a ser sustituido únicamente por dos pasamanos de hierro a modo de barandilla.

Ante la creciente crisis de buena parte de los vecinos, se realizó la recogida de firmas que avala esta queja para solicitar que el puente se volviera a construir con los materiales y aspecto que tenía antes de ser ejecutado su derribo.

Posteriormente se realizó una visita por parte de algunos vecinos y en representación de las citadas 68 firmas a la Diputación Provincial de Segovia como responsable de las obras de la carretera, siendo recibidos por el Vicepresidente de la misma y estando presente el propio alcalde de Castroserna de Abajo.

Ya han pasado muchos días de esa reunión y en posteriores comunicaciones con el ingeniero de la Diputación responsable de las citadas obras, y ante la negativa a confirmarnos la

que consideramos justa e imprescindible reposición de este puente a su aspecto original para mantener el aspecto general de la plaza del pueblo, le enviamos esta carta mostrando nuestra abierta disconformidad tanto con la Diputación Provincial de Segovia como, y especialmente, con el alcalde de Castroserna de Abajo.

Consideramos que esta y otras actuaciones muy conflictivas y poco claras durante su etapa de gobierno en el Ayuntamiento de nuestro pueblo están disociando a las gentes de nuestro pueblo y crispando los ánimos de una localidad que siempre se ha caracterizado por un buen ambiente de concordia y armonía, y consideramos un mal inicio de campaña municipal con la cercanía de las próximas elecciones de 2007.

En aras de la recuperación de las buenas maneras y del buen hacer, solicitamos a la Diputación Provincial como garante del bienestar general de los habitantes del medio rural en la provincia de Segovia e instamos al gobierno municipal, tenga en consideración este requerimiento en beneficio de todos los vecinos de nuestro bonito pueblo, Castroserna de Abajo.

[TRIBUNA] MARÍA JOSÉ MARTÍN SANTOS

De aquellas podas a estas talas

Hace años se realizaron unas severas podas en los árboles que bordean la Avda. de la Constitución, entonces alguien (al que siento no recordar) en pleno ejercicio de libertad escribió en este periódico ¿por qué estas podas?. En aquel momento el artículo en cuestión nos dolió y nos dejó un amargo sabor de boca, pues fue mi padre, entonces responsable de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Segovia, el promotor y encargado de realizar la poda de estos árboles. No hay rencor, ya todo está olvidado.

Ahora, cada mañana, cuando abro el periódico, busco con expectación, un artículo parecido a aquel, que hable y proteste de la tala de árboles que se está llevando a cabo en la Avda. Padre Claret y sobre todo en el Parque de los Bomberos, donde se han eliminado unos grandes ejemplares de castaños acacias y otras variedades.

Echo de menos que esas asociaciones segovianas (Amigos del Patrimonio, Ciudadanos por Segovia, etc) otras veces tan ruidosas y tan reivindicativas, en estos momentos guarden un inquietante silencio y que nadie haya levantado una sola voz en contra de la devastación de ese patrimonio natural que a la larga es la herencia que hubiéramos podido dejar a nuestros hijos y hacer

de Segovia una ciudad no sólo habitable sino también saludable. ¿Ciudadanos de qué, amigos de quién?

¿Dónde se esconde estos días, la flamante y espléndida Concejalía de Medio Ambiente, tantas veces publicitada con ocasión de derrumbes, nevadas y otros acontecimientos?

¿Qué entienden las administraciones por "desarrollo sostenible"? ¿Qué ánimo desarrollista y urbanicista invade a nuestros políticos, que lejos de evaluar el impacto ecológico, prefieren evaluar su trayectoria (o su paso por los distintos cargos) con una proporción directa entre ésta y el número de metros de hormigón y asfalto que ha crecido durante su mandato? ¿De verdad lo creen así?

De aquellas podas, hoy quedan unos magníficos ejemplares de álamos

¿Qué entienden las administraciones por "desarrollo sostenible"?

negros, que durante el verano proyectan su sombra y hacen más agradable el paseo por la avenida; de estas talas, en el futuro sólo quedará un desierto, en el que los automóviles dejarán su carga de contaminación y donde los segovianos nunca más podremos disfrutar en las calurosas tardes veraniegas, de ese oasis de frescor y relajación que era el parque, por el efecto sombrío que proyectaban mis queridos árboles.

En fin, si mi padre levantara la cabeza.

Existe un Restaurante en Segovia ESPECIAL
Sitio y calidad
Su banquete, su celebración

CONVENTO
DE MINIMOS
RESTAURANTE

C/Valdeláguila,
3 Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: F

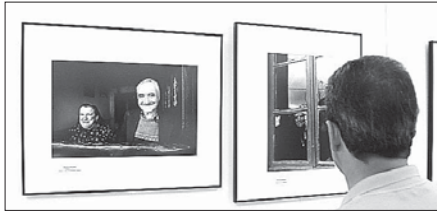
Carteles con solera

Allá en el siglo XX, el Ayuntamiento de Segovia colocó un cartel cercano a los bloques de viviendas de Anselmo Carretero para indicar el comienzo de las obras de adaptación del local comunitario de CE-AS norte. Pues bien entrado el siglo XXI, y con el local adaptado, y bien adaptado, el "cartelito" en cuestión continúa bien firme en su sitio, acumulando pintadas, agrietándose por efecto de la erosión, y ofreciendo una imagen poco recomendable para una ciudad Patrimonio de la Humanidad. ¿Vivirá el cartel otro cambio de siglo?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA DEL SELLO

CASA DEL SELLO.
CÁMARA DE CO-
MERCIO. SEGOVIA

"Familias en positivo"

La Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, expone hasta el 30 de julio la muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León y visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la Comunidad. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

El próximo día 11 festejarán a San Cristóbal en Valleruela de Pedraza.

El viernes, día 14, se celebra la Virgen del Carmen en la Estación de El Espinar, el día 15 en Santiuste de San Juan Bautista y el 17 en Zarzuela del Monte.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

8 julio de 2006

Faltan 178 días para que finalice el año

Santoral

Santos Edgar, Priscila, Auspicio, Adriano y Eugenio.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA .. 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15.

AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Luis Muñoz

El bar Santana expone la muestra "Mujeres" de pintura del artista Luis Muñoz. Hasta el 15 de julio.

BAR SANTANA.

Ana Gómez

Muestra de pinturas de Ana Gómez en Bricopeke. Hasta el 13 de julio. (Barrio El Salvador).

BRICOPEKE

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro. Hasta mañana, 9 de julio.

CLAUSTRO GALERÍA

Titirimundi en la calle

Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en la Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías 'San Marcos 2006', en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Luciano Esteban

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita

CONFERENCIAS



Conferencia en el Esteban Vicente. Dentro de las conferencias paralelas a la exposición de Gottlieb en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, Sanford Hirsch, director de la Fundación Gottlieb en Nueva York, ofreció ayer una ponencia sobre "Adolph Gottlieb y la Escuela de Nueva York". (Foto: Kamarero)

en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDO- LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Antonia Prieto Robledo

Muestra de pintura "Brasil a través de su paisaje", de Antonia Prieto Robledo en la galería Garajate de La Granja. Hasta el 20 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA GARJATE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Josefa Lozano

Exposición de paisajes en pastel y papel de Josefa Lozano en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 9 de julio.

PEDRAZA

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Cineam. Hasta el 30 de julio.

VALSAÍN

MÚSICA

Nueva Generación Musical

La Universidad SEK organiza del Hasta el 15 de julio el Curso Internacional de Verano "Nueva Generación Musical" de la escuela de música de Katarina Gurska. Hoy, día 8, a las 22.00 h., en el Aula Magna, concierto a cargo del pianista Eldar Nebolsin.

SEGOVIA, UNIVERSIDAD SEK

Festival Internacional de Segovia

El lunes, 17 de julio, arranca la Semana XXXVII de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, que se desarrollará hasta el 29 de julio y que, este año, estará dedicado a Mozart con motivo del aniversario de su nacimiento. Las entradas para los espectáculos pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en la Fundación Juan de Borbón (Casa Andrés Laguna).

CENTRO RECEPCIÓN VISITANTES Y F. JUAN DE BORBÓN

Festival La Esteva

Hoy , a las 22,00 h., actuaciones de grupos de Siberia, Senegal, Vietnam, Bulgaria y del

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

De 09,45 a 22,00 h.: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy y mañana está de guardia el des-

pacho situado en la avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Navares de Enmedio, Navafría y La Granja. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Escalona, y Nieva. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el despacho de Navas de San Antonio.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?
Ven, ganarás seguro

grupo segoviano La Esteva dentro del XIX Festival Folclórico Internacional 'La Esteva'. Además, actuación itinerante en La Granja de San Ildefonso.

SEGOVIA. PLAZA DEL AZOGUEJO Y LA GRANJA

Concierto de rock

Hoy, sábado, a las 23.00 h., concierto de rock en el frontón municipal de Hontanares de Eresma a cargo de los grupos Transfer (Valencia) y Adobe (Na de la Asunción-Segovia). Entrada gratuita.

HONTANERES DE ERESMA

LECTURA

Feria del libro

Hasta el 16 de julio se celebra la XXXI edición de la Feria del Libro de Segovia en la avda. Fernández Ladrada. El lunes, día 10, a las 20.30 h., actuación del dúo Peñalosa y Parra (jazz).

SEGOVIA. AVDA. FERNÁNDEZ LADRADA

OTRAS ACTIVIDADES

ASETRA

La Asociación Segoviana de Transportistas celebra hoy la festividad de su patrón, San Cristóbal. A partir de las 11.00 h., misa en el salón de actos del Centro de Transportes de Segovia, seguida de la inauguración de la exposición de vehículos Mercedes y basculantes Granalu en la explanada, bendición de vehículos en el mismo escenario y actuación de los mariachis "Charros de Jalisco". A las 14.30 h., comida en el restaurante Pórtico Real, con sorteo de regalos, actuación musical y fin de fiesta amenizado por la Troupé de la Merced.

SEGOVIA

Virgen del Carmen

Novena con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen. Eucaristías, los días laborables a las ocho de la tarde y los domingos a las seis.

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Difusión cultural

Hoy, sábado, a las 12.30 h., canto gregoriano con Congregamini y Psallite en la iglesia parroquial de Tejares (Fuentesoto) y a las 21.30 h., música tradicional con María Eugenia y Parramúsica en la plaza de la iglesia de Cerezo de Arriba.

VARIAS LOCALIDADES

Rastrillo

Hoy, de 12.00 a 20.00 h. y mañana, domingo, de 12.00 a 18.00 h., rastrillo de muebles y accesorios en la carpa instalada en la Plaza Mayor de Anaya.

ANAYA

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante los meses de julio, agosto y septiembre, veladas con conciertos, danzas, magia..., viajes y excursiones con campamentos, piragüismo, senderismo..., talleres monográficos de cuentacuentos, risoterapia, quiro-

CONVOCATORIAS

Cursos de verano gratuitos

El Centro de Vida Rural y la Universidad de Valladolid organizan cursos de verano gratuitos en el Monasterio de la Santa Espina e incluye alojamiento completo en casa rural y material. Curso de Gestión del Patrimonio Etnográfico, Restauración y Catalogación, del 3 al 16 de agosto. Información en www.vidarural.org, romano@eco.uva.es, vivieco@hotmail.com o llamando al tlf.: 983423326. Plazas limitadas.

VALLADOLID

Curso de monitor de tiempo libre

El Ayuntamiento de Nava de la Asunción, en su centro cultural Los Pinares, va a llevar a cabo un curso de monitor de tiempo libre a través de la empresa Plastilina, reconocida por la Junta de Castilla y León. El curso se iniciará el próximo día 14 y el precio de la matrícula es de 190 euros (179 para los empadronados en la localidad). Más información, tlf.: 921581073.

NAVADE LA ASUNCIÓN

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, de tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecidos varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10. 40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir para más información.

LA GRANJA

MÚSICA

XV Conciertos de las Velas

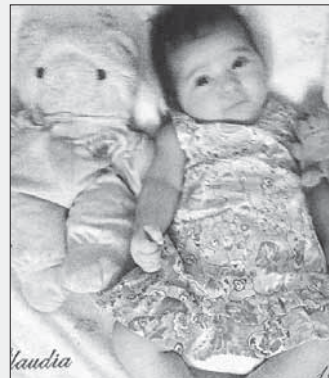
Hoy, sábado, segundo concierto de la XV edición de los Conciertos de las Velas a cargo de la Orquesta Clásica Santa Cecilia, dirigida por Ignacio Yepes y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid en Pedraza. A las 22.00 h., en la Plaza Mayor de la villa.

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Vicente de la Puente Sanz (82 años).

AGENDA SOCIAL



Bautizo. Claudia, hoy, día de tu bautizo, toda tu familia te deseamos muchas felicidades.



Cumpleaños. Felicidades **Alejandra** de parte de tus padres y tu hermana Laura en tu primer año. Que pasemos un día muy feliz.



Cumpleaños. Este "bombón" es **Natalia** y hoy cumple tres años; su prima Jimena, su abuela Loli y su tía Rocío la desean que tenga un día muy feliz.



Despedida. Ana, a las 22.00 h. en tu futura casa estés..., si puedes ser antes mejor que después.



Boda. En este día tan esperado por vosotros, deseamos que los paséis fenomenal en compañía de todos los que os queremos y lo recordéis siempre. Con mucho cariño de vuestros amigos, que no se les puede olvidar este detalle. ¡¡Muchas felicidades!!



MUY PRÓXIMO A SEGOVIA
Ref: 4153
PAREADOS 145 m² CON PORCHE, TERRAZA, PARCELA 180 m
¡Estilo rústico!
¡En dos plantas!

LA LASTRILLA
Ref: 4762
ADOSADOS 269 m 4-5 dormitorios con bodega
¡Excelentes vistas!

Ref: 5268
PALAZUELOS PAREADOS con dormitorio en planta baja.
¡Estilo rústico!

TABANERA DEL MONTE
PAREADOS 134 m²
Parcela de 220 m
¡Buenas calidades!

TRES CASAS CHALET INDIVIDUAL con bajo cubierta acondicionada
¡Bonito entorno!
Ref: 5563

Promociones CHALET S
921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com
HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► CULTURA



Representantes de las instituciones segovianas, junto a Alessandro Sansa, director de la Oficina de Segovia 2016 (a la izquierda), estudiando algunos de los logotipos finalistas. / JUAN MARTÍN

Segovia 2016 presenta sus aspiraciones en Bruselas la próxima semana

Martes 11. Aunque la delegación segoviana viajará el lunes, las reuniones se celebrarán el martes 11.

Reuniones. El programa incluye encuentros con representantes de la Comisión y el Parlamento europeos.

Los primeros. Segovia será la primera ciudad española en desplazarse a la capital europea.

4 Dura competencia

Segovia se enfrentará a una dura competencia en su objetivo de ser la Capital Cultural Europea en 2016, ya que son hasta cuatro ciudades españolas más las que ya han creado oficinas para comenzar a trabajar en sus proyectos, concretamente Cáceres, Córdoba, Málaga y Tarragona; además han manifestado su intención de presentar candidaturas Santa Cruz de Tenerife, Zaragoza y Pamplona.

Alessandro Sansa reseñó la importancia que tendrá en la elección el grado de implicación de los ciudadanos, junto a la dimensión europea del proyecto, de modo que la Oficina de Segovia 2016 busca, desde el principio, la complicidad y el apoyo de los segovianos.

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia se convertirá la próxima semana en la primera ciudad española en presentarse ante las instituciones comunitarias como aspirante a ostentar en el año 2016 la Capitalidad Europea de la Cultura, un viaje que servirá a la delegación segoviana para dar a conocer las aspiraciones de la ciudad castellana, pero también para aprender, en el comienzo de un largo camino.

Según explicaba ayer el direc-

tor de la Oficina de Segovia 2016, Alessandro Sansa, ser la primera ciudad en presentarse en Bruselas tiene su importancia, "porque el contenido de la candidatura es muy importante, pero también lo son las formas, y este es un acto formal, que permitirá a Segovia decir, hasta que se conozca el ganador en 2012, que fue la primera ciudad en presentar sus aspiraciones en Europa".

De acuerdo con el programa facilitado por la Oficina de Segovia

2016, la delegación segoviana, encabezada por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuete e integrada por miembros de la comisión especial de Segovia 2016, partirá de Segovia el lunes, 10 de julio, aunque las reuniones que se mantendrán con responsables de distintas instituciones europeas están previstas para el martes día 11.

REUNIONES A las nueve de la mañana, la delegación segoviana se desplazará a la Comisión Eu-

ropea, donde mantendrá encuentros tanto con el director de la Dirección General de Cultura y Educación, Harald Hartung; como con la coordinadora del Programa Capitales Europeas de la Cultura, Jacqueline Pacaud. Posteriormente, se mantendrá una reunión con representantes de la Oficina de la Junta de Castilla y León en Bruselas.

La mañana, con una apretada agenda, continuará con una reunión en el Parlamento Europeo

con representantes españoles, como los socialistas Enrique Barón e Iratxe García; los populares Jaime Mayor Oreja y Agustín Díaz de Mera; y Willi Meyer, de Izquierda Unida. Finalmente, se desarrollará un encuentro, en el Consejo de Europa, con los consejeros de Cultura y Economía de la Representación Permanente Española en Europa, Pilar Barrero y Manuel García Guirado, antes de regresar a Segovia, a última hora de la tarde del martes.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo


SEAT





Doce diseños, un logotipo

Los segovianos elegirán por votación los tres finalistas del concurso para elegir el emblema de la candidatura

A.S.R. / SEGOVIA

La Oficina de Segovia 2016 expone desde ayer, en la céntrica avenida de Fernández Ladreda, junto a la iglesia de San Clemente, los doce diseños finalistas en el concurso abierto para buscar el logotipo que representará a la candidatura de la ciudad para lograr la Capitalidad Cultural Europea.

La alcaldesa en funciones, Ana Isabel Sanjosé; el diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve; y el jefe de Servicio de Cultura de la Junta, Juan José Martín

García; además del director de la Oficina de Segovia 2016, Alessandro Sansa, entre otras personalidades, asistieron en la tarde de ayer al acto de inauguración de la exposición, que abre un periodo de casi un mes, hasta el 4 de agosto, en que los segovianos podrán votar los tres diseños que más les gusten.

Todos los ciudadanos que lo deseen podrán recoger su papeleta de votación en los establecimientos comerciales segovianos identificados con una pegatina

elaborada especialmente, señalando sus tres logotipos preferidos y depositando después la papeleta en las urnas habilitadas al efecto en los mismos paneles en los que se exhiben los logotipos.

PREMIOS Además, los participantes entrarán en un sorteo que permitirá conseguir un fin de semana en París para dos personas, con entradas para una exposición sobre Rembrandt en el Louvre; un viaje a Barcelona con entradas para un concierto de Iron Maiden; una cá-

mara digital; una pintura del joven artista Raúl Bravo; una noche de hotel en Madrid, con entradas para el Museo del Prado y el Reina Sofía; y un vale de cien euros para elegir libros en Librería Diagonal.

Alessandro Sansa explicó que aunque todos son premios de carácter cultural se ha querido hacerlos muy variados, para implicar a toda la sociedad segoviana en el proceso de elección.

Los doce logotipos finalistas, seleccionados por un jurado de profesionales entre los 99 que se pre-

sentaron al concurso, optan sobre todo por los elementos visuales abstractos, reflejando no sólo el patrimonio y el pasado de Segovia sino también el dinamismo que se quiere imprimir a la candidatura.

Entre los doce finalistas, serán tres los diseños que accedan a la selección definitiva, y el día 6 de octubre un jurado mixto de expertos y representantes de la vida social segoviana elegirá el logotipo que representará a Segovia 2016 y que se utilizará hasta que, en 2012, se anuncie la ciudad ganadora.



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40

Tel: 921 42 01 84



Nueva gran exposición: Pol. Hontoria

Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

921 41 20 90



Triangulo
Inmobiliaria

Una SOLUCIÓN
para cada NECESIDAD



VULBESA
neumáticos

Selección personal:
Encargado, recepcionista,
vendedor, con conocimientos
de informática, mecánica
y neumáticos.
Incorporación inmediata
en Segovia.

Interesados llamar al
teléfono 626 81 81 97



mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

Estamos mejorando la
calidad del suministro
eléctrico, y para la
puesta en marcha de
nuestras instalaciones
y operaciones de
mantenimiento nos
vemos obligados a
suspender el servicio
en los lugares, fechas
y horas que se indican.

DOMINGO, 9 DE JULIO DE 2006
Desde las 9.00 a las 11.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Polígono Industrial de
Hontoria. CALLES: C/ Gremio del Cuero Nº 75, 76, 77, 78,
95, 96, 104 A, 111 y 112, Av. de Hontoria Nº 97 y 103 y Depósito
de Agua. Línea o instalación: C. T. Polígono de Hontoria nº2.
MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACIÓN
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos
terminasen antes de las horas indicadas.



Cata y Gana con Vagal

Pida en su bar o restaurante
un vino de Bodega Vagal
y haznos tu cata más personal

Puedes ganar
2 fines de semana
en una Casa Rural
y lotes de productos
de Bodegas Vagal

**Bares y Restaurante
colaboradores**

Rte Milenium (Cantalejo)	Rte Maracaibo (Segovia)
Meson Esgo (Aldea Real)	Rte Zaca (La Granja)
Bar Danis (Chañe)	Hotel Roma (La Granja)
Estrella Matutina (Fuentepelayo)	Rte El Torreón (Valsaín)
Rte San Basilio (Cuéllar)	Rte La Oficina (Segovia)
Rte Las Bolas (Cuéllar)	Rte Casares (Segovia)
El Portón de Javier (Marugán)	Mesón de Candido (Segovia)
Rte Marino (El Espinar)	Rte Narizotas (Segovia)
Hosteria Catechu (El Espinar)	Rte El Cordero (Segovia)
Rte Postigo (Sepúlveda)	Bar Quintanar (Segovia)
Rte Cristóbal (Sepúlveda)	Rte La Tasquita Segovia)
Rte Los Mellizos (Carbonero)	Rte Divino (Segovia)
Rte Taberna Bernabé (Collado)	Rte La Venta Vieja (Segovia)
Rte Casa Paulino (Sepúlveda)	Café Antique (Aguilafuente)

Organiza: BODEGAS



Colaboran:





C.v.v.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Comercial Vicente Velasco

REHABILITACIÓN DE LA CECA

Amigos de la Casa de la Moneda reprocha que las obras no empezarán este año

Críticas. La Asociación considera que todos los políticos "mienten" y lamentan que la recuperación del inmueble haya sido utilizada con "fines electoralistas"

Cruce de declaraciones. La Junta reitera que el problema es del Ministerio mientras que el diputado Óscar López acusa a Silvia Clemente de "enredar"

MARÍA COCO / SEGOVIA

Nada más lejos de la realidad aquella cita que versa que 'tras la tempestad llega la calma'. Al cruce de declaraciones que se ha producido entre representantes de las administraciones —motivado por el retraso que están experimentando las obras de la Ceca— se suma ahora un nuevo protagonista. La Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda vertió ayer duras críticas contra todos los representantes de las instituciones implicadas en el proceso de rehabilitación del inmueble. En palabras de su presidente, Javier García Herrero, "las obras no van a empezar ni este verano, ni este año ni puede que en el próximo 2007".

En declaraciones a esta Redacción aseguró el colectivo está decepcionado y enfadado, cansado de una situación que se prolonga durante décadas y en la que todos los políticos participantes "mienten", independientemente de su partido y color. Con contundencia reiteró que el cuarto monumento más importante de la capital "siempre ha sido utilizado con fines políticos", y quiso hacer un llamamiento a los responsables del inicio de los trabajos: "el edificio podría experimentar nuevos derrocamientos en las próximas fechas debido al estado de ruina

en que se encuentra". "Esta es bufa de la que participan todos, nos toman por idiotas, todos los políticos son unos mentirosos (...) Tenemos recortes de prensa donde se afirma que las obras empezarán este verano cuando saben a ciencia cierta que no va a ser así ya que todavía el Ministerio de la Vivienda no ha firmado la concesión de las obras", explicó García Herrero.

En este sentido señaló que tras la firma del contrato la empresa en goza de un tiempo para estudiar la zona. Así las cosas, cuestiona el representante de la asociación, "si realmente hubiera algo de voluntad política, cuando entren las máquinas en octubre se encontrarán todo inundado".

Tras afirmar que "desafortunadamente para la Casa de la Moneda este edificio está en Segovia" apuntó que "ahora las declaraciones no sirven para nada": "Ellos ya tienen la foto firmando el convenio, nosotros queremos la foto de los obreros trabajando, es la única foto que nos importa", reiteró Herrero. En este sentido no descartó



El edificio, propiedad del Ayuntamiento de la capital,

[si no empiezan los trabajos de manera inminente] la organización de protestas y manifestaciones que reflejen "que la Casa de la Moneda importa y mucho a los segovianos". "Mienten todos: El subdelegado, la ministra, la consejera, los diputados... La única administración que ha mostrado voluntad ha sido el Ayuntamiento que ha cumplido con todas sus obligaciones aunque—matizó—debería haber presionado más al Ministerio".

NUEVAS CRÍTICAS Ayer, representantes de distintos ámbitos políticos volvieron a valorar la situación. Como se recordará, el jueves el diputado nacional del Partido Popular, Jesús Merino, anunciaba que pediría explicaciones a la Ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, y ayer, viernes, era el diputado del PSOE; Óscar López, quien

salía en defensa de la titular de Vivienda y solicitaba al Partido Popular "que dejara de enredar". Lo hacía tras considerar que durante varias legislaturas no se llegó a firmar nunca un convenio: "Entonces tanto el Ayuntamiento, como la Junta, como el Gobierno de la nación eran del mismo color, todos ellos estaban gobernados por el PP".

El PSOE critica al PP porque considera que están tratando de confundir a los segovianos



está considerado el cuarto monumento más importante de la ciudad./JUAN MARTÍN

El secretario ejecutivo del Partido Socialista reconoció el retraso en la adjudicación de los trabajos aunque apuntó que ahora es la Junta de Castilla y León la administración que está produciendo la demora debido a la falta del documento que refleja su aportación: "Puede que hayan invertido el dinero en otra cosa", apuntó López que aseguró no entender la postura de la consejera de Cultura y Turismo, la segoviana Silvia Clemente, "está tratando de confundir a los segovianos".

El Gobierno regional ofreció una visión muy distinta de los hechos. Ayer, el director de Patrimonio de la Junta reiteró que la única realidad es que, diez meses después de la firma del convenio, las obras no han comenzado. Enrique Sáiz recordó que el Ministerio de la Vivienda es la institución competente de contratar y dar inicio a los trabajos y, declaró, "nosotros hemos mandado la documentación oportuna aunque—dijo—estaríamos dispuestos a variar parte del convenio con el único objetivo de que empiece de una vez la rehabilitación de la Casa de la Moneda".

Por su parte la concejala de Pa-

trimonio, Concepción Domínguez, cuestionó la autoridad del Partido Popular y, en concreto, del diputado Jesús Merino. Tras recordar que su grupo [Izquierda Unida] siempre ha luchado por los trabajos, cuestionó la autoridad del popular quien recordó "en octubre de 1998 [cuando ostentaba el cargo Consejero de Fomento] aseguraba que las obras estarían concluidas en 2002.

Sáiz recuerda que espera respuesta de Arahuetes

M.C.H. / SEGOVIA

El director de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz, explicó ayer que aún espera la respuesta del alcalde, Pedro Arahuetes, a quien solicitó explicaciones, incluso por escrito, sobre el porqué el Acueducto de Segovia fue incluido en la lista de los cien monumentos en peligro del mundo. "Aún tenemos que explicar y excusar esta actitud que únicamente respondía a cuestiones económicas", lamentó el responsable

en la materia del Gobierno regional.

Las declaraciones fueron efectuadas tras conocer las críticas de la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, en las que recriminaba a Sáiz porque no contestaba sus peticiones para mantener un encuentro. El dirigente del Gobierno indicó que, previamente, mantuvo contactos con Domínguez y apuntó que ahora espera una interlocución directa con Arahuetes.



Enrique Sáiz, director de Patrimonio.

El arreglo del Colector de San Marcos asciende a 472.000 euros

El Ayuntamiento confía en iniciar los trabajos antes de 2007



El colector provoca, cada año, más de treinta inundaciones en la Casa de la Moneda./JUAN MARTÍN

M.C.H. / SEGOVIA

El Ayuntamiento ha remitido a la Subdelegación del Gobierno—administración que enviará el documento a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD)—el proyecto de rehabilitación del Colector de San Marcos, cuya inversión prevista asciende a más de 472.000 euros, conforme a la información facilitada por la concejala de Patrimonio, Concepción Domínguez.

La infraestructura, construida sobre el lecho del río Eresma en el año 1987, provoca cerca de 30 inundaciones cada año al elevar 50 centímetros el nivel natural del

río, y es, en parte, causa del acusado deterioro que ha experimentado el emblemático inmueble.

Según las previsiones, los primeros trabajos se podrán desarrollar antes de que concluya el año. Domínguez reconoció que el Consistorio no cuenta con una partida presupuestaria para esta actuación aunque sí que consideró que los primeros trabajos puedan desarrollarse, si la CHD lo permite, antes de que concluya el presente año. El arreglo del Colector no sólo favorecerá la conservación de la Ceca, también el servicio en el barrio de San Marcos y otras zonas de la capital.

Vende magnífica vivienda céntrica.
220 m² distribuidos en una sola planta. Garaje. Exterior.
Ref. 8904
MANSINO ☎ 921 44 30 31

GESTIÓN 10
Le ofrecemos un **PISO para reformar zona La Albuera**
3 dormitorios, salón, baño
Calefacción individual
PRECIO INTERESANTE
¡¡VEN A VERLO!!
¡¡INFORMACIÓN!!
Teléfono 921 44 50 77

Triángulo
Inmobiliaria
PISO A ESTREÑAR EN VENTA
REF.- P1835
PALAZUELOS DE ERESMA
nuevo a estrenar,
3 dormitorios con armarios empotrados, salón, 2 baños, garaje trastero, piscina, zonas ajardinadas.



Ribera de Polendos
EL MEJOR VINO DE SEGOVIA

Importantes medallas de oro
Bodegas Agejas, El Portillejo, S.L.
Cabañas de Polendos (Segovia)



Las obras de desdoblamiento de la SG-20 comenzarán en el año 2007

El diputado socialista Óscar López atribuyó el cierre de la variante a la Junta de Castilla y León y aseguró que el Gobierno de la nación está cumpliendo con sus competencias

MARÍA COCO / SEGOVIA

El diputado del Partido Socialista Óscar López reveló ayer que las obras que harán realidad el desdoblamiento de la SG-20 podrían comenzar el próximo 2007. Tras reiterar que el Gobierno de la nación apuesta por la ejecución de los trabajos, anunció que el Boletín Oficial del Estado (BOE), fecha 23 de junio, hizo público la elaboración del estudio informativo y de impacto ambiental, previo para el inicio de las labores.

Según recoge el documento, la Dirección General de Carreteras — el 31 de mayo — resolvió aprobar provisionalmente el estudio informativo de referencia. Como ya informó esta redacción, el texto señala como la alternativa más favorable para la duplicación de la calzada: por la izquierda los enlaces 1 y 3, y por la derecha desde el enlace 3 hasta el final, lo que supone una longitud de 14,6 kilómetros. El informe afecta a los términos municipales de Segovia, San Cristóbal, La Lastrilla y Bernuy de Porreros. Así, el BOE indica que los estudios se someterán al trámite de información pública por un plazo de treinta días hábiles tras la fecha de publicación.

Óscar López compareció ayer ante los periodistas para anunciar las últimas actuaciones que el Ejecutivo de Zapatero tiene previsto realizar en Segovia. Respecto a estas obras, el socialista apuntó 2007 pero no delimitó una fecha concreta tras argumentar que el Gobierno deberá estudiar las alegaciones y sugerencias recogidas tras el periodo de exposición pública. En este sentido, el Boletín indica que, precisamente, serán éstas las que justificarán la declaración de interés general de la obra y la concepción global de su trazado.

El diputado valoró los pasos efectuados para iniciar los trabajos aunque consideró que son el fruto de la mala gestión de anteriores gobiernos del Partido Popular: "estamos arreglando los problemas de otras épocas", dijo. Además, tras las



El diputado Óscar López aseguró que el Gobierno acometerá el desdoblamiento de la infraestructura. / JUAN MARTÍN

críticas vertidas desde las filas populares, López opinó que "ellos saben que se están cumpliendo los plazos" y se cuestionó si la Junta de

Castilla y León ha comenzado a trabajar en la materia. Respecto al cierre de la infraestructura, el diputado atribuyó la actuación al Ejecuti-

vo de Herrera. Según aseveró, el cierre es competencia del Gobierno regional, administración que debe unir la CL-601 con la CL-605.

Segovia negocia su integración en el programa 'Ciudades singulares'

M.C.H. / SEGOVIA

"El Gobierno está trabajando no sólo para potenciar los sectores tradicionales también en una apuesta por el desarrollo y las nuevas tecnologías". Tras esta afirmación, Óscar López anunció ayer que el Ayuntamiento está ultimando las negociaciones que permitirán la firma de un nuevo convenio entre el Gobierno, el Ministerio de Industria y el Consistorio y que servirá para que la ciudad se incluya en el programa 'Ciudades Singulares', dentro del plan Avanza.

El dirigente socialista explicó

que el nuevo convenio supondrá una inversión doble a la cantidad recibida en el pasado ejercicio. Así, el Gobierno podría destinar unos 585.000 euros en una iniciativa que nace como continuación del programa 'Ciudades Digitales', cuyo objetivo es la promoción de la Sociedad de la Información en el entorno local.

A través de la Empresa Municipal de Gestión Turística, el Ayuntamiento pretenderá hacer extensible el uso de las Nuevas Tecnologías al conjunto de los ciudadanos así como realizar acciones de divulgación e incorpo-

ración de los nuevos mecanismos en los sectores económicos y sociales del municipio.

Entre los objetivos del programa —cuyo convenio podría hacerse público en próximas fechas y que el diputado relacionó estrechamente con el CAT— figuran el poner un especial acento en la actuación referida a la Teleadministración, acercar la cultura y la ciencia a los ciudadanos, impulsar la innovación y la capacidad emprendedora y, entre otros, fomentar la dinamización social y ofrecer un marco educativo y profesional al conjunto de los segovianos.

OTRAS CUESTIONES

► **Reforma laboral.** Durante los seis primeros meses del año, en la provincia, se han firmado los mismos contratos estables que en la totalidad del pasado 2005. El secretario ejecutivo del PSOE valoró la reforma laboral efectuada por el Gobierno, sindicatos y empresarios "para combatir el problema de la inestabilidad laboral".

► **Variante de Ayllón.** El diputado nacional del PSOE avanzó que el Gobierno está trabajando en las obras que permitirán que el tráfico de vehículos pesados salga de la villa. En la actualidad se están realizando mejoras en la N-110, a su paso por la provincia.

LAS DECLARACIONES

► **Candidatura PP.** "El Partido Popular se está limitando a crispar el ambiente, no aporta nada. Es normal que con este panorama nadie quiera ser candidato a la alcaldía de Segovia y el casting quede desierto. Cuando decidan un candidato tal vez tengan tiempo para empezar a trabajar por la ciudad".

► **Junta de Castilla y León.** "Los ciudadanos tienen que saber que todas las competencias de agua están en manos de la Junta de Castilla y León, que no ha hecho nada para resolver los problemas en la provincia de Segovia. Yo digo que esta es la única Comunidad Autónoma en la que su Gobierno en vez de querer más competencias quiere menos porque no cumple aquellas que tiene".

Alquila LOCAL
en Obispo Quesada
600 m². Ideal restaurante
Posibilidad de terraza
Ref. 8912
MANSINO ☎ 921 44 30 31

GESTIÓN 10
Disponemos de
un PISO en
Escultor Marinas
2 dormitorios, salón y baño
Armarios empotrados
Suelos de parquet
MUY SOLEADO
¡¡¡INFÓRMESE!!
Teléfono 921 44 50 77



CHRYSLER PT CRUISER Año 2.005
171,05 € /mes



CHRYSLER VOYAGER Año 2.005
220,56 € /mes



CHRYSLER 300 M Año 2.001
90.000 Km
Con libro de revisiones **180 € /mes**

TODOS NUESTROS VEHÍCULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTÍA

Más información:
www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

Limpieza contra el vandalismo.

El Ayuntamiento de la capital, a través de la Concejalía de Patrimonio Histórico, inició ayer las labores de limpieza en el sillar del Acueducto afectado tras la quema de un colchón, en el contenedor sito junto a la calle Arquitecto Escobedo. La concejala Concepción Domínguez lamentó el triste acto vandálico y reiteró la importancia de elaborar el reglamento de buenas prácticas con el propósito de evitar este tipo de incidentes. Las labores de limpieza se están efectuando con los fondos aportados por Caja Segovia para las labores de prevención en el monumento. /FOTO: JUAN MARTÍN



► CULTURA

Calvo y Herrera inaugurarán el Museo de Segovia el jueves 13

EL ADELANTADO / SEGOVIA La ministra de Cultura, Carmen Calvo, y el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, inaugurarán el próximo jueves, día 13 de julio, las nuevas instalaciones del Museo de Segovia, en la Casa del Sol, junto a la muralla y a escasos metros del Alcázar.

El acto de inauguración estaba previsto para el pasado 28 de junio, pero hubo de ser aplazado debido a problemas de salud de la ministra de Cultura.

El Partido Popular tilda de 'nueva chapuza' la recogida selectiva

El grupo municipal critica "la incapacidad" de la concejala de Medio Ambiente y reitera que la solución para paliar las críticas reside en incrementar el número de contenedores

• La formación considera que la implantación de recipientes para la recogida selectiva es "pura demagogia propagandística en un intento de huída hacia delante"

MARÍA COCO / SEGOVIA

"La implantación de los nuevos contenedores es una chapuza lamentable que obliga al Ayuntamiento a recurrir a las multas dado que el escaso número de puntos de recogida". El Partido Popular reiteró ayer sus críticas respecto al nuevo servicio de recogida de residuos que, según aseguran y debido a los escasos puntos existentes, "fuerza a los vecinos a acumular sus basuras en puntos incontrolados".

A través de un comunicado de prensa, apuntan que "se ha vendido como un supuesto logro un cambio en la gestión de los residuos hacia un sistema más beneficioso para la empresa adjudicataria en detrimento de la calidad del servicio y de la comodidad de los vecinos": "Para el PP, sólo hay un medio de solucionar la situación en que nos ha metido la falta de capacidad de la responsable municipal, incrementar el número de contenedores. No se trata de poner multas sino de poner más contenedores para compensar la pérdida del 60% de puntos de recogida", reiteran.

Como se recordará, la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón, informó el jueves so-



La empresa adjudicataria trabaja estos días en la instalación de contenedores de recogida selectiva. /JUAN MARTÍN

bre el desarrollo de la implantación de los nuevos contenedores de recogida selectiva. Sobre ello, incide el partido de la oposición: "En un intento de huída hacia delante, anuncia, a bombo y platillo, la implantación de contenedores amarillos [recogida de envases y plástico] en un número de 140. Aproximadamente, por cada cinco de materia orgánica—explica el escrito— el Ayuntamiento va a

instalar 1 de envases por lo que en zonas como el polígono de El Cerro instalarán 3".

Además consideran que la falta de contenedores de residuos se verá traducida en que los recipientes amarillos se convertirán en contenedores normales, encareciendo la recogida selectiva. Frente a la situación que relatan, el PP propone que se contenerice adecuadamente aquellos barrios

de la ciudad que sí lo permiten, con islas de recogida orgánica y selectiva a menos de cien metros, que, indican, "es el modelo habitual en las ciudades con un correcto sistema de gestión de residuos". Mientras tanto, consideran los populares, lo adecuado es mantener provisionalmente el modelo anterior o uno mixto allá donde esta implantación no pueda acometerse.

ESPIRDO -LA HIGUERA
DIRECTO PROMOTORA
1-2-3 dormitorios
desde 77.000 euros
Tel. 607 22 44 88

Vende LOCAL
en Alférez Provisional
120 m². Cualquier actividad
¡¡511.000 €!! ¡¡85.000.000 ptas!!
Ref. 8730
MANSINO 921 44 30 31

Triángulo
921 41 20 90
REGENTE
CONSTRUCCIÓN
P1855 - BERNUY
Piso en venta de dos
dormitorios, salón, baño
completo y cocina
amueblada con un
pequeño patio
www.trianguloinmobiliaria.com

► ECONOMÍA

La construcción apuesta por seguir como dinamizador de la economía

El salmantino José Manuel Aguilar Cañero fue elegido ayer en Segovia nuevo presidente de la Confederación Castellana y Leonesa de la Construcción (CCLC) por tres años

• Los empresarios de la construcción de Castilla y León se han marcado como reto fundamental la prevención y reducción de los accidentes laborales en el sector.

JUANA HITA / SEGOVIA

El nuevo presidente de la Confederación Castellana y Leonesa de la Construcción (CCLC), José Manuel Aguilar Cañero, aboga por que el sector de la construcción "continúe siendo el dinamizador de la economía regional y nacional". El salmantino Aguilar Cañero fue elegido ayer por la mañana en Segovia nuevo presidente de la CCLC, por un periodo de tres años, sustituyendo en el cargo al segoviano Tomás Rivilla.

En un encuentro celebrado en la Cámara de Comercio de Segovia, los responsables provinciales de Castilla y León de la construcción dieron su apoyo a José Manuel Aguilar y coincidieron en seguir trabajando por el impulso del sector en la comunidad. El presidente se ha marcado como prioridad en su nuevo cargo seguir estimulando a los empresarios "para que la construcción continúe funcionando". "Hemos creado mucho



José Manuel Aguilar (izquierda) y Tomás Rivilla, durante la rueda de prensa. /KAMARERO

empleo y hoy podemos decir que en nuestro sector el paro es cero", afirmó. Aguilar Cañero aseguró, por otro lado, que la prevención de los accidentes laborales es otro de los retos del sector. "Pretendemos que no haya muertos en la construcción. En este sentido, bajaremos para formar a nuestros

trabajadores. Creo que somos el sector que más se ha preocupado por la prevención del riesgo laboral", señaló.

En cuanto a las últimas detenciones de empresarios registradas en Castilla y León por la contratación de trabajadores ilegales, el nuevo presidente de la CCLC re-

conoció que el sector está preocupado por la llegada de mano de obra sin cualificar y sin conocimiento del idioma. José Manuel Aguilar manifestó que siempre hay "ovejas negras" en todos los sectores, aunque añadió que "el 99% de los constructores de Castilla y León está dentro de la legalidad".

Perspectivas

El presidente de la CCLC, José Manuel Aguilar Cañero, reconoció ayer en Segovia que las perspectivas del sector de la construcción en Castilla y León "son buenas". Aguilar Cañero afirmó que hay una demanda importante de vivienda social que hay que atender. En este sentido, señaló que "la administración debe facilitar suelo más barato". "Queremos que haya suelo asequible y tasado, para viviendas para los castellano-leoneses", apuntó.

Durante el encuentro de los empresarios de la construcción en Segovia, se trató el problema de la extorsión a varios constructores de Segovia, Valladolid y Ávila. Sobre esta cuestión, el nuevo presidente de la CCLC explicó que hace unos meses mantuvieron una reunión con el delegado del Gobierno de Castilla y León, con el que ya se está trabajando el asunto.

El anterior presidente de la CCLC y titular de la agrupación de la construcción segoviana, Tomás Rivilla, animó a su sucesor y elogió su labor hasta ahora en Salamanca. "Es un hombre con mucho peso y asentamiento en el mundo de la construcción", aseguró.

La Confederación Castellana Leonesa de la Construcción está integrada por las provincias de Segovia, Valladolid, Zamora, León, Palencia, Ávila y Salamanca. Únicamente Burgos y Soria no forman parte del colectivo, aunque Rivilla añadió que la provincia burgalesa se unirá en breve. Además, la Cámara de Contratistas de Castilla y León también es miembro de la CCLC.

► SOCIEDAD

Las temperaturas subirán de manera notable en los próximos días

Los expertos aconsejan beber más líquidos y prestar atención a niños y ancianos

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

La Subdelegación del Gobierno en Segovia advierte de un ascenso notable de las temperaturas a partir del próximo domingo, una situación climatológica que se considera normal en los meses de verano.

Según fuentes del Observatorio Meteorológico de Segovia, la temperatura más elevada se dará el lunes, con una previsión máxima de 35 grados centígrados. En los días siguientes los termómetros de máximas reducirán paulatinamente sus registros hasta el jueves, día en el que el calor remitirá dejando paso a una temperatura más baja.

Por las características geográficas de la provincia, sobre todo en las zonas próximas a la sierra, las temperaturas rara vez alcanzan los cuarenta grados; la más cercana a esta cifra se registró en el verano de 1920, cuando el mercurio llegó a 39,7 grados centígrados.

CONSEJOS Ante el aumento de las temperaturas y con el objetivo de evitar riegos entre la población, la Junta de Castilla y León a través del Plan Territorial de Protección Civil ofrece una serie de consejos. Es conveniente prestar especial atención a los grupos de personas que están menos protegidas ante



Es recomendable ingerir líquidos con frecuencia para evitar deshidrataciones, muy comunes en verano. / JUAN MARTÍN

las subidas repentinas las temperaturas como por ejemplo los niños menores de cinco años, los ancianos y los enfermos crónicos.

Uno de los puntos más importantes es evitar la deshidratación bebiendo más líquidos y con mayor frecuencia sin esperar a que aparezca la sed, así como evitar

hacer comidas copiosas o la ingesta excesiva de bebidas alcohólicas.

En lo que respecta a los hogares, es aconsejable mantener las persianas bajadas en las horas de más calor y ventilar las estancias durante la noche.

Cuando sea necesario permanecer en la calle, es conveniente

descansar de forma frecuente en una sombra, usar ropa ligera y evitar la estancia en los vehículos con las ventanillas cerradas.

Por último el cuidado de la piel y su protección con cremas ayudará a prevenir de manera efectiva insolaciones, quemaduras, irritaciones e incluso alergias.



concurso Tercer Topas de Calles 2006

junio
del 23
al 30

área comercial de Segovia

Premio. Jurado Profesional



RESTAURANTE DUQUE

Musselina de bacalao
Lamina de boudoir con base de pisto, cilindro de musselina de bacalao gratinada con ajo, aceite y espuma de patata y puerro.

Accésit Premio Diputación de Segovia



LA TASQUINA

"La Tasquina"
Crepsa relleno de hongos y langostinos sobre confitura de tomate.

Premio Especial Tapa elaborada con Pan de Segovia

Premio Asociación de Productores y Exponentes de Pan de Segovia



FIGÓN DE LOS COMUNEROS

"Tierra y Mar"
Tosta de pan de Segovia, lámina de calabacín pochado con verduras de bacalao arropada de pimientos asados y cebolla caramelizada aromatizada con Pedro Ximénez

Premio. Jurado Popular



JOSE

Taco de bacalao confitado
Taco de bacalao confitado con cebolla caramelizada, miel de caña y soja en reducción de vinagreta de muecas y anchoas.

Accésit Premio Diputación de Segovia



LA CONCEPCIÓN

Taco de atún "toro" braseado
Taco de atún "toro" braseado con tortilla de chapata al tomate, melaza de naranja con frutos secos y gazpacho de sandía.

GANADORES DE LAS CENAS

AS DE PICAS
CASARES
CUEVA SAN ESTEBAN
CUEVAS DE DUQUE
DIVINO
DUQUE
FOGÓN SEFARDI
FIGÓN COMUNEROS
JEYMA
JOSE
JOSE MARIA
LA CATEDRAL
LA CONCEPCIÓN
LA FLORESTA
LA OFICINA
LA PÉNTOLA
LA TASQUINA
LA TAURINA
LAS TRES BBB
CÁNDIDO
MESÓN MAYOR

ISABEL LÁZARO
MATIAS ANDRAY
PILAR PASCUAL
SILVIA SAN JUAN PRIETO
FERNANDO ORTIZ PUENTES
MIGUEL CORRAL
VICENTE VELASCO
PILAR ALBA
CRISTINA METZGER
VICTORIA PÉREZ
JULIO CID REDONDO
JULITA LÓPEZ
FERNANDO VELASCO
ANTONIO PAJÓN
DANIEL GIL
PAULA BARRERO
GANADOR NO LOCALIZADO
MARIO SANZ CASTILLO
LUIS CARLOS GONZÁLEZ
NICOLÁS SUBTIL
NOHA PÉREZ

GANADORES DE LOS ESTUCHES DE VINO

MAXIMILIANO FERNÁNDEZ
JOSÉ ANTONIO LÓPEZ
LOURDES GARCÍA
SILVANO SANJUAN
CARLOS PASCUAL
CARMEN CANOVAS
GLORIA PISAN
ELENA Mª VALLE FERNÁNDEZ
PILAR FISAC
GANADOR NO LOCALIZADO
MIGUEL A ZORZO
GANADOR NO LOCALIZADO
JAVIER MUNICIO
TOMÁS VEGA CALLE
CARLOS PASCUAL
YOLANDA SANZ

DIA 23 JUNIO
DIA 23 JUNIO
DIA 24 JUNIO
DIA 24 JUNIO
DIA 25 JUNIO
DIA 25 JUNIO
DIA 26 JUNIO
DIA 26 JUNIO
DIA 27 JUNIO
DIA 27 JUNIO
DIA 28 JUNIO
DIA 28 JUNIO
DIA 29 JUNIO
DIA 29 JUNIO
DIA 30 JUNIO
DIA 30 JUNIO

Organiza:



Colabora:

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**
El diario de los segovianos

► SUCEOS



Los tres vehículos quedaron destrozados y tuvieron que ser retirados por los Bomberos y la Policía Local de Segovia. /KAMARERO

Dos personas mueren en un accidente de tráfico en Tejadilla

El siniestro se produjo ayer por la tarde en una colisión entre dos turismos y un cuadriciclo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos personas fallecieron ayer por la tarde en un accidente de tráfico registrado en la zona de Tejadilla de Segovia, en el que se vieron implicados tres vehículos. El suceso se produjo a las 14,30 horas en la carretera N-110, en el tramo entre Tejadilla y el acceso a la circunvalación de Segovia (SG-20), en el punto kilométrico 195,600.

Según informaron fuentes de la Policía Local de Segovia, dos turismos, un Renault y un BMW, y un cuadriciclo, colisionaron por causas que aún se desconocen, falleciendo los conductores de los dos primeros vehículos, María An-

geles Vallejo Romo, de 28 años y vecina de Zarzuela del Monte, y Antonio Nogales Carmona, de 56 años.

La conductora del cuadriciclo, Beatriz Zurdo Nogales, de 30 años de edad y vecina de La Losa, resultó herida, siendo trasladada al Hospital General de Segovia en una UVI móvil. Al cierre de esta edición se desconoce el pronóstico. Los tres vehículos quedaron completamente destrozados, participando en las labores de ayuda una ambulancia medicalizada de Segovia, dos ambulancias convencionales, los Bomberos de Segovia y la Policía Municipal.



Imagen de dos de los turismos implicados en el siniestro. /KAMARERO

► TRÁFICO

Iberpistas planea su servicio para la operación de tráfico del fin de semana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa concesionaria de la AP-6, AP-61 y AP-51, prevé un incremento del número de desplazamientos, como consecuencia del período vacacional y de la habitual operación de salida y retorno del fin de semana.

Con el fin de mitigar los efectos de este repunte del tráfico, Iberpistas gestionará el tráfico por las autopistas, coordinando cualquier acción sobre sus instalaciones y calzadas, y facilitando la información relevante para el viaje. Como medida preventiva destaca la restricción del paso a vehículos pesados el domingo de nueve a doce de la noche, en coordinación con la Dirección General de Tráfico.

La concesionaria de las autopistas segovianas también dispondrá de equipos de emergencias y contra incendios, para su intervención ante accidentes que se produzcan en la autopista o en su área de influencia. Así mismo, abrirá el máximo número de vías de cobro, tanto manuales como electrónicas, con el fin de reducir las esperas, y limitará las obras en las carreteras.

Iberpistas recomienda a sus clientes que permanezcan atentos a la señalización variable dispuesta en el trazado de las autopistas, que extremen la precaución en la conducción, con especial atención a las zonas de obras, respetando la señalización dispuesta en esos tramos, y que planifiquen su desplazamiento con antelación, buscando las horas de menos concentración de tráfico, revisando el vehículo antes de iniciar el viaje.



Incendio en San Lorenzo

El fuego que se registró ayer por la tarde en dos casetas (imagen izquierda) del barrio de San Lorenzo, por causas que se desconocen, provocó la quema de 5.000 metros de pasto en la ladera entre el Parador de Turismo de Segovia y las calles Río Cega y Las Huertas de San Lorenzo. Según informaron los bomberos de Segovia, el fuego se produjo a las 14,30 horas, siendo extinguido en unas tres horas. Los vecinos que habitan junto a las casetas se alarmaron durante unos minutos al dirigirse el humo hacia sus viviendas. Sin embargo, no tuvieron que ser evacuados de sus casas. Participaron dos dotaciones de bomberos, la Policía Local y el servicio de extinción de incendios de la Junta. / FOTO: JUAN MARTÍN

► EDUCACIÓN



Francisco Javier Salcedo, presidente de Horizonte cultural y Celia Trullols entregan el diploma a una alumna/JUAN MARTÍN

Socios de Horizonte Cultural recogieron las becas para transporte

La Fundación Nicomedes García concede cada año ayudas de este tipo a estudiantes

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Una parte muy importante de los universitarios se ven obligados a trasladarse, a diario, a otras ciudades para estudiar la titulación que desean por la limitada oferta de esta capital. Al coste de la matrícula en la facultad se añade el del transporte: cerca de 120 euros con los bonos que ofrecen las empresas de autobús que operan entre Segovia y Madrid.

Con la intención de prestar ayuda a los estudiantes, la Fundación Nicomedes García concede cada año una serie de becas a socios de Horizonte Cultural. Ayer se celebró el acto de entrega de los dieciséis diplomas y los cheques para el próximo curso y cuyo coste asciende a 10.000 euros.

Para los universitarios que se beneficiarán este año de la ayuda para el desplazamiento supone un ahorro muy importante. Con el objetivo de poder llegar al mayor número posible de asociados de la agrupación cultural la beca no supone que el transporte sea totalmente gratuito pero subvenciona el 50 por ciento.

En el acto de entrega, representantes de las dos asociaciones re-

calcaron "la satisfacción que supone poder ofrecer una pequeña facilidad a las familias y los alumnos que tienen que desplazarse cada día para estudiar en Madrid o Valladolid", así lo explicaba Celia Trullols, representante de la Fundación Nicomedes García. Una de las condiciones para la beca es la excelencia académica y por este motivo, Trullols felicitó a los estudiantes que acudieron al salón de actos de la Fundación.

TRECE AÑOS Por su parte, el presidente de Horizonte, Francisco Javier Salcedo, manifestó su alegría por la entrega de los diplomas y las becas y recordó que "la colaboración entre las dos asociaciones, que se inició hace trece años, cada vez tiene más difusión". Este es uno de los motivos que ha obligado a la Fundación a establecer el baremo económico además del académico como criterio para conceder las ayudas.

En otro orden de cosas, el gerente de Horizonte, Tomás Ortiz, comentó que la asociación celebra el próximo curso 2006-07 su 25 aniversario y están preparando numerosas actividades.

► **JUAN MANUEL MÉNDEZ**
TERCERO DE INGENIERÍA
TÉCNICA FORESTAL



"Soy estudiante de Ingeniería Técnica Forestal y el ahorro que supone es muy importante"

► **RAQUEL ÁLVAREZ**
ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS



"Es la primera vez que pido esta beca pero espero que me la concedan más años",

MAÑANA ABRIMOS

Domingo 9 de julio



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Pisos en Venta Segovia

921 41 32 32

P-3732
SANTA EULALIA
2 HABITACIONES,
REFORMADO, AMPLIO
TRASTERO, CON PATIO,
NO DEJE ESCAPAR ESTA
OCASION Y LLAMENOS.

P-3764
TRES DORMITORIOS, UN
BAÑO, TOTALMENTE
REFORMADO, AMUEBLADO,
TERRAZA DE 6 METROS,
GARAJE Y TRASTERO
OPCIONAL.

P-3705
ZONA SAN LORENZO.
2 DORMITORIOS, 1 BAÑO,
TOTALMENTE EXTERIOR,
IMPRESIONANTES VISTAS,
GARAJE Y TRASTERO, A
SÓLO 2 MINUTOS ANDANDO
DEL ACUEDUCTO.
¡INFORMESE!

P-3733
ZONA MUY CÉNTRICA
90 m2 CONSTRUIDOS,
3 DORMITORIOS, 1 BAÑO,
COCINA TOTALMENTE
AMUEBLADA, MUY
LUMINOSO,
PRECIO DE OCASION.

P-3759
ZONA CARMEN. 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO,
TOTALMENTE REFORMADO, COCINA
AMUEBLADA, EXTERIOR
¡ SÓLO 186.400 EUROS !

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► CULTURA

El pregón de Juan Cruz Aragoneses abrió la XXXI edición de la Feria del Libro

La alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé, fue la encargada de cortar la cinta protocolaria

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Las doce casetas que este año componen la Feria del Libro en Segovia ya están abiertas. Los segovianos pueden acercarse por la avenida de Fernández Ladreda y disfrutar de toda la variedad que cuatro librerías de la capital, otra de Sepúlveda, dos organismos oficiales y cinco editoriales y distribuidoras de ámbito nacional ofrecen durante diez días.

La inauguración oficial tuvo lugar en la tarde de ayer, cuando Ana Sanjosé, alcaldesa en funciones del Ayuntamiento de la capital, procedió al corte de la cinta.

El acto fue presentado por Federico Martínez, propietario de Punto y Línea, quien afirmó que su deber como libreros es "sacar los libros a la calle, pues ocupan un importante espacio de cultura y libertad".

Juan Cruz Aragoneses, concejal de Economía, Desarrollo y Hacienda, fue el encargado de leer el pregón que dio por iniciada la muestra de manera oficial, ya que los puestos se abrieron ya al público el jueves.

"Al igual que el Buscón, yo señor soy de Segovia", así comenzó un repaso por todos los escritores que a lo largo de su vida pasaron por la capital. Hizo referencia a Machado, San Juan de la Cruz, Ortega y Gasset o el Arcipreste de Hita, pero destacó a María Zambrano como la literata que mejor ha definido la ciudad: "No cae la luz en Segovia, la ciudad toda se alza en ella".

Concluyó definiendo a los libreros como "los intermediarios imprescindibles entre los libros y los lectores" e instó a estos últimos a cambiar la realidad estadística

que sitúa a España a la cola de Europa y a "disfrutar del placer del buen libro".

La feria permanecerá abierta hasta el domingo 16 de julio de once a dos, por la mañana, y de seis de la tarde a diez y cuarto de la noche.



Juan Cruz Aragoneses en un momento del pregón que daba por iniciada de forma oficial la XXXI Feria del Libro / KAMARERO

MECÁNICA
ELECTRICIDAD
INYECCIÓN
PRE-ITV

AUTO-SPEED

NEUMÁTICOS
CHAPA
PINTURA
LUNAS

OFERTAS DEL MES

SADECO
NEUMÁTICOS Y MECÁNICA RÁPIDA

OFERTA NEUMÁTICOS: TURISMOS						
MEDIDA	MICHELIN	PIRELLI	GOODYEAR	Continental	DUNLOP	Sava
175/70 R13T	E3B 49,00	P3000 42,00	GT2 40,00	ECOCON 46,00	SP30 36,00	EFFECTA 30,00
175/65 R14T	E3B 61,00	P3000 48,00	GT2 51,00	ECOCON 54,00	SP30 45,00	EFFECTA 35,00
185/65 R14H	E3B 78,00	P6000 70,00	HIDRAGRIP 68,00	ECOCON 76,00	SP220 63,00	INTENSA 45,00
195/65 R15H	E3B 86,00	P6000 POW 73,00	NCT5 65,00	ECOCON 89,00	SP220 61,00	INTENSA 47,00
185/60 R14H	E3B 63,00	P6000 52,00	NCT5 53,00	ECOCON 63,00	SP220 49,00	INTENSA 39,00
205/55 R16V	E3B 120,00	P6000 103,00	NCT5 92,00	ECOCON 124,00	SP3000A 84,00	INTENSA 72,00
205/55R16W	E3B 133,00	P6000 107,00	NCT5 97,00	ECOCON 125,00	SP MAXX 99,00	INTENSA 74,00

OFERTA NEUMÁTICOS: 4 X 4					
215/75 TR 15	SYNCRONE 105,00	SC-ST 105,00	WR AP 110,00	CONTITRAC 119,00	AT2 106,00
235/70 TR 16	SYNCRONE 143,00	SC-ST 115,00	WR AT 141,00	CONTITRAC 139,00	ST1 139,00

OFERTA NEUMÁTICOS: FURGONETAS					
195 R 14	AGILIS 81 97,00	L6 85,00	G26 81,00	VANCOB 85,00	LT30 75,00
195/70 R 15	AGILIS 81 125,00	L6 89,00	G26 82,00	VANCOB 89	LT8 79,00

CONSULTE LAS OFERTAS DE OTRAS MARCAS Y MEDIDAS

"Y con la compra y montaje de 4 neumáticos, alineación gratis"

LLAME PARA CONSULTAR LAS BASES DE LAS SIGUIENTES OFERTAS:

*Válidas con partes de todas las compañías de seguros

CHAPA Y PINTURA:
RECIBA HASTA 100 €*

CAMBIE SU LUNA Y
RECIBA 30 €*

CARGA DE AIRE
DESDE 40€

CAMBIO DE ACEITE
DESDE 20,00€

AMORTIGUADORES 4X3 + PLAN RENOVE DE 10€ POR AMORTIGUADOR

DESDE 1945: PRECIO, CALIDAD, SERVICIO

www.autospeedmultimarca.com

GREMIO DE LOS CINTEROS, 118 - TFN.: 921 44 55 44 / ATALAYA, 9 - TFN.: 921 42 42 50

Alquila PISO
en El Salvador

3 dormitorios. Calefacción individual. Amueblado

Ref. 9139

MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.: 921 41 20 90

PISO EN VENTA

C0613 - TORRECABALLEROS
Chalet de 5 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, garaje, salón con chimenea, cocina amueblada con electrodomésticos, Bodega.

www.trianguloinmobiliaria.com

Hemeroteca

Sección coordinada por Amparo Barrio

• **Hace 100 años.** COMERCIO DE TEJIDOS DE HERRERO Y SÁNCHEZ. Los dueños de este acreditado establecimiento tienen el gusto de comunicar a su distinguida clientela y al público en general que han recibido un extenso y variado surtido de selectos gustos y altas novedades en artículos propios de la presente estación, como son: en lanas, fantasías, preciosidades; sedas lisas y caladas, en bonitos colores; pi-qués blancos y colores; panamás, popelines y nausous en todos los colores; céfiros de seda y algodón; percales franceses, sedalinas; circasianas, vésitas y holandesas para trajecitos de niños; driles americanos, satines y otra diversidad de artículos que sería prolijo enumerar, a precios sumamente económicos. Herrero y Sánchez (Los Chicos) en Juan Bravo, 10.

• **Hace 75 años.** ESTADO DE LA HUELGA EN TELEFÓNICA. Madrid.- Esta mañana nos hemos personado en el edificio de Telefónica para informarnos del estado de la huelga de empleados y obreros. En las bocacalles inmediatas se observan las mismas precauciones de días anteriores. El exterior del edificio está custodiado por fuerzas de Seguridad de a pie y de a caballo. En el zaguán en las diferentes plantas del palacio, presta servicio la Guardia Civil que está dispuesta para cualquier eventualidad. También presta servicio en el interior un destacamento de guardias de asalto. Hemos hablado un instante con el jefe de servicio, el cual nos manifestó que por los motivos ya indicados no trabajaron ayer los repartidores de telefonemas, continuando desempeñando este servicio ciclistas de los regimientos. El personal, casi en su totalidad, acude a trabajar y no se produce ninguna perturbación en el servicio. Agregó que en la estación de Cáceres también fueron a la huelga los jefes, operadores y señoritas telefonistas, pero hoy han comunicado a la Compañía que se reintegran al trabajo...

• **Hace 50 años.** EL SINDICATO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES CELEBRARÁ MAÑANA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONO SAN CRISTÓBAL. Mañana, festividad de San Cristóbal, festejará la fiesta de su Santo Patrono el Sindicato de Transportes y Comunicaciones de nuestra capital, fiesta que, como en años anteriores, revestirá gran brillantez. Con este motivo, a las once y media de la mañana, se oficiará una misa solemne en la iglesia parroquial de San Miguel, a la que asistirán las autoridades y miembros del Sindicato, y después, en la plaza de Franco y en las proximidades del templo citado, tendrá lugar el ya tradicional acto de la bendición de vehículos, que todos los años ha reunido en este lugar a gran número de ellos que han desfilaron delante de la presidencia para recibir la bendición del sacerdote. La colocación de los vehículos se hará partiendo de la entrada de la plaza por la calle del Cronista Lecea, a través de ésta y de la de Seraffín...

• **Hace 25 años.** ENTRE 65.000 Y 75.000 LITROS DE SUPUESTO ACEITO TÓXICO SE HAN RECOGIDO ENTRE LA CAPITAL Y PROVINCIA. Entre 65.000 y 75.000 litros de aceites supuestamente adulterados por productos tóxicos se han recogido hasta la fecha entre la capital y provincia de Segovia, cifra que se elevará en próximas fechas según estimaciones que ha podido recoger nuestra Redacción. Al parecer y como dato significativo, tan sólo en el barrio de San Lorenzo de nuestra ciudad se han recogido 2.199 litros de aceite y en Segovia capital se espera alcanzar la cifra total de 20.000 litros, para lo que al parecer se habilitará una nave, aún sin determinar, para almacenamiento de los citados litros de aceite. Según ha podido saber nuestra Redacción, el contacto con los aceites recogidos ha ocasionado problemas sanitarios: urticaria y otra serie de molestias a algunas personas de las que trabajan en su recogida, por lo que se va a instar al Ayuntamiento de Segovia, por parte de los inspectores sanitarios, para que los aceites sean trasladados a otros lugares que no sean colegios, escuelas o edificios públicos, aunque ahora estén cerrados por las vacaciones...

► CURSOS DE VERANO

María Colomer: "El humor es una herramienta ideal para enfrentarse a la vida"

La presidenta de "Payasos sin Fronteras" participó ayer en el curso sobre humor organizado por la Universidad SEK

• En el centro académico también ha finalizado el curso sobre "La elaboración del duelo: nuevos hallazgos y experiencias", organizado por el Departamento de Psicología y CC. de la Educación.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El humor es una herramienta ideal para enfrentarse a los conflictos diarios de la vida. Así lo manifestó ayer en Segovia la presidenta de la ONG "Payasos sin Fronteras", María Colomer, durante su intervención en los cursos de verano de la Universidad SEK.

Para esta psicóloga, fundadora de esta ONG que trabaja en todo el mundo dando felicidad y apoyo a los niños más desfavorecidos, las personas que practican el humor perciben el mundo de forma más positiva, de manera que disponen de una herramienta muy útil para afrontar los pequeños y grandes conflictos cotidianos y ver la vida de una manera diferente a los demás.

Por las aulas de la Universidad SEK han desfilado esta semana humoristas gráficos, periodistas científicos y expertos en el fenómeno del humor en un curso que dirige el Dr. Luis Muñiz Hernández, uno de los más destacados estudiosos del fenómeno del humor. Ayer fue el turno de una psicóloga que optó por aplicar todo su conocimiento y su solidaridad en hacer felices a los demás, en especial, a niños que pasan por dificultades de enfermedad, de hambre o desamparo. María Colomer es payasa -así se define- y ejerce como formadora de payasos. Además preside la ONG "Payasos sin fronteras", de la que es fundadora, organización que defiende el humor "como una herramienta fundamental para la convivencia y el desarrollo de la



María Colomer junto a Luis Muñiz, director del curso sobre el humor./ E.A.

persona". Hospitales o centros de refugiados en todo el mundo son algunos de sus lugares de trabajo y donde aplica el lema "Ningún niño sin sonrisa".

EJERCICIO DIARIO Para Colomer, el humor es una competencia humana, tanto como una estrategia para enfrentarse a la vida y una valiosa ayuda para percibir el mundo de otra manera. Añade que es algo innato a los seres humanos, que llevamos cada uno de nosotros dentro, que se tiene que aprender y, por supuesto, ejercitar en nuestro quehacer diario. Para Colomer, el papel de payaso "es muy importante y con un gran futuro en nuestra sociedad", tanto

en labores de ayuda humanitaria, como refuerzo psicológico en los hospitales o como mediador de relaciones sociales.

Por su parte, el director del curso, Luis Muñiz Hernández clausuró el curso "Realidad social, humor y pensamiento creativo" con una charla en la que explicó la capacidad del ser humano de enfrentarse a la adversidad a través del humor. Aseguró que la solidaridad y el humor son los dos elementos más importantes que tiene el hombre para sobrevivir y elogió, en este sentido, el trabajo de "Payasos sin Fronteras", cuya acción de apoyo hacia los más desfavorecidos reporta beneficios tanto físicos como emocionales.

El proceso del duelo y la preparación para la muerte

Durante el curso "La elaboración del duelo: Nuevos hallazgos y experiencias, organizado por el Departamento de Psicología y CC. de la Educación de la USEK, una serie de expertos en la materia ha desglosado el proceso de duelo y de afrontamiento de la muerte tanto en el enfermo como en los allegados.

Después de una serie de ponencias, mesas redondas y talleres vivenciales, han llegado a una serie de conclusiones en las que se afirma que la sociedad moderna tiende a mirar hacia otro lado a la hora de abordar el proceso de afrontamiento de la muerte, lo que está favoreciendo ciertas patologías asociadas. Por ello, tanto el enfermo como sus allegados tienen el derecho y necesitan tener a su disposición la información, los recursos y las herramientas adecuadas para poder afrontar y preparar este acontecimiento tan trascendental, difícil y complicado para todos ellos. Es importante que el enfermo y familiares conozcan y sepan anticipar cómo va a ser el proceso de duelo y de "auto-

duelo", las etapas psicológicas que son comunes y normales dentro de este proceso (como son el shock inicial, la negación, el anhelo y búsqueda, la desorientación, la reestructuración, o la aceptación final...), y la serie de fenómenos emocionales y de racionalizaciones habituales en estos casos (como son las culpas y remordimientos sobre los cuidados y sobre la enfermedad, los sesgos perceptivos basados en nuestros anhelos...).

Las relaciones de apoyo mutuo entre enfermo, allegados, y entorno social son básicas para una superación del duelo sin complicaciones ni patologías asociadas. Para todo ello, el entorno profesional sociosanitario debe de coordinar la adecuada atención a enfermo y allegados, poniendo a su disposición la información suficiente para poder abordar los acontecimientos, transmitiendo esta información en forma y tiempos adecuados, y trabajando con herramientas médicas y psicológicas precisas y adaptadas a cada caso. E.A.

Concierto Rock en Montanarés de Eresma

Sábado 8 de julio de 2006 - 23,00 h.
Frontón Municipal de Montanarés de Eresma

GRUPOS:

ENTRADA GRATUITA

TRANSFER (Valencia)

ADOBE (Nava de la Asunción - Segovia)

ORGANIZA:

ASOCIACIÓN CULTURAL PATROCINIO



EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► ECONOMÍA

Los recambistas buscan concienciar a los usuarios de las garantías de sus empresas

SANTIAGO CASADO/ SEGOVIA

La Asociación de Recambistas Segovianos (ARESE) celebró el pasado jueves las II Jornadas Informativas sobre el sector. En el acto, realizado en el hotel los Arcos, se llevaron a cabo las ponencias del director general de Dayco Europe Aftermarket David Martínez, del director general del Grupo Gipa François Passaga, y del presidente de Ancera Miguel Ángel Cuerno.

La agrupación es un colectivo empresarial dirigido a defender los intereses de los recambistas independientes frente a las demás empresas del sector.

Merinero resaltó la importancia de los talleres independientes y la necesidad de concienciar a los usuarios de las garantías que

ofrecen tanto las piezas como el servicio ofrecido por estos establecimientos. Además señaló que otro de los objetivos fundamentales es avanzar en la formación de los profesionales.

Los ponentes analizaron el nuevo reglamento de la Comunidad Europea, que se centra en la Ley de Garantías. Esta norma permite que el usuario pueda realizar las operaciones de arreglo de su coche en cualquier taller, sin tener que perder la garantía. Asimismo comentaron la situación del mercado y los vaivenes de un sector marcado por la supremacía de los talleres de las marcas de vehículos.

Al final de las intervenciones, los presentes pudieron disfrutar de un vino español.



Un momento de la jornada celebrada ayer por la Asociación de Racambistas Segovianos en el hotel Los Arcos./ JUAN MARTÍN

FESTIVAL FOLCLÓRICO INTERNACIONAL



Punto final de La Esteva. El grupo de danzas La Esteva pondrá hoy punto final a la XIX edición del Festival Folclórico Internacional que lleva su nombre. Las actuaciones comenzarán a las 22.00 h. en la plaza del Azoguejo y podrán admirarse además las danzas de los representantes de Siberia, Senegal, Vietnam y Bulgaria. En la jornada de ayer, el mismo escenario acogió el folclore de los grupos de danzas de Madrid, Siberia y Senegal. / FOTO: KAMARERO

Ofertas válidas del 22 de junio al 12 de julio de 2006

GIGANTE

Disfruta del Ahorro

PREMIO AL MEJOR QUESO DEL MUNDO
Winconsin, U.S.A.
26.03.06

2ª Unidad a mitad de precio

1,07€
179 Ptas.

Gel o Jabón Líquido Sanex, 1 Tipo, 750 ML

2,15€
358 Ptas.
2,87 €/ Kilo

Llevando 2 Unds., La unidad le sale a 1,07 €... 268 Ptas.

10,79€
1795 Ptas.

Queso Puro Oveja Curado Señorío Montelaireina, E/Kg

2ª Unidad a mitad de precio

1,00€
166 Ptas.

2,95€
491 Ptas.

2,66€
443 Ptas.
1,01 €/ Kilo

2,00€
333 Ptas.
3,20 €/ Kilo

Llevando 2 Unds., La unidad le sale a 1,50 €... 250 Ptas.

Llevando 2 Unds. Iguales o Combinadas

Cereales Chicos, Little O's, Frosted Flakes, Smacks Kellogg's, 175 Grs

1,97€
328 Ptas.
5,25 €/ Kilo

* Solicitado en Caja

GIGANTE

Aperturas en festivales durante JUNIO y JULIO

Horario de 10.00 a 14.00 h.

Horario de 10.00 a 14.30 h.

Dom. Dom. Dom.
25/6 2/7 9/7

Alpedrete
Coslida
Coslida Villalba
Gallargues
Gallargues
Hoya de Manzanares
Madrid (Barrio de San Lorenzo)
San Lorenzo de El Escorial
Villanueva de la Cañada
Villanueva del Pardillo

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
Reapertura del Velatorio en Aguilafuente

AGUILAFUENTE. C/LA HUERTA, 13
Telf. 921 57 23 04 - 921 57 20 60

CUÉLLAR. C/BARTOLOMÉ DE LA CUEVA
Telf. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

► NAVAS DE RIOFRÍO

El municipio aprueba la ordenanza de protección de arbolado urbano

El objetivo del Ayuntamiento es conservar el arbolado de interés del área urbana elaborando un catálogo en el que se incluirán las especies de interés singular dadas sus características

• El Consistorio, además del catálogo de protección de bienes inmuebles aprobado hace unos años, incorporará un nuevo de protección, el del arbolado urbano, que preservará aún más la fisonomía de la localidad.

ÁLVARO PINELA / NAVAS DE RIOFRÍO
El Ayuntamiento de Navas de Riofrío ha aprobado una ordenanza de protección del arbolado del área urbana del municipio, que se compone de un plan de protección y conservación del arbolado de interés local, así como también la regulación de su corte y poda.

La justificación de la misma, se explica en su preámbulo, donde inicialmente se destaca el relevante aspecto medioambiental del término, donde predominan las cuencas alternadas por el río Peces, y el río Frío, en los que no se deja pasar por alto la riqueza botánica, "unos aprovechamientos tradicionales del monte relativamente razonables, ya que este arbolado ha sobrevivido durante siglos la explotación del ganado lanar y vacuno"; que ha sido completada "en el área urbana del pueblo, por el arbolado artificial plantado en calles y jardines, que configuran un conjunto de árboles singulares por su elevada talla, especie, que en algunos casos depositan cigueñas".

Precisamente para conservar este patrimonio arbóreo del casco urbano es por lo que ha sido crea-



La parte posterior del nuevo Consistorio, antigua casa del Cura, cuenta con un esbelto y bonito ejemplar. / ÁLVARO PINELA

da la ordenanza, que no compete a la parte rústica del término. El ámbito de aplicación es sobre todo el casco urbano y afecta a todos los árboles, tanto los de titularidad pública como privada.

El Ayuntamiento ha establecido que se considerarán árboles de Interés Singular, teniendo en cuenta el interés biológico, ecológico, histórico, cultural o social del mismo; aquellos, que por sus elevadas dimensiones formen parte del paisaje y de la fisonomía del

pueblo; también porque sean receptores habituales de un nido de algún ave catalogada por el Estado como especie protegida.

CATÁLOGO. Una especie podrá ser incluida en el catálogo, siguiendo el siguiente procedimiento: primero se presentará la propuesta de declaración de determinada especie, debiendo incluir la localización, su nombre común y científico, edad aproximada, fotografía y las causas de la propuesta.

La inclusión o propuesta, deberá ser aprobada en pleno, y además contará con un informe preceptivo de la Concejalía de Medioambiente. La propuesta podrá ser realizada por cualquier persona, física, jurídica o el propio Ayuntamiento. El Consistorio es a quien corresponde la actualización del catálogo, conservación, guardia y custodia. La presente normativa se unirá al Plan de Protección de Patrimonio Edificable aprobado a final de los años 90.

ESPECIES PROTEGIDAS

- **Encina.** (*Quercus ilex*).
- **Roble rebollo.** (*Quercus pyrenaica* Wild).
- **Fresno.** (*Fraxinus angustifolia*).
- **Olmo o álamo negro.** (*Ulmus minor* L.).
- **Quejigo.** (*Quercus faginea* Lamk.).
- **Arce de Montpellier.** (*Hacer monspessulamun* L.). (*Juniperus thurifera* L.).
- **Serbal o mostajo.** (*Sorbus aucuparia* L.).

Cortas y podas

Se considerarán especies protegidas, además de las reconocidas en la normativa del Estado, una serie de especies autóctonas de la cuenta del río Frío: la encina, el Roble melojo, el Fresno, Olmo o álamo negro, Quejigo, Arce de Montpellier, Sabina y el Serbal o mostajo. Además se incluye, que los ejemplares de álamo o chopo, cuando estos tengan las características de un árbol y los sauces o bardeguera, cuando tengan más de cinco centímetros de diámetro en el fuste, si se encuentran a menos de cinco metros de un río, arroyo o cauce.

Por último, se enumeran una serie de normas aplicables para la corta y la poda, para las que previamente es obligatorio solicitar licencia al Consistorio, así como también para el desmochado del árbol.

El municipio podrá conceder licencia para los arboles en deficiente estado o enfermos, porque pongan en peligro alguna construcción, o dificultar obras de urbanización, habiendo otros casos en los que se deberá evitar la corta.

► ALDEA REAL

La localidad, Escalona del Prado y Pinarnegrillo piden el arreglo de los caminos entre los municipios

A.P. / ALDEA REAL

El Ayuntamiento de Aldea Real ha decidido solicitar a la Diputación Provincial de Segovia la reparación de los caminos rurales entre los municipios de Pinarnegrillo a Aldea Real y de este a Escalona del Prado. Se trata de una petición, "reiterada", según recoge el rotativo local Aldea Se Mueve, que indica que los ayuntamientos de Pinarnegrillo y Escalona, también la han realizado "para actuar de forma conjunta", precisa la información.

El problema de la falta de acondicionamiento entre dichos cami-

nos, "se viene haciendo acuciante", debido a "tantas palabras y promesas", realizadas por los responsables de la Diputación, indica el rotativo.

DEPÓSITO. Por otro lado, el Ayuntamiento de Aldea Real ha acometido la impermeabilización del depósito de abastecimiento. A la vez, hay que señalar que ha sido incorporado un *bay-pass* "que permite sin necesidad de bombear el agua al depósito, que la misma llegue a las viviendas y usuarios con la misma presión", precisaron fuentes municipales. Ambas

dotaciones y mejoras han supuesto una inversión total de 6.000 euros.

EXCURSIÓN. En otro orden de asuntos, la Asociación Aldea Se Mueve ha organizado una excursión a Portugal para los días del 14 al 17 de julio. En total se desplazarán sesenta personas. El alojamiento será en la Pousada de Juventude, con pensión completa. Los desplazados podrán disfrutar de las playas de Esposende y visitar Oporto, Braga, Viana do Castelo y Sao Lorenzo. El albergue se encuentra junto al mar.

BREVES

HONTANARES DE ERESMA / CONCIERTO

El frontón municipal acoge hoy el concierto de los grupos Transfer y Adobe. ■ La Asociación Cultural Patronio de Hontanares de Eresma ha organizado un concierto de rock esta noche en el frontón municipal. A partir de las 23 horas, con entrada libre, actuarán el grupo valenciano Transfer y Adobe, de Nava de la Asunción. En la convocatoria musical colabora el Ayuntamiento de Hontanares y EL ADELANTADO DE SEGOVIA. ÁLVARO PINELA

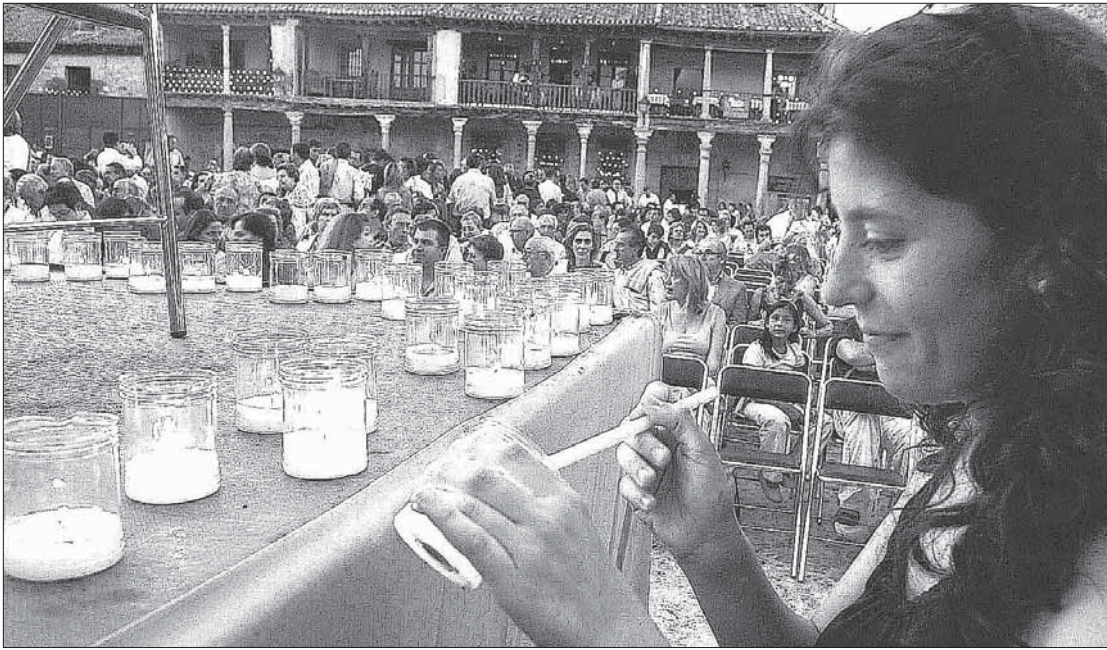
BERNUY DE PORREROS / DEPORTE

El campeonato de Tiro al Plato tendrá un total de seis premios. ■ El próximo día 15 de julio la localidad acogerá un campeonato de Tiro al Plato a partir de las 16,30 horas. La tirada será de un total de 25 platos, con un precio de 20 euros. La competición que es patrocinada por el Ayuntamiento local, contará con seis premios, el primero, 150 euros y trofeo, 120 euros el segundo, 100 euros el tercero, el cuarto, jamón gran reserva, el quinto, y del sexto al 15, lomos, paletas y trofeos. En otro orden de cosas, destacar que el Ayuntamiento ha realizado un anuncio para cubrir dos plazas laborales para el desempeño del puesto de una brigada de mantenimiento y una duración de tres meses. A.P.

ESPIRDO / FIESTA

El municipio celebra hoy la fiesta de la Juventud. ■ Hoy a partir de las 12 de la noche, la localidad celebra la fiesta de la Juventud. La verbena popular será amenizada por la orquesta Cañón.

► PEDRAZA



La villa medieval se iluminará de nuevo con miles de velas que los vecinos colocarán por todas las calles. /JUAN MARTÍN

La Orquesta Santa Cecilia cierra hoy los Conciertos de las Velas

Actuará junto al Coro de la Universidad Politécnica de Madrid en la Plaza Mayor de la villa a partir de las diez de la noche, organizado por la Fundación Villa de Pedraza

SANTIAGO CASADO / PEDRAZA

Bajo el título "Grandes momentos de la Ópera", la Orquesta Clásica de Santa Cecilia y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid cerrarán la XV edición de los Conciertos de las Velas.

La orquesta de Santa Cecilia está integrada por profesores de dilatada experiencia que han tocado en los conjuntos más prestigiosos de España. Dirigida por el maestro Ignacio Yepes, la agrupación ha sido invitada en los últimos años a los festivales interna-

cionales más importantes desatrollados en este país.

El director, galardonado con el Premio Bravo de Música 1999, dirige asiduamente las principales orquestas y coros de España. Junto a esta actividad, Yepes es el principal director invitado de la Orquesta Sinfónica de Murcia.

Por su parte, el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid cuenta con veintitrés años de experiencia y está formado por más de cien voces mixtas. Está dirigido por el madrileño Antonio Fauró

Morón. Desde 1994 es director titular del Coro del Teatro de la Zarzuela, actividad que compagina con diversas colaboraciones.

En esta ocasión ambas formaciones interpretarán, de manera intercalada, obras de grandes autores como Rossini, Verdi, Puccini o Tchaikovsky.

Para este segundo concierto, las entradas están agotadas, excepto que alguna devolución se produzca en el día de hoy.

La Fundación Villa de Pedraza se encuentra encantada con la

acogida de este acontecimiento y espera que el tiempo acompañe. De hecho las previsiones son muy positivas. Asimismo pide a los asistentes que acudan con tiempo a Pedraza para que puedan aparcar sus vehículos lo más cerca posible de la villa.

Al igual que el pasado sábado, miles serán los visitantes que llenarán la localidad y disfrutarán de los conciertos y la iluminación de las cerca de 30.000 velas que ambientarán las empedradas calles y monumentos de Pedraza.

► EL ESPINAR

Más de 150 perros y gatos participarán en el X Felican 2006 de El Refugio

E.G. / SEGOVIA

El Refugio celebra esta mañana a partir de las 11:30 horas en El Espinar su ya tradicional 'Felican', un festival canino y felino que este año llega a su décima edición bajo el lema "Este verano, adóptame".

La asociación cumple diez años dedicados a concienciar, proteger y educar para prevenir y solucionar el maltrato de los animales.

En esta ocasión se espera contar con más de 150 perros, muchos de ellos adoptados, que participarán en las tres modalidades llevadas a concurso. Estas son el más guapo, como dos gotas de agua y el más original.

También habrá actividades y juegos para los niños, animados por la mascota de la organización: "Refu".

El presidente de la organización, Nacho Paunero, destaca que "para El Refugio este evento es de los más importantes que realizamos durante el año".

También informa de que "la participación es impresionante y el festival se está convirtiendo en una referencia en toda España".

A lo largo del resto de estaciones se reciben avisos, pero de todos es sabido que durante el periodo estival el abandono de animales aumenta de forma considerable. Por eso con esta iniciativa se pretende concienciar a los dueños de las mascotas para que no se deshagan de ellas en estas fechas.

En el certamen se presentarán a los asistentes algunos de los cachorros que se han encontrado en bolsas de basura dentro de los contenedores o en las cunetas.

► AGUILAFUENTE

El municipio denuncia el incremento del tráfico pesado que atraviesa la Plaza Mayor a diario

EL ADELANTADO / AGUILAFUENTE

El Ayuntamiento de Aguilafuente ha denunciado el numeroso tráfico pesado que diariamente atraviesa la Plaza Mayor en dirección a Fuentepeyelo. A juicio del alcalde, Ángel Santos, "esto supone un peligro evidente para los vecinos". Esta queja fue planteada al subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, en su última visita a la localidad.

Cinco carreteras confluyen y cruzan la Plaza Mayor de Aguilafuente, y entre ellas, alguna que canaliza el tráfico pesado proce-

dente de las fábricas de Fuentepeyelo. Gordo se interesó por este problema y comprometió las acciones, que en el ámbito de sus competencias, pueda tomar y de hecho pedirá un informe a la Dirección Provincial de Tráfico sobre las medidas necesarias para mejorar la seguridad vial en este tramo.

SEGURIDAD CIUDADANA Por otro lado, también se habló durante el encuentro entre el alcalde y el subdelegado de la seguridad ciudadana. Ángel Santos pu-

so de manifiesto la magnífica colaboración con la dotación de la Guardia Civil y resaltó la ausencia de problemas en la localidad y en la comarca.

En lo que respecta a la población inmigrante, el alcalde destacó la buena integración que ha hecho que muchos de estos ciudadanos se consideren ya del pueblo. Algunos de sus hijos están en la guardería infantil que se puso en marcha a través del programa "Creemos", y además están afianzando sus raíces en la localidad.



El subdelegado del Gobierno visitó la guardería del pueblo. /EL ADELANTADO

► CUÉLLAR

El PP pide que se impulse la declaración de las fiestas de «interés nacional»

La solicitud se realizó al pleno a través de una moción que propone la creación de una comisión de trabajo y estudio que colabore en la elaboración de la documentación

• El grupo municipal del PP sacó adelante en el último pleno una moción para iniciar los trámites administrativos para que las fiestas de la villa sean declaradas de «interés turístico nacional».

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El grupo municipal del PP sacó adelante en la última sesión plenaria una moción en la que solicitaba el inicio de los trámites necesarios ante el Ministerio de Industria Comercio y Turismo para que las fiestas de los encierros del municipio sean declaradas «Fiesta de Interés Turístico Nacional». Esta denominación se uniría a la de «Fiesta de Interés Turístico Regional» obtenida en 1994, y a la declaración de los encierros como «espectáculo taurino tradicional» en 2003.

La concejala del PP, M^a Carmen Gómez, justificó la urgencia de la moción en la conveniencia de comenzar a trabajar lo antes posible en la memoria que requiere la convocatoria (BOE de 7 de junio de 2006), y presentarla ante el Ministerio «para que una vez conseguida la calificación pretendida, permita la expansión, difusión y realce que nuestra fiesta merece»



Un momento del desarrollo del pleno en el salón de actos del Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ

manifestó.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, manifestó que los Agentes de Empleo y desarrollo Local (AEDL) de la villa llevan tiempo trabajando en este tema. Asimismo añadió que han realizado una consulta a la Secretaría de Estado de Turismo cuestionando si la declaración como «Fiestas de interés turístico» obtenida en 1977 continúa vigente y

en su caso a qué denominación equivale en la actualidad.

COMISIÓN Todos los grupos compartieron el objetivo de la moción, si bien el equipo de gobierno no estuvo de acuerdo en la necesidad de crear una comisión de trabajo «que determine y analice los informes que deben acompañar a la solicitud de declaración»,... propuesta por personas directamente

relacionadas con el archivo y la documentación, con la fiesta, las actividades paralelas y las asociaciones taurinas y peñas», tal y como señalaba la moción. Marcos no consideró necesaria esta comisión para elaborar una memoria que solo requiere documentación. Tras el debate los votos de PP, SPC y del edil no adscrito, Juan Pablo Herretero, sacaron adelante la moción y la creación de esa comisión.

Zarzuela y acrobacias circenses en la oferta de ocio del fin de semana

N.P. / CUÉLLAR

La oferta de actividades de ocio del fin de semana comienza hoy de la mano del Festival Así Cantan Las Corales que contará con la actuación de la Asociación Lírica Bohemios de Valladolid con un repertorio de zarzuelas. La cita será en el Patio de Armas del Castillo a las 10 de la noche.

Mañana domingo continuarán

las propuestas estivales con las Noches Mágicas de los domingos en San Francisco y la actuación a las 20.30 horas de la compañía Circo Efímero que pondrá en escena la obra «H-17», un «espectáculo de acción aérea con viento a favor». En él se combinan diversas técnicas circenses como acrobacia, equilibrio, contorsionismo, cuerda floja, trapecio y mucho humor.



Bohemios durante su actuación en el certamen coral en 2003. / NURIA PASCUAL

✱ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 9 de julio)

EXPOSICIONES

✱ **Sacristía de San Francisco**
Exposición de óleo sobre madera de José Luis Llorente «Homenaje a mi padre». Hasta el 20 de julio. De martes a viernes de 20.00 a 21.30 horas, sábados y domingos de 11 a 2 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

Patio del Ayuntamiento

Exposición fotográfica «Yarraháb». Hasta el 15 de julio. De lunes a viernes de 8 a 15 horas y sábados de 9 a 12.30 horas.

CONVOCATORIAS

ASÍ CANTAN LAS CORALES
10 de la noche Patio de Armas del Castillo.

Sábado 8 de julio, Asociación Lírica Bohemios, de Valladolid

Sábado 15 de julio, Grupo Trovadores, de Burgos

Sábado 22 de julio, Coral Virgen de La Consolación, de San Felices de Buelna (Cantabria) y Coral Cuellarana.

EXCURSIÓN A LAS EDADES DEL HOMBRE

Ciudad Rodrigo (Salamanca). **Domingo 16 de julio**. Salida a las 7:30 de la mañana de la Estación de Autobuses. Regreso a las 20:00 horas. Precio: 30 euros (incluye viaje, visita guiada y comida). Inscripciones: Oficinas Municipales hasta el día 11 de julio. **EXPOSICIONES DE ARTE-SANÍA APADEFIM**
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

Líneas de Distribución de Energía Eléctrica
Automatizaciones Industriales - Mantenimientos (24 horas)
Telecomunicaciones - Climatización de Granjas
Energía solar (Térmica y Fotovoltaica)



✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección, Madres Dominicas	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia, Hospital Policlínico
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:00 – 12:30 – 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 – 12:30 – 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00 – 19:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 – 13:00 – 20:00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo

[EVANGELIO] LUIS GUTIÉRREZ (*)

La familia en Segovia

En estos primeros días de Julio tiene lugar en Valencia el V Encuentro Mundial de las Familias con la presencia de S.S. Benedicto XVI. Aprovecho la oportunidad para comentar los datos comparativos de cuatro años, publicados por esta misma sección acerca de nuestras familias.

Antes de deducir conclusiones hay que advertir que la población de esta provincia ha aumentado, desde el año 2000, en número de 8.904 personas, situándose su población el año 2005 en 155.517 habitantes. Sin embargo, este incremento se debe a los extranjeros censados (11.933 en 2005) no a los españoles que, en el quinquenio, descendieron en 1.537 personas en el quinquenio. Es de advertir también que no pocas de las bodas que se celebran son de parejas no residentes en nuestra provincia a la que se desplazan por razones diversas. A pesar de todo, de los datos publicados pueden deducirse algunas conclusiones:

1ª Aunque la mayor parte de los matrimonios civiles pertenecen a extranjeros no católicos (musulmanes y ortodoxos) que han de someterse a él si quieren que su unión tenga efectos legales, hay que reconocer que tanto el matrimonio como institución como la forma canónica de celebrarlo, van cayendo lentamente, si bien sigue gozando todavía de estima general entre nuestros católicos.

2ª También el divorcio se va extendiendo cada vez más, afectando a los matrimonios civiles y a los matrimonios por la Iglesia. Si comparamos cifras, frente a las 90 rupturas matrimoniales del año 1998, el 2004 presenta 146.

3ª En cuanto a la natalidad caben estas dos observaciones: en primer lugar que su caída es evidente; pero además, son las madres extranjeras las que priman en los nuevos alumbramientos.

4ª La familia segoviana de origen pone en relación directa los hijos con el matrimonio, ya que de los 292 nuevos niños nacidos fuera de aquel el año 2001, sólo 50 nacieron de madre española, soltera o unida de he-

cho; frente a 242 de madre extranjera en esas mismas condiciones.

5ª El número de miembros de la familia se limita cada vez más. La planificación familiar a la baja tiene causas morales, tales como la falta de compromiso y de sacrificio por parte de los padres. En este campo toca a la Iglesia intensificar la formación de los cónyuges. Pero existen también otros motivos de orden social y político. Se observan en efecto graves carencias en las políticas familiares. Así, por ejemplo, España es el país de la Unión Europea que menos prestaciones ofrece a la familia por hijo a su cargo, como lo demuestra el hecho de que el año 2005 una familia española recibía por dicho concepto 48'50 Euros mientras que Alemania y Luxemburgo daban a sus familias respectivamente 308 y 611 Euros. Otro dato: dentro del gasto social, España sólo destina a la familia por persona y año 105 Euros, mientras que Portugal destina 186, Italia 237 y Luxemburgo 1.716. Incluso los países del Este llegados a la Unión, nos superan en este aspecto.

Por otra parte, al Gobierno le queda todavía por cumplir la mayor parte de su programa electoral en política familiar: no ha creado aún la Secretaría de Estado ni el Consejo estatal para la política familiar; no ha hecho efectiva la paga de 100 Euros al mes a las madres con hijos menores de 3 años, ni el incremento de prestaciones económicas por nacimiento. Aunque la Ley de Familias numerosas no era para con ellas excesivamente generosa, ni siquiera se han puesto en práctica los escasos derechos que les reconocía,

como por ejemplo la bonificación del 45% en las cuotas a la Seguridad Social en la contratación de cuidadoras. Ante estas dejaciones de la Administración central nos preguntamos: la anunciada Ley de apoyo a la Familia que prepara la Consejería de Familia de la Junta de Castilla y León ayudará a minorar estos desajustes?

6ª En cuanto a la Religión en los Centros educativos, a pesar de las reticencias y dificultades puestas por las Cortes generales y por el Gobierno de la nación y en contra de las previsiones, en el curso 2005-2006, el número de alumnos inscritos en la clase de Religión católica ha pasado del 72'31 % de todo el alumnado de la provincia en el curso 2002-2003, al 76'61 % en el presente curso. Con todo, es importante observar que el incremento se ha producido en Infantil y Primaria (6'59 puntos), es decir, cuando los padres ejercen sobre los hijos mayor influjo. En cambio, cuando con ellos transigen, como sucede en los niveles de Secundaria y Bachillerato, la caída de alumnos en Religión ha sido de 9'86 puntos. Es significativo también que, en los Colegios de la Iglesia, no haya habido cambio alguno en Infantil, Primaria y Secundaria y que sólo haya descendido 1'38 puntos en Bachillerato. Todo ello indica que en este tema el ambiente de la comunidad educativa ejerce grande influencia, positiva cuando el clima es propicio para el desarrollo de las creencias religiosas familiares de los alumnos y negativa cuando es indiferente u hostil hacia el fenómeno religioso.

(*) Obispo de Segovia



► CULTURA

Hugh Thomas, galardonado con el Premio de Pensamiento y Humanidades

ICAL / VALLADOLID

La Fundación Cristóbal Gabbarrón ha otorgado el Premio de Pensamiento y Humanidades 2006 al historiador británico Hugh Thomas, por su dilatada trayectoria académica, según el acta del jurado que estuvo presidido por Demetrio Madrid, miembro del Consejo Consultivo.

El galardonado es autor de una gran producción de ensayos, principalmente relacionados con la historia de España y el mundo hispánico, escritos todos ellos con gran rigor y objetividad.

Su último libro es *Don Eduardo*, basado en la vida del empresario Eduardo Barreiro, pionero de la empresa privada tanto en España como en Cuba. Además, ha escrito recientemente un ensayo sobre el paso de Beaumarchais por España en 1764 en el que examina obras de teatro de este dramaturgo.

COINCIDENCIA. El jurado celebró la coincidencia de este premio con el V Centenario de la muerte de Colón, al recaer en una persona «que tanto se ha ocupado del mundo hispánico». Por su parte, el hispanista inglés, que se mostró muy «honrado» por recibir el premio, recordó tras conocer la concesión que la censura que Franco ejerció sobre su primera obra le «ayudó mucho a vender libros, antes y después de su muerte». Gracias a haber escrito «un libro condenado», añadió, comenzó a ser «una persona con biografía».

► TECNOLOGÍAS

Amilivia ofrece en La Lastra terrenos municipales para la sede del Inteco

ICAL / LEÓN

El alcalde de León, Mario Amilivia, afirmó el jueves en la tertulia de Canal 4 León que el Ayuntamiento «estaría dispuesto a ofrecer terrenos públicos en el Polígono de La Lastra para ubicar la sede del Inteco y que los leoneses se ahorrasen lo que les va a costar la que ahora se ha aceptado, en el mismo terreno».

El Instituto, según el alcalde, «es una iniciativa que el Ayuntamiento apoya totalmente y si sus responsables quieren una parcela, yo convocaré un pleno extraordinario para que se llegue a ese acuerdo». Para Amilivia, «esta sería una solución para que muchos dejaran de pensar que el alcalde está luchando contra el Ministerio».

► CAMPAÑA 'PROFESIÓN SIN GÉNERO'

La Junta potencia la presencia de mujeres en las ramas líderes de FP

El porcentaje de alumnas que cursan familias de Formación Profesional tradicionalmente femeninas supera el 90 por ciento, mientras que en otras no llega al diez por ciento

• Los consejeros de Familia y Educación, Rosa Valdeón y Álvarez Guisasaola, respectivamente, presentaron esta campaña que cuenta con una partida de 200.000 euros.

ICAL / VALLADOLID

Los consejeros de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, y Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, presentaron ayer la campaña *Profesión sin género* que tiene como objetivo concienciar a las mujeres para que cursen las familias profesionales de Formación Profesional con mayor inserción laboral y se equipare el número de estudiantes de ambos sexos en todas las especialidades. «Se trata de potenciar la presencia de las mujeres en los sectores con más posibilidades de inserción laboral y romper con la asociación del género con determinadas profesiones», manifestó Valdeón.

Según explicó la consejera, en algunas familias de la FP como Sanidad, Imagen Personal y Textil el porcentaje de alumnas supera el 90 por ciento, mientras que en otras como Madera, Mueble, Mecánica, Mantenimiento de Vehículos de Electricidad y Electrónica no llega al diez por ciento. Se da la circunstancia de que en estas, precisamente, donde la inserción laboral se sitúa por encima del 90 por ciento, mientras que en las «tradicionalmente femeninas» ronda el 66%, la más baja.

Valdeón explicó que la campaña publicitaria cuenta con un presupuesto de 200.000 euros y su difusión se realizará a través de televisión, radio, publicidad externa con vallas, así como con la colocación de carteles en asociaciones culturales y centros educativos.

Por su parte, Álvarez Guisasaola señaló que «las mujeres tienden a cursar los ciclos de más baja inserción laboral» y para cambiar esta tendencia la Consejería desarrollará actuaciones en los alumnos



Francisco Javier Álvarez Guisasaola y Rosa Valdeón, junto con el cartel que promociona la campaña. / R.C. (ICAL)

de tercero y cuarto de la ESO, además de colaborar con la puesta en marcha de la iniciativa *Aulas de igualdad 2006* en colaboración con la Consejería de Familia por segundo año consecutivo, que tiene como objetivo sensibilizar a niños y niñas y adolescentes en los valores de la igualdad. Con esta finalidad, un grupo de monitores recorrerá

entre julio y agosto los campamentos de verano en los que se desarrollan cursos de informática e inglés.

POLÍTICA TRANSVERSAL. Rosa Valdeón insistió en que esta política de igualdad es «transversal» y que corresponde a la Junta a través de los mecanismos que marca la

Ley y a la Comisión de Interconferencias.

En cuanto a las medidas específicas para alcanzar la igualdad real, la consejera citó el trabajo de los agentes de igualdad, que subvencionan la Junta a través de los sindicatos, y que son personas que asesoran a las empresas detectando situaciones de discriminación y promoviendo acciones que busquen la igualdad. En segundo lugar, recordó que se trabaja con las empresas con el programa Óptima, que fomenta la implantación de planes de igualdad en las sociedades, del que se han beneficiado ya más de 11.000 trabajadores. Además, avanzó que se reunirá con los directores de recursos humanos de más de 20 grandes empresas de la Comunidad para mostrarles las actuaciones que se están llevando a cabo en esta materia. Por último, expuso la existencia de una línea de subvención para la promoción de la mujer.

Insertión laboral

El consejero de Educación aportó algunos datos que demuestran la existencia de estos estereotipos y cómo la elección de la especialidad condiciona la posterior incorporación al mercado laboral. Así, mientras que el número de estudiantes de FP en la Comunidad es prácticamente el mismo en ambos sexos, 14.087 hombres (50,26 por ciento) y 13.936 mujeres (49,74 por ciento), las diferencias se agudizan en la inserción. En la FP de grado medio la inserción en los hombres es del 92,4 por ciento, casi diez puntos más que las mujeres (83,3 por ciento). Y en la de grado superior los hombres alcanzan el 88,4 por ciento, frente al 80,2 por ciento de las mujeres. La media global se sitúa en el 84 por ciento. El mayor grado de inserción laboral corresponde a las familias de Mantenimiento y Servicios a la Producción y Edificación y Obra Civil (95,90 por ciento), seguida del Mantenimiento de Vehículos Autopropulsados (93,20 por ciento).

Castilla y León, cuarta región en la que más creció la productividad entre 1981 y 2000

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León se situó como la cuarta comunidad autónoma en la que más creció la tasa de productividad entre 1981 y 2000, con un 1,5 por ciento, más de medio punto por encima del crecimiento nacional (0,91 por ciento). Además, la región sólo fue superada por Extremadura (2,27 por ciento), Galicia (1,72) y Cantabria

(1,67), según el documento de economía *El problema de la productividad en España: ¿Cuál es el papel de la regulación?* realizado por La Caixa.

Asimismo, la región alcanzó en estas dos décadas un nivel de convergencia del 71,7 por ciento respecto a Madrid, la región con mayor tasa de productividad. Con estos datos, se situó como la cuarta

región con menor convergencia delante de Castilla-La Mancha (72,7 por ciento), Galicia (65,2) y Extremadura (58,5).

Por otra parte, el estudio realizado por Jordi Gual, Sandra Jódar y Álex Ruiz analiza la regulación de las todas las comunidades autónomas en el comercio y la industria como factor relevante en la productividad y la incidencia de

las ayudas públicas. En este sentido, Castilla y León fue la tercera región con mayor porcentaje (algo más de un tres por ciento) de ayudas públicas a agricultura, industria, energía y turismo sobre el Valor Añadido Bruto generado por cada sector, por detrás de Extremadura (casi seis por ciento) y Castilla-La Mancha (más de cuatro por ciento).

CORTES

NUEVA SEDE DEL PARLAMENTO EN VALLADOLID



Imagen actual del edificio que albergará las Cortes en Valladolid capital, en cuya estructura, ya finalizada, se han invertido casi 40 millones de euros.

Finalizan las obras de la estructura de la futura sede de las Cortes

Los trabajos se centran ahora en remates, dotación de mobiliario y decoración de los espacios interiores para que el edificio pueda abrir sus puertas a mediados del próximo año

• La Mesa del Parlamento saca a concurso el moderno y singular equipamiento del Hemiciclo, donde los escaños se conformarán como pequeñas oficinas para los procuradores.

SPC / VALLADOLID

Tras varios meses de idas y venidas de camiones y máquinas, de grúas elevadas sobre su techo y de duro trabajo para decenas de obreros y técnicos, el edificio que albergará la futura sede del Parlamento regional en el nuevo barrio vallisoletano de Villa del Prado ya tiene rematada su estructura. Así pues, con el envoltorio concluido, al inmueble que tomará el relevo del Castillo de Fuensaldaña le quedan apenas algunos remates en el

interior y la dotación de equipamientos para, cumpliendo con las previsiones, convertirse en la nueva sede del Parlamento castellano y leonés a mediados de 2007.

El avance de los trabajos se ha mirado de reojo durante este tiempo desde el Castillo de Fuensaldaña -sede todavía de las Cortes regionales- con la ilusión puesta en un edificio moderno y con las dotaciones necesarias para que procuradores y empleados puedan desempeñar su trabajo de una forma más acorde a los nuevos tiempos, que estará totalmente finalizado antes de que concluya el año para abrir sus puertas con el estreno de la próxima Legislatura.

No obstante, antes de ese definitivo estreno, al edificio le queda vestir su interior, cuestión en la que ya se trabaja y para la que la Mesa de las Cortes ha aprobado

varios concursos públicos de dotación de mobiliario.

Precisamente ayer, los responsables del Parlamento autonómico dieron luz verde al pliego de cláusulas del concurso para la dotación de equipamiento al Hemiciclo, un concurso al que se espera

concurran importantes ebanisterías y carpinterías dada la singularidad que precisa el mobiliario de este espacio. No en vano, los escaños se construirán de forma artesanal a través de una bancada corrida que permitirá una mayor movilidad de los procuradores.

Cambio necesario

La nueva sede de las Cortes regionales en Villa del Prado cerrará para el Castillo de Fuensaldaña una etapa de más de veinte años como sede provisional del Parlamento Autonómico y permitirá, por fin, dar cumplimiento a la Ley de Sedes, que fija ésta en Valladolid capital.

A la par, el necesario y acuciante cambio de ubicación supondrá un drástico e importantísimo cambio para los procuradores y resto de trabajadores del órgano que preside José Manuel Fernández Santiago. No en vano, las limitaciones propias del Castillo de Fuensaldaña, habían obligado a las Cortes a sacar algunos de sus servicios fuera de la fortaleza y a llevarlos a edificios alquilados en Fuensaldaña, una cuestión que pasará a ocupar un capítulo de la historia del Parlamento autonómico con el estreno de la nueva, moderna y funcional sede.

Además, cada mesa dispondrá de micrófono y de aparatos de votación electrónica que relegarán al olvido el sistema de mano alzada y el recuento de votos manual aún vigente en el Castillo de Fuensaldaña. Por último, cada escaño se convertirá en la nueva sede de las Cortes en toda una oficina gracias a un ordenador conectado a una intranet que permitirá a los procuradores consultar documentación, recibir información al momento y atender correos electrónicos.

COMPLEMENTO CULTURAL.

Además de con moderno mobiliario, -aspecto del que se encarga el interiorista Erico Navazo-, la nueva sede del Parlamento autonómico pretende también *vestirse* con obras de arte, con una representación de calidad del mejor exponente de la creatividad artística de Castilla y León, que se conformará como el complemento cultural perfecto al ambiente político del edificio.

Un grupo de expertos designado por la Mesa de las Cortes e integrado por Eloisa Watenberg, Antonio Elorza y Francisco Somoza trabaja desde comienzos de año

Las salas internas del inmueble se 'vestirán' con obras de los Premios Castilla y León de las Artes

en la búsqueda de ese contrapunto cultural y ha llegado incluso a mantener contactos con las fundaciones Díaz Caneja, Baltasar Lobo y Mateo Hernández con el objetivo de contar con obra de estos reconocidos autores en la nueva sede del Legislativo.

Esas obras, unidas a las de otros galardonados con el Premio Castilla y León de las Artes conformarán el eje cultural central de este edificio de hormigón del que sobresale un gran cubo de piedra de alabastro, a cuyo interior dará la bienvenida un gran mosaico de mármol y caliza datado en el siglo IV y cedido por el Museo Provincial de Valladolid. Esta pieza, denominada *De los cantautores*, procede de la antigua villa romana de Prado y enraizará el nuevo edificio de las Cortes con los orígenes del lugar donde estará ubicado.

Fernández Santiago recibe a los parlamentarios 'ciclistas'

SPC / VALLADOLID

El medio centenar de parlamentarios nacionales y europeos que han participado en las XII Jornadas Ciclistas Parlamentarias que entre el 30 de junio y el pasado miércoles han recorrido tierras leonesas, vallisoletanas, palentinas y abulenses hizo un pequeño alto en el camino el lunes 3 de julio para visitar las Cortes regionales, donde su presidente, José Manuel Fernández Santiago, hizo de anfitrión y les explicó no sólo la procedencia del Castillo de Fuensaldaña, del siglo XV, sino alguna anécdota que encierran las paredes de la fortaleza, como que los Reyes Católicos durmieron una noche en sus habitaciones antes de recibir la dispensa Papal para el matrimonio.

Fernández Santiago, que, en tono distendido, también advirtió al pelotón de la dureza que se encontraría en la etapa final de las

Jornadas en su tierra, Ávila, informó a los ocasionales ciclistas sobre la marcha de las obras del nuevo edificio que albergará el Parlamento regional en Valladolid.

Asimismo, los senadores y diputados, que han querido así concienciar sobre la importancia del respeto a los ciclistas que circulan por carretera, recibieron del presidente de las Cortes sendas reproducciones en miniatura del Castillo de Fuensaldaña.



Fernández Santiago (c) posa con los ocasionales ciclistas junto al castillo. /ICAL



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

Un fantasma aullando blues

Cuando yo muera, la gente va a interpretar la puñeta de mis canciones. Van a interpretar hasta la última coma. No saben lo que significan las canciones. Mierda, ni yo mismo sé lo que significan». **Bob Dylan** tocará mañana en Valladolid. Fue el inventor del «sonido mercurial y salvaje». Puso patas arriba la escena folk con canciones devastadoras. En apenas 18 meses publicó la trilogía esencial del rock and roll (*Bringin' it all back home*, *Highway 61 revisited* y *Blonde on blonde*). Los Beatles y los Stones acudían para verlo en directo y tomar apuntes. Autor de versos punzantes («*Dios le dijo a Abraham: mata un hijo para mí y él le contestó: me tienes que estar vacilando*») o terribles (*Has ido a los mejores colegios, ya lo sé, Señorita Solitaria. Pero sabes que sólo lo hacías para beneficiarte. Nadie te enseñó cómo vivir en la calle, Y ahora descubres que deberás acostumbarte a hacerlo*).

Dylan muerde cuando quiere («*Vi una pista de diamantes que nadie utilizaba, vi una rama negra que goteaba sangre, vi una habitación llena de hombres con martillos ensangrentados, vi una escalera blanca cubierta de agua, vi diez mil oradores con las lenguas rotas, vi pistolas y espadas en manos de niños, y es fuerte, muy fuerte, es muy fuerte la lluvia que va a descargarse*») y ha parido el mejor disco sobre el desamor del siglo XX (*Blood on the tracks*). También abominó de su condición como estandarte; invirtió dinero en pozos de petróleo; vio a Jesucristo en un hotel de carretera; abrazó el fundamentalismo y lo abandonó; dedicó los años ochenta a dinamitar su legado con obras mal grabadas y conciertos patéticos; lleva más de una década embarcado en un tour infinito. Es hosco. No lo querías como amigo.

Olviden al muchachito que enarbolaba la guitarra acústica como una metralleta o al huracán de *Like a Rolling Stone*. Ha sobrevivido a mil batallas y compuesto un par de últimos discos magistrales (*Time out of mine* y *Love and theft*) donde los fantasmas del cancionero popular bailan una última polka. Odia a los exegetas. En *Honest with me* cantaba: «*No me arrepiento de nada/ me alegro de que hayamos luchado/ tan sólo deseo que hubiésemos ganado*». Todavía camina varias leguas por delante de nosotros.

COMENTARIO EDITORIAL

Convivir con la gripe aviar

El humedal alavés de Salburúa ha sido el lugar donde ha aparecido el primer caso de gripe aviar registrado en España. Un somormujo lavanca encontrado en esta zona próxima a Vitoria activó la alerta en el sistema de vigilancia y recogida de muestras del País Vasco, confirmada después por el laboratorio de referencia de Madrid del Ministerio de Agricultura que, además, ha determinado que el caso detectado es de alta patogeneidad. Esa alta virulencia certificada por los análisis veterinarios no supone, sin embargo, que exista un mayor peligro para los seres humanos, en cuyo caso el riesgo de contagio es prácticamente nulo.

El hallazgo de esta primera ave infectada es cuanto menos preocupante, pero también pone de manifiesto el alto grado de eficiencia con el que están funcionando los servicios de prevención y control de esta enfermedad. De hecho, Castilla y León lleva tiempo desarrollando tareas de control similares a las que han permitido la detección del caso en la cercana provincia de Álava, pero además ahora ha activado los protocolos previstos ante este tipo de casos. Incluso, y a pesar de que la propia Consejería de Agricultura afirma que en las zonas más próximas al área del hallazgo no existen importantes humedales ni explotaciones avícolas de gran tamaño, las medidas especiales se intensificarán en el Condado de Treviño y todo el norte de Burgos.

Ante una situación como ésta, que nos afecta a todos, se impone la mayor cooperación

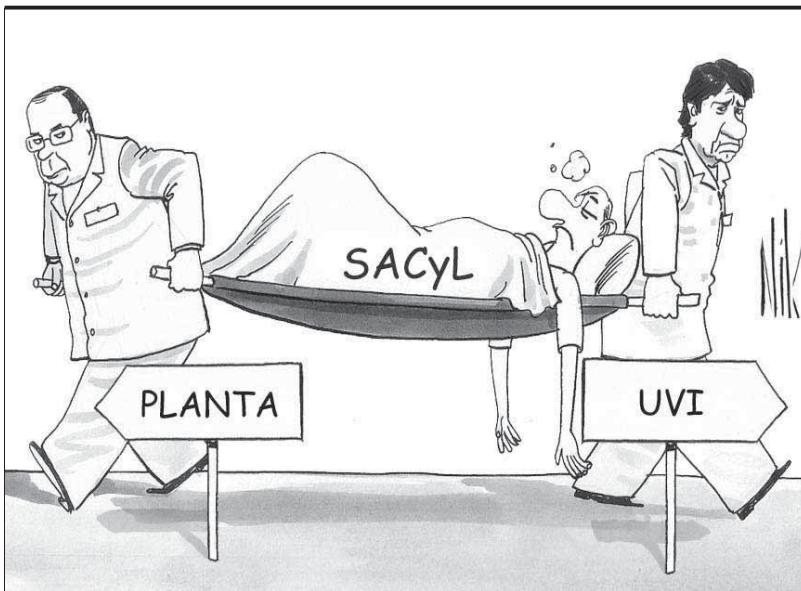
posible entre las administraciones y los propios ciudadanos. Será, sin duda, la mejor fórmula para evitar riesgos innecesarios y la extensión de la enfermedad. De momento, las autoridades del País Vasco han puesto en marcha los diferentes protocolos de alerta sanitaria, así como el Manual de Operaciones de Lucha contra la influencia aviar, mientras que el Ministerio de Agricultura ha convocado la comisión interministerial creada hace un año para afrontar esta enfermedad. La rapidez con la que el Ejecutivo vasco ha detectado el caso - sobre todo en un momento en el que se consideraba más improbable su aparición - y la inmediata movilización de los mecanismos estatales tienen que ser reconocidos como la principal garantía de seguridad para el conjunto de la sociedad. Por eso, la población deberá disponer siempre de toda la información pertinente que puedan manejar las diferentes administraciones si se pretende lograr la tranquilidad social y el mantenimiento de los hábitos de vida. Según apuntan los expertos, los apariciones de la gripe aviar se podrá plasmar a través de casos aislados, no sólo en España sino en toda

Europa, y esta nueva realidad es la que precisamente debemos asumir desde la indiscutible óptica de que la alarma nunca conducirá a nada. Para empezar, los casos de gripe aviar aparecidos en Europa han experimentado una drástica reducción, al pasar de los 362 registrados en marzo a los 17 contabilizados en el mes de mayo, lo que demuestra que las medidas de control y, sobre todo, de prevención funcionan razonablemente.

La gripe aviar genera enorme inquietud social, por su desconocimiento y sus posibles efectos pandémicos, pero más motivo de desasosiego y preocupante sería la falta de coordinación institucional y la inoperancia. Y, por suerte, esto no sucede.

«La región lleva tiempo desarrollando tareas de control similares a las que han permitido la detección del caso de Álava»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

157.907 espectadores acudieron a la temporada 2005-2006 al Teatro Calderón de Valladolid, lo que supone un incremento del 9,6 por ciento con respecto al año anterior.

13,7 millones de euros es la partida que el Consejo de Ministros ha acordado conceder a Castilla y León para desarrollar programas agrarios y de desarrollo rural.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Miguel Alejo

Delegado del Gobierno en Castilla y León



Alejo ha asumido la presidencia de la Asociación Europea de Representantes Territoriales de los Estados (Aerte), que reúne a 22 países europeos y cuatro institutos de formación administrativa y que celebrará su próximo encuentro en Zamora y León.

Hugh Thomas

Historiador británico



El historiador, galardonado con el Premio Fundación Cristóbal Gabarrón de Pensamiento y Humanidades 2006 por su dedicación a España y al mundo hispánico afirma que la censura que Franco ejerció sobre su primera obra le ayudó a vender libros.

LA PRUEBA DEL NUEVE

Una sede moderna

Si ayer les trasladaba el comentario de un buen amigo sobre la dimensión y tamaño del nuevo edificio que albergará las Cortes, hoy tengo que confesarles que a mí, como castellano y leonés, me parece que el inmueble que acoge a nuestros representantes debe ser acorde con una Comunidad moderna, amplia y que aspira a mejorar siempre nuestro futuro. Vamos a ver, las Cortes llevan nada más y nada menos que 23 años en una sede provisional, que es el castillo de la localidad de Fuensaldaña, cuando la Ley de Sedes impulsada a finales de los ochenta por el entonces presidente de la Junta José María Aznar -determinaba que tanto la Presidencia del Ejecutivo como el Parlamento Autonómico fijaran su sede en la ciudad de Valladolid. Ciertamente es que en el primer Estatuto que se remitió al Congreso era Tordesillas la población que figuraba como capital de la Comunidad, pero la convocatoria de elecciones generales propició la disolución de la Cámara Baja y, por tanto, la no admisión a trámite de aquel texto estatutario. Pero de lo que se trata aquí no es precisamente de hablar de pasado, sino de futuro. Por eso les digo, y de manera inequívoca, que la actual sede de las Cortes reúne unas condiciones tan precarias que hasta los papeles se arrancan en los pasillos, dibujando torres casi igual de altas como la del propio castillo. Esto sí que es un problema y que, además, nos debe sonrojar a todos.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

'Zamora Románica'

La Junta de Castilla y León va a potenciar con seis millones de euros el proyecto *Zamora Románica*, una iniciativa con la que pretende impulsar la riqueza patrimonial de la ciudad a través de 24 templos.

Viernes trágico

Las carreteras de la región se cobraron la vida de seis personas en cinco accidentes de tráfico en un viernes trágico. Los siniestros tuvieron lugar en las provincias de Valladolid, Segovia, León y Palencia.

8 de julio de 2006

www.eladelantado.com

Raymond Domenech afirma que los 'bleus' aún pueden dar mucha 'guerra'



El seleccionador italiano, Marcello Lippi, no enseña sus bazas y entrena a puerta cerrada

Hoy, la final de consolación por el bronce entre Alemania y Portugal



Diario
D E L



MUNDIAL

EL PRIMER TÍTULO

El delantero alemán de 21 años Lukas Podolski ha conquistado el 'Premio al Mejor Jugador Joven' del Mundial



FOTO: BERND SETNIK (EFE)



Radalki
Alquiler

segopi

Comercial
González

Maquinaria y Herramientas para la Construcción
Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.





|ARBITRÓMETRO|

**Alfio Basile****Marcello Lippi****Lukas Podolski****Miroslav Klose**

TARJETA AMARILLA



El ex seleccionador argentino comentó que este Mundial de Alemania está siendo el peor de la historia a nivel futbolístico, porque nadie arriesga. Además, de calificar a los equipos de mezquinos.

TARJETA ROJA



El técnico italiano estaría pensando en dejar la 'azurra' tras la final del Mundial del domingo y recalar en el Manchester United para ser el futuro sustituto del escocés Alex Ferguson.

TARJETA VERDE



El delantero alemán Podolski ha conquistado el 'Premio Gillette al Mejor Jugador Joven', que reconoce al futbolista más destacado en el Mundial nacido a partir del 1 de enero de 1985.

EI GOLEADOR



El delantero alemán Miroslav Klose suma cinco tantos y es el máximo realizador del Mundial. Él confía en que Alemania pueda ganar el tercer puesto y llevarse un premio de consolación.

|OPINIÓN|

Ni tan viejos, ni tan defensivos

EDUARDO GÓMEZ

El fútbol es un campo Eminado de tópicos. Frases que se toman como verdades universales y que lo único que hacen es esconder un análisis mucho más profundo de lo acontecido.

La final será Italia-Francia, dos equipos que ya saben lo que es ganar un Mundial, pero que arrastraban críticas por su estilo de juego. Según decían algunos antes de que eliminasen a España, los galos ya eran demasiado viejos, Zidane debía jubilarse y la época dorada de 'les bleus' había pasado a la historia.

Craso error porque nadie contaba con la energía vital que le ha proporcionado a 'Zizou' el hecho de pensar que ese podía ser el último partido de su carrera y la manera de transmitir ese mensaje a sus compañeros. De Italia siempre se dice que practica un fútbol rácano, defensivo y tan práctico como poco vistoso.

Si ustedes vieron la semifinal contra Alemania imagino que ya han cambiado de opinión. Así, tampoco se cumplió la máxima de Gary Lineker de que el fútbol se juega once contra once y siempre gana Alemania. Brasil no practicó en este Mundial el 'jogo bonito' de los anuncios y parece 'europeizarse' a pasos agigantados.

Al final, lo único que permanece es la típica ausencia de España en los cruces decisivos. Esperaremos otros cuatro años.

|LA FOTO DEL DÍA|



Sudáfrica recoge el testigo de Alemania. Bailarines y cantantes actúan en el escenario durante la presentación del logotipo del Mundial de Fútbol de Sudáfrica de 2010, ayer, en Berlín. «Hoy es el Día de África», dijo Joseph Blatter, al considerar que las autoridades estaban capacitadas para organizar la Copa del Mundo de 2010. Al menos, la ceremonia de presentación sí que dio la talla. / PEER GRIMM (EFE)




Una oferta de campeonato

Llévate este Samsung X660

por **0** €

Sólo en Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

al traer tu número a amena y darte de alta en un compromiso mensual mínimo de 30€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él



*Promoción válida del 1/07/06 al 30/07/06 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2, para clientes del contrato Amena particular de 3 líneas prepagadas de zona Operador Nacional que se active con una tarifa de consumo mínimo igual o superior a 30€, con un compromiso de permanencia de 6 meses en la misma. V.P. en Península y Baleares. Sujeto a C.O.C. y leyes.



MEJOR JUGADOR JOVEN

PODOLSKI, LA JOYA ALEMANA

El delantero, autor de tres goles en este Mundial, recibió el primer galardón que otorga la FIFA al mejor promesa

AGENCIAS / BERLÍN

El delantero alemán Lukas Podolski, de 21 años, ha sido elegido Mejor Jugador Joven del Mundial por el Grupo de Estudios Técnicos de la FIFA (GET), de entre los finalistas anunciados el pasado jueves. Podolski, autor de tres goles en el Mundial, alcanzó las semifinales con la selección de Alemania y hoy tendrá la ocasión de jugar el partido por el tercer puesto contra Portugal en Stuttgart.

«Me hubiese gustado llevarme el título mundial, pero este premio es un estímulo. Al anotar el primer gol me liberé de mucha presión. Ya tuve oportunidades de marcar ante Costa Rica o Polonia, pero lo importante era seguir adelante en el torneo», declaró.

Podolski reconoció que «es difícil prepararse para el tercer puesto tras perder la semifinal», pero subrayó la firme intención de todos los jugadores germanos de buscar la victoria. En cuanto a la final del domingo, entre las selecciones de Italia y Francia, el delantero pronosticó que el combinado galo será el campeón del mundo. El ex internacional alemán Lothar Matthäus, destacó las cualidades de Podolski: «No sólo ha marcado tres goles, sino que ama el fútbol, juega con gran pasión. Le conozco desde hace años y sigue siendo un jugador de la calle, le encanta este deporte».

Nació el 4 de junio de 1985 en Polonia, Podolski milita en el Colonia. Con la selección alemana, en la que debutó el 6 de junio de 2004, dos días después de cumplir los 19 años, ha jugado 31 partidos y ha marcado 15 goles.

ELEGIDO ENTRE CUARENTA. El ecuatoriano Luis Valencia, el portugués Cristiano Ronaldo y el argentino Lionel Messi fueron los tres más votados por los aficionados en la encuesta por internet, y



Podolski ha jugado con la camiseta de Alemania 31 partidos y ha marcado 15 goles. / MICHAEL HANSCHKE (EFE)

a ellos se unieron como finalistas, el alemán Lukas Podolski, el suizo Tranquillo Barnetta y el español Cesc Fàbregas.

Holger Osiek, director del GET, explicó que a la hora de elegir al mejor jugador joven se ha tenido en cuenta, aparte de las cualidades técnicas, la forma de conectar con el espectador, la eficiencia, el tiempo que ha jugado y lo lejos que ha llegado con su equipo, pre-

misas que obraron en detrimento de Cristiano Ronaldo. «Nuestra decisión está basada en hechos bien precisos y en la actuación de un jugador en una competición, la Copa Mundial en curso. Podolski aún tiene muchas cosas que aprender, pero es un jugador con futuro», concluyó Holger Osiek.

Luis Valencia fue líder en las preferencias de los aficionados con el 34 por ciento y un total de

331.087 votos, por delante del luso Cristiano Ronaldo (25 por ciento y 241.775) y de Lionel Messi (12 por ciento y 118.733), entre una lista de 40 jóvenes preseleccionados por la FIFA.

Entre el 9 de junio y el 5 de julio, los internautas tuvieron la oportunidad de votar en FIFA-worldcup.com por su jugador joven preferido, mientras los 14 miembros del GET de la FIFA ob-

servaban sus actuaciones en cada uno de sus encuentros. Éste es el primer año que la FIFA otorga este premio Gillette al Mejor Jugador Joven. El título se creó para recompensar a un jugador nacido a partir del 1 de enero de 1985 y que haya dejado huella. Los criterios aplicables no eran sólo sus cualidades técnicas, sino también el estilo, el carisma, el juego limpio y la pasión por el fútbol.

K'OCINA CASTILLA

NOVA ARMARIOS
Distribuidor exclusivo

*Tecnología para disfrutar cocinando.
Espacio para disfrutar tu cocina.*

Distribuidor exclusivo Cocinas Método Nuzzi

Cocina equipada con electrodomésticos **teka**

E-mail: cocinascastilla@terra.es

K'ocina CASTILLA
Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia
Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40



ALEMANIA-PORTUGAL

KAHN Y FIGO
BUSCAN
EL ADIÓS
MÁS DIGNO

Germanos y lusos disputan hoy en Stuttgart el encuentro por ver quién acaba en tercer lugar

AGENCIAS / BERLÍN

La 'pequeña final', el tradicional partido por el tercero puesto al que los equipos llegan siempre buscando un adiós digno en medio de la decepción por no haber podido llegar a disputar la final por el máximo trofeo, servirá esta vez no sólo de consolación para los combinados de Portugal y Alemania sino, probablemente, de despedida a dos grandes como el guardameta Oliver Kahn y el centrocampista Luis Figo.

El adiós del capitán luso ya ha sido anunciado por el mismo jugador y el de Oliver Kahn, si se tienen en cuenta sus 36 años y el hecho de que no es titular, en detrimento de Jens Lehman, es bastante probable. El guardameta fue confirmado en la alineación titular germana por el técnico Jürgen Klinsmann para el encuentro contra Portugal.

La melancolía que envuelve siempre la 'pequeña final' se mezcla, además, con la opción que tendrán algunos jugadores alemanes que han aparecido poco en el torneo de tener una presentación mundialista de cara a que sean vistos por todos los aficionados, que acudirán en masa al estadio para no dejar solo a su equipo.

El central Per Mertesacker y el

lateral derecho Arne Friedrich serán baja por lesión, lo que permitirá el ingreso de Robert Huth y el cambio de posición del lateral Philipp Lahm, que dejará la banda izquierda para pasar a la demarcación de Friedrich.

Como lateral izquierdo estará Marcell Jansen, que celebrará su debut mundialista.

En el centro del campo, Tim Borowski, si está en forma hoy, deberá cubrir la baja, por lesión, del capitán Michael Ballack, que no disputará el encuentro.

Un objetivo germano, además de la consolación del tercer puesto, será asegurarle el título de goleador del torneo al delantero Miroslav Klose, si éste puede jugar tras superar unos dolores en la pantorrilla que sufre desde hace varios días.

MEJOR CAMPAÑA. Para Portugal, el tercer puesto puede tener más valor que para Alemania, debido a que con ese logro los internacionales dirigidos por Luiz Felipe Scolari igualarían la mejor campaña portuguesa realizada en el año 1966 por el legendario combinado liderado por Eusebio.

Tanto Scolari como el seleccionador alemán, Jürgen Klinsmann, llegan al encuentro con el respaldo pleno de sus respectivas



El guardameta alemán Oliver Kahn, durante uno de sus entrenamientos. / EFE

Stuttgart, Gottlieb-Daimler-Stadion 21:00 Sábado, 8 de julio

Arbitro: Horacio Elizondo

TERCER Y CUARTO PUESTO

ALEMANIA

Entrenador: Jürgen Klinsmann

12 Kahn, 16 Lahm, 21 Metzelder, 15 Hitzperger, 4 Huth, 8 Frings, 5 Kehl, 18 Borowski, 19 Schneider, 20 Podolski, 11 Klose

3 Mundiales (1954, 1974 y 1990)
3 Eurocopas (1972, 1980 y 1996)

PORTUGAL

Entrenador: Luis Felipe Scolari

7 Figo, 2 Ferreira, 6 Costinha, 9 Pauleta, 20 Deco, 18 Maniche, 3 Caneira, 1 Ricardo, 17 C. Ronaldo, 5 Meira, 14 N. Valente

**DISTRIBUIDOR
HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**



Aceite de girasol

DIHOSE



**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

- Aceites
- Conservas
- Vinos
- Licores



C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618



federaciones, de sus aficiones y del deseo de que continúen en su cargo para la Eurocopa 2008 que se celebrará en Suiza y Austria.

Scolari le ha dado al cuadro luso una mentalidad ganadora y le ha inyectado efectividad para afrontar los partidos con fuerza y potencia. Además, ha puesto a su equipo al borde de la final del torneo, y eso, pese a la decepción de haberse quedado tan cerca de conseguirlo, es visto en el país vecino como un gran éxito.

En el otro lado está Klinsmann, que despertó del letargo al fútbol y creó una simbiosis impresionante entre el equipo y la afición que no terminó con la eliminación a manos de la selección Italia en el tiempo de la prórroga.

CRECIMIENTO. Además, ambas selecciones están en un proceso interno de crecimiento y es posible que su cénit llegue en dos o tres años.

En Portugal, la mayor parte de la plantilla actual, y dejando de lado a Figo y a Pauleta por razones evidentes de edad, puede ser la base del equipo en los próximos torneos.

En Alemania, la mayor parte del conjunto está por debajo de los treinta años, aunque algunos como Michael Ballack estén en el límite.

Los dos porteros, Oliver Kahn y Jens Lehmann, están en una edad que hace pensar en un próximo retiro, pero Alemania tiene suficientes reservas para esa posición y fuera de ellos sólo Bernd Schneider, que se siente bien y no ve porque va ser este su último torneo, y Oliver Neuville podrían estar llegando al final de su carrera.

Con esos presupuestos, la pequeña final puede ser no sólo un adiós melancólico, sino también un primer paso en un nuevo proyecto.



El capitán alemán se lastimó la rodilla izquierda en el último encuentro de la selección germana contra Italia. / EFE

BALLACK, SIN FINAL

El centrocampista alemán no podrá jugar mañana por lesión

AGENCIAS / BERLÍN

El capitán de la selección alemana, Michael Ballack, no jugará este sábado el partido por el tercer puesto contra Portugal, y por tanto se despidió del Mundial, a causa de una lesión en la rodilla izquierda.

Según comunicó la Federación teutona, Ballack sufre una tendinitis en la rodilla izquierda y los médicos han desaconsejado su intervención en dicho partido.

«Los doctores le han recomendado que no juegue», afirmó la Federación Alemana de Fútbol ayer.

La baja de Ballack no será la única en la selección de Jürgen Klinsmann, ya que tampoco jugarán por lesión los defensas Per Mertesacker y Arne Friedrich.

El seleccionador pensaba, de todos modos, introducir algunos cambios en su conjunto y hacer jugar a algunos de los reservas pa-

ra el partido que se disputa hoy en Stuttgart.

Por otra parte, el centrocampista Tim Borowski tuvo que abandonar la sesión de entrenamiento ayer por la mañana debido a una lesión en un pie. Aún no se sabe el alcance de su dolencia.

Los pupilos de Jürgen Klinsmann realizaron ayer su primera sesión de entrenamiento desde que cayeran en semifinales el pasado martes ante Italia.

sonrisoterapia
exclusivamente en



CLINICAS
VITAL DENT

Entra y
descúbrelo

Hazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.



Sólo por venir
revisión y
limpieza bucal
gratuita*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26

Es increíble todo
lo que se puede conseguir
con una sonrisa





FRANCIA

LA SELECCIÓN GALA SE RELAJA CON FÚTBOL-TENIS

Los de Domenech se entrenaron por última vez antes de la final

Zinedine Zidane durante el entrenamiento del combinado galo en la ciudad germana de AERZEN. / PATRICK LUX (EFE)

AGENCIAS / AERZEN

Thierry Henry, Zinedine Zidane, Claude Makelele y Frank Ribery deleitaron a los habitantes de la ciudad germana de AERZEN con una sesión de fútbol-tenis, en el último entrenamiento de la selección francesa antes de desplazarse a Berlín, donde el próximo domingo disputará la final del Mundial de Alemania, contra el combinado nacional italiano.

El entrenamiento 'a la carta', dispuesto por el técnico francés Raymond Domenech tuvo cinco

ausencias, el guardameta Fabien Barthez, los defensas Willy Sagnol y Eric Abidal y los centrocampistas Patrick Vieira y Florent Malouda, que prefirieron montar en bicicleta por los alrededores del hotel de concentración de la selección gala.

La sesión preparatoria, abierta a medio millar de seguidores, la mayoría niños de la localidad de AERZEN invitados por el Ayuntamiento, fue muy suave para los otros seis jugadores que habitualmente son titulares.

Thierry Henry, Zinedine Zidane, Claude Makelele y Frank Ribery jugaron al fútbol-tenis y los defensas Lilian Thuram y William Gallas hicieron estiramientos.

Los reservas, mientras, disputaron un partidillo de cinco contra cinco, con porteros, en los que destacó el acierto goleador de David Trezeguet y de Sylvain Wiltord.

Por otro lado, el preparador francés, recaló que sus jugadores «no están mayores» aunque admitió que «es cierto que algunos tienen una edad respetable, pero con

una buena preparación todavía pueden correr». Horas antes de la gran final contra Italia en Berlín, Domenech reconoció que los jugadores están un poco cansados. «Pero es normal», advirtió. «Se trata de desgaste físico, en ningún caso psicológico, lo que es una excelente noticia. Ya se sabe que la final la gana el equipo que está más fuerte mentalmente».

«Mis hombres tienen confianza, y eso es lo más importante. La edad puede ser un problema en competiciones en las que hay que

realizar esfuerzos intensos durante seis meses, pero no en un torneo tan corto», explicó. Domenech subrayó las ventajas de la experiencia «los veteranos saben de qué va esto y contagian su seguridad al resto del equipo».

LISTOS PARA EL CHOQUE.

«Nunca les asaltan las dudas y no especulan sobre el partido antes de que este se dispute. Puedo asegurarle que el domingo a las ocho en punto de la tarde estarán listos en el césped».



www.mercedes-benz.es

Mercedes-Benz es una marca registrada de DaimlerChrysler AG.

La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m³. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto



DAVID TREZEGUET, EL 'BLEU' OLVIDADO

El delantero tan sólo ha disputado **dos** encuentros en este Mundial



El delantero de la Juventus sólo ha jugado contra Corea y Togo en este campeonato. / EFE

El técnico francés declaró que el sentimiento general en el equipo 'bleu' es de entusiasmo. «Cuando se alcanza la final de una competición como ésta, el sentimiento dominante es el entusiasmo. Esa era nuestra idea al comienzo, y estamos muy contentos de que se haya hecho realidad».

«Es el partido más bonito, porque es el último. Después de nuestras victorias frente a España y Brasil, no queríamos hacer pronósticos. Pero ahora, ya estamos ahí», comentó.

Para la selección italiana sólo tuvo palabras de elogio «en este momento, me invade un sentimiento extraño. Siempre he admirado profundamente a la selección italiana, en todas las épocas».

«Sus equipos han sido muy luchadores y siempre han hecho gala de una gran fortaleza anímica. Todos tenemos nuestros recuerdos de cada 'Squadra Azzurra'. Voy a afrontar este partido con una emoción muy especial», concluyó el mister de origen catalán, Raymond Domenech.

AGENCIAS / BERLÍN

Si hay una situación que ensombrece la triunfal marcha de la selección francesa en el Mundial de Alemania es el caso de David Trezeguet, el 'Trezegol', que hace seis años dio a los 'bleus' el título europeo, precisamente ante Italia, y que tiene pocas opciones de participar en la final de mañana.

«¿Trezeguet? Tenemos a Trezeguet y también tenemos a todos los suplentes», se limitó a contestar el técnico francés Domenech cuando el miércoles, después de eliminar a Portugal, se le preguntó por la posibilidad de contar con el delantero de la Juventus en el encuentro por el título.

La ausencia de Trezeguet, el tercer máximo goleador de la historia de la selección francesa, se

hace más notoria cuando el rival es Italia, porque fue contra quien logró el gol de oro que le dio a Francia la Eurocopa 2000, en el último enfrentamiento oficial de ambas selecciones.

El jugador franco argentino, que nació en Rouen pero se hizo futbolista en el Platense, alcanza la final con una contribución mínima a su equipo; jugó los tres minutos del tiempo de prolongación contra Corea y fue titular contra Togo. Fue, además, el último de los campeones del Mundo de 1998 que debutó en Alemania.

El delantero parece uno de los represaliados por Domenech. No se sabe muy bien si por la afición a la astrología del técnico francés, del que se asegura que busca el equilibrio entre los distintos sig-

nos del zodiaco al componer sus alineaciones, o por las críticas que le dedicó al comienzo del campeonato.

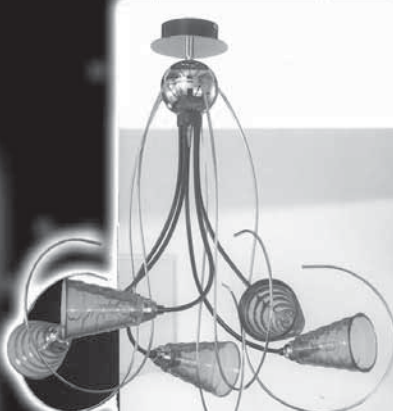
«Cuando tienes los delanteros que tiene Francia, debes jugar con ellos. Hay que apostar por eso. Brasil pone a todas sus figuras y nadie dice nada. Pero aquí es imposible por la mentalidad», afirmó el delantero de la Juventus. Y, desde entonces, no tuvo más que el encuentro contra Togo para exhibir sus cualidades, las que le han llevado a ser el segundo máximo goleador en activo de la selección, por detrás de Henry, pero con mejor promedio. Trezeguet ha marcado 32 goles en 65 partidos, casi un tanto cada dos encuentros, en los que tan sólo en 37 ocasiones fue titular.

damos mucho más que luz



M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10
(barrio El Carmen)





ITALIA

LA 'AZZURRA' ESCONDE TODAS SUS OPCIONES

El conjunto italiano entrena a **puerta cerrada**

AGENCIAS / DUISBURGO

El seleccionador de fútbol de Italia, Marcello Lippi, entrenó ayer al equipo a puerta cerrada en Duisburgo, en el último ensayo táctico para la final del Mundial 2006 contra Francia que se disputará mañana en Berlín.

Aunque el técnico no lo ha confirmado todavía, se consolida la impresión de que la formación 'azzurra' saldrá al campo con los mismos once futbolistas que jugaron desde el minuto inicial ante Alemania en las semifinales: Buffon, Zambrotta, Cannavaro, Materazzi, Grosso; Gattuso; Camoranesi, Perrotta, Pirlo; Totti; y Toni.

Tras la victoria frente a los alemanes, lograda en Dortmund en los dos últimos minutos de la prórroga con goles de Grosso y Del Piero, los italianos sólo han efectuado dos entrenamientos, y con mínimas exigencias físicas.

Italia tendrá a la hora del encuentro un día más de descanso que Francia, aunque debió jugar 120 minutos para superar al anfitrión en un partido de alta tensión y vibración mientras que los franceses resolvieron la eliminatoria frente a Portugal en 90 minutos.

Según Lippi, todos los jugadores están en perfectas condiciones físicas con excepción de Nesta, que sólo jugó un partido y medio y fue baja en los cuatro restantes por una lesión muscular en la pier-

na derecha.

La selección 'azzurra' viajará hoy a Berlín desde Dortmund, ciudad situada a 60 kilómetros de Duisburgo, donde Italia ha estado concentrada durante un mes.

▶ LAS DECLARACIONES

▶ GENNARO GATTUSO

«No se puede anular a Zidane»

El centrocampista italiano Gennaro Gattuso dijo ayer que para anular al francés Zidane, a quien probablemente tendrá que marcar en la final, «hay que persignarse». «No puedes anular a Zidane, quizás puedes frenarle si no está en forma. Hay que intentarlo y, si quieres limitar su efecto, tienes que tener un poco de suerte y persignarte», dijo en conferencia de prensa. «Con 34 años, juega como un chaval. Esperemos que llegue a la final con poca gasolina. Él hace como en el juego napolitano de los tres cubiletes; ahora está, ahora no está (la bolita). Zidane es así, él solo vale el precio de la entrada», añadió.



Los jugadores italianos se ejercitan durante una sesión de entrenamiento. / EFE

Por otro lado, el centrocampista Mauro Camoranesi afirmó ayer que los jugadores de Italia «se sentían parte del grupo de favoritos» al título de campeón del Mundial desde el comienzo, lo cual han

alcanzado con «carácter y buen juego» al llegar a la final.

«Los favoritos eran Brasil, Alemania y Argentina, pero nosotros nos sentíamos dentro de ese grupo porque tenemos jugadores con

experiencia en partidos importantes», dijo el futbolista del Juventus. Camoranesi, nacido en la ciudad argentina de Tandil, no ve como una ventaja que el partido final del Mundial sea dirigido por su com-

Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia



BMW Serie 3
318d (122 CV)



¿Te gusta conducir?

La razón y los sentimientos se ponen de acuerdo. Conduce el nuevo BMW 318d

BUFFON, A TIRO DE RÉCORD

El guardameta del combinado transalpino lleva **453 minutos** sin admitir ni un solo tanto

AGENCIAS / DUISBURGO

El guardameta italiano Gianluigi Buffon, que lleva 453 minutos sin admitir un solo gol en el Mundial, puede batir dos récords en la final contra Francia si logra mantener a cero su portería.

Si no encaja ningún tanto durante los 90 minutos, Buffon, que fue batido por última vez en el minuto 27 de su segundo partido de grupo frente a Estados Unidos (por su compañero Cristian Zaccardo, en propia meta) establecerá un nuevo récord.

La marca actual está en manos de otro italiano, Walter Zenga, que resistió 517 minutos sin conceder un tanto en Italia '90, y permaneció imbatido durante cinco partidos, antes de que el argentino Claudio Caniggia marcará en el minuto 67 de la semifinal.

Buffon también puede conducir a Italia a ser la selección que menos goles (hasta ahora uno) ha admitido en un Mundial de entre las que han alcanzado al menos las semifinales. Sólo la propia Italia, en 1990, y Francia en 1998 acabaron el torneo con únicamente dos goles en contra.

Además, la trayectoria de Italia camino de la final del domingo ha ampliado su racha de partidos mundiales sin conocer la derrota sobre suelo europeo (exceptuando los penaltis) a 25.

Su última derrota en una Copa Mundial de la FIFA celebrada en Europa se produjo en Alemania 1974, cuando los 'azzurri' fueron doblegados 2-1 por Polonia.

En su comparecencia ante los medios, el guardameta aseguró ayer que la final ante Francia «es el partido de la vida» y que sueña con el título de campeón.

«Para mí, en lo personal, es el partido de la vida. En este Mundial no sentí que pudiéramos perder ni un sólo encuentro. Me sien-



Buffon firma autógrafos tras acabar el entrenamiento de ayer. / D. DAL ZENNARO (EFE)

to seguro como nunca antes en toda mi carrera deportiva, y esto gracias a mis compañeros de selección», comentó el único guardameta del Mundial de Alemania 2006 candidato a ganar el Balón de Oro al mejor futbolista de la competición.

«El domingo quiero cumplir mi gran sueño, ganar ese partido y tocar por fin esa copa», añadió.

LA CIFRA

453

Buffon lleva 453 minutos sin encajar un gol, a excepción del que marcó Zaccardo en propia meta.

Buffon se declaró «muy orgulloso de pertenecer a la selección» de su país que dirige Marcello Lippi y aseguró que no quiere pensar ni hablar de la situación de su actual club, la Juventus, equipo que podría perder la categoría por el escándalo de una presunta manipulación de arbitrajes que conmueve al fútbol italiano.



patriota Horacio Elizondo.

«No es una ventaja. Además, es un riesgo hablar con los árbitros: están tan presionados que es mejor no hacerlo», concluyó.

Promociones — Compra y Venta — Financiación 100% — Proyectos — Obra nueva — Alquiler

PROMOCION DE 4 UNICOS
INDEPENDIENTES EN EL COTO DE
SAN ISIDRO

150 MTRS. CONSTRUIDOS / PARCELA DESDE 600
3 DOR, BAÑO Y ASEO, SALON 30 MTS C/ CHIMENEA



ESPIVAL
inmobiliaria



C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

También oficinas en

Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos **su hogar**

Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted



Sudáfrica, que tiene las mejores calificaciones de la FIFA, cuenta con nueve estadios y cuatro por remodelar. / EFE

JUSTICIA AL FÚTBOL AFRICANO

El emblema oficial del Mundial 2010 **Sudáfrica** fue presentado ayer en Berlín durante una ceremonia a la que acudió **Blatter**

AGENCIAS/SPC / BERLÍN

Fue elegida por la FIFA en el mes de abril de 2005. Superó por 14 votos a Marruecos, que recibió 10, y a Egipto. Es la primera vez que un Mundial se jugará en África. Mandela cumplió su sueño al recibir la copa. Por primera vez en la historia, un Mundial de fútbol se jugará en este continente. Así lo decidió y anunció la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), que eligió a Sudáfrica para que organice el campeonato que se disputará en 2010. «Todos podemos aplaudir a África», dijo el presidente de la FIFA Joseph Blatter, quien agregó: «El vencedor es el fútbol y Sudáfrica».

Tras el anuncio, Nelson Mandela alzó en señal de triunfo el trofeo de la Copa Mundial. Fue una de las últimas presentaciones públicas del ex presidente sudafricano de 85 años, que participó en la campaña para llevar el mundial a su país. La FIFA había decidido que sólo países africanos podían competir para la co-

pa del 2010. Otros dos candidatos quedaron al margen. Túnez retiró su propuesta y Libia fue descartada por no cumplir «todos los requisitos».

Sudáfrica, que había obtenido las mejores calificaciones técnicas en un informe de la FIFA, cuenta con nueve estadios y cuatro por remodelar. Fue sede de la Copa Mundial de cricket el año 2004 y la Copa Mundial de rugby en 1995. El mayor inconveniente es su elevado índice delictivo.

La candidatura sudafricana había sido favorita para la concesión de la sede del 2006. Pero en la tercera rueda de votación, Alemania ganó por 12-11 cuando el neocelandés Charles Dempsey se abstuvo inesperadamente después que su confederación le dijo que votara por Sudáfrica.

Blatter admitió que si la votación hubiese sido empate 12-12, habría votado a favor de Sudáfrica para desempatar. Después de aquella votación, la FIFA decidió rotar la sede de la Copa por continentes y designó el 2010 para el

África y el 2014 para Sudamérica, donde -por ahora- Brasil aparece como favorito.

LA PRESENTACIÓN. El emblema oficial del Mundial que sucederá al de 2006 fue presentado ayer en Berlín, durante una ceremonia a la que acudieron el pre-

sidente de la FIFA, Joseph Blatter, el presidente de la Confederación Africana de Fútbol (CAF), Issa Hayatou, el presidente sudafricano, Thabo Mvuyelwa Mbeki, y el secretario general de la ONU, Kofi Annan, entre otras personalidades. El presidente sudafricano, Thabo Mvuyelwa Mbeki, afirmó

que su país trabaja para superar escollos de la preparación y recibió una manifestación pública de respaldo de Blatter. «¡Por Dios, por Dios!», exclamó el mandatario al comentar las informaciones periodísticas que ponen en duda la capacidad de las autoridades sudafricanas para impulsar el torneo que sucederá al de Alemania 2006. Blatter manifestó que es un hecho «histórico» y «hace justicia con el fútbol africano» porque sus ciudadanos «por fin tendrán acceso al fútbol y podrán demostrar las bellezas naturales y la cultura del país y la región. Tenemos la esperanza de que el mundo cambie su visión sobre este continente. Confiamos en Sudáfrica», subrayó.

Por su parte, el presidente del país, Thabo Mvuyelwa Mbeki, vaticinó que «la Copa del Mundo se quedará en el continente africano en 2010», comentó dirigiéndose al presidente de la FIFA, Joseph Blatter, que le escuchaba entre decenas de personalidades del fútbol.

EL LOGOTIPO



Una figura de fondo negro preparándose para ejecutar una chilena identificará al Mundial de 2010 que se disputará en Sudáfrica, anunciaron ayer en Berlín las autoridades organizadoras. La sombra, que se impone a destellos de los emblemáticos colores amarillo, rojo, negro y verde, y de las dos gamas de azul que identifican a la FIFA, parece acostarse en el aire, con los brazos extendidos mientras una de sus piernas se estira en busca de un balón. El emblema oficial fue mostrado durante una ceremonia, que tuvo que ser suspendida por una tormenta, y a la que acudió el presidente de la FIFA, Joseph Blatter.

El Fogón Sefardí Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV
RESTAURANTE **PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE**



**La Casa Mudéjar
Hospedería**



www.lacasamudejar.com



Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17



Patio típico castellano. S XV



Celebraciones bajo artesanados del S. XV

Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



CHINA

DESARTICULAN
VARIAS BANDAS
DE APUESTAS
ILEGALES

AGENCIAS / PEKÍN (CHINA)

La Policía china ha desarticulado una serie de bandas que se dedicaban a organizar apuestas ilegales vía internet sobre el Mundial y que movían millones de dólares, según informó ayer la agencia de noticias 'Xinhua'.

Según fuentes del Ministerio de Seguridad Pública, la Policía arrestó a 24 personas implicadas en Pekín y se incautó de nueve ordenadores, a través de uno de los cuales se habían movido 12,5 millones de dólares en un mes, aunque no aportaron datos acerca de los otros ocho.

Uno de los presuntos involucrados, identificado como Guo, declaró a la Policía ser el agente en China desde el año 2003 de una de las organizaciones cuyo cuartel general estaba ubicado en el extranjero y reconoció que se quedaba con el 90 por ciento de los beneficios.

Aunque las autoridades no han revelado el origen de las apuestas clandestinas, fuentes cercanas a la investigación han dicho que la mayoría de los cuarteles generales están ubicados en Hong Kong, Macao y Taiwán.

Otra red de apuestas ilegales fue desmantelada en la provincia suroccidental de Guizhou, donde fueron detenidas nueve personas, y otra más en la ciudad de Chengdu, provincia meridional de Sichuan, en cuyo portal ilegal de apuestas estaban registradas 2.000 personas.

Desde el inicio del campeonato se han sucedido las detenciones por este tipo de actividades, ya que la mayoría de los juegos de azar están prohibidos en China y Hong Kong, no así en Macao, que es la Mecca del juego en el país.

BRASIL

JUGOSA PRIMA
PARA TODOS

Cada internacional recibirá 40.000 dólares

AGENCIAS / RÍO DE JANEIRO

Cada uno de los 23 jugadores de la selección brasileña que disputó la Copa de Alemania recibirá 40.000 dólares como premio por su participación en el Mundial pese a la decepcionante actuación del equipo y a su prematura eliminación, según informó ayer el diario 'Extra'.

La revelación fue hecha al diario de Río de Janeiro por uno de los jugadores, que pidió no ser identificado.

Según la versión periodística, el premio podría haber llegado a 200.000 dólares por jugador en caso de que la selección que dirige Carlos Alberto Parreira hubiese conquistado su sexto título mundial en Alemania.

El combinado de Brasil era

considerado el máximo favorito a quedarse con el título mundial en 2006 y fue eliminado por Francia en la fase de cuartos de final, tras una decepcionante actuación de jugadores considerados entre los mejores del mundo, como los atacantes Ronaldo y Ronaldinho Gaúcho.

«Si hubo algo que no perjudicó a la selección puedo afirmar que fue la premiación. Todo fue discutido temprano y todo el mundo aceptó. El premio no es nada excepcional. Lo más importante era haber disputado una buena Copa», aseguró el mundialista brasileño que no quiso ser identificado en sus declaraciones al periódico.

Según el diario carioca, el premio a los eliminados saldrá de los



Los brasileños eran considerados los favoritos en este Mundial. / EFE

cerca de 9,4 millones de dólares que la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) recibirá de la FIFA por su participación en el Mundial de Alemania y por haber llegado a la fase de cuartos de final.

En caso de la conquista del título, la Confederación 'canarina' hubiera recibido 20 millones de dólares de la FIFA y otros 6 millones de dólares del fabricante de material deportivo Nike, su patrocinador.

Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales
Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos • Redes y Mantenimientos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) • Consultoría
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web • Portales verticales
Gestores de contenidos • Intranet • Multimedia





GRUPO A

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - COSTA RICA	Múnich	9 de junio	18:00	4-2
POLONIA - ECUADOR	Gelsenkirchen	9 de junio	21:00	0-2
ALEMANIA - POLONIA	Dortmund	14 de junio	21:00	1-0
ECUADOR - COSTA RICA	Hamburgo	15 de junio	15:00	3-0
ECUADOR - ALEMANIA	Berlín	20 de junio	16:00	0-3
COSTA RICA - POLONIA	Hanóver	20 de junio	16:00	1-2

GRUPO B

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
INGLATERRA - PARAGUAY	Fráncfort	10 de junio	15:00	1-0
TRINIDAD Y TOB. - SUECIA	Dortmund	10 de junio	18:00	0-0
INGLATERRA - TRINIDAD Y TOB.	Núremberg	15 de junio	18:00	2-0
SUECIA - PARAGUAY	Berlín	15 de junio	21:00	1-0
SUECIA - INGLATERRA	Colonia	20 de junio	21:00	2-2
PARAGUAY - TRINIDAD Y TOB.	Kaiserslautern	20 de junio	21:00	2-0

GRUPO C

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ARGENTINA - COSTA DE M.	Hamburgo	10 de junio	21:00	2-1
SERBIA Y MONT. - HOLANDA	Leipzig	11 de junio	15:00	0-1
ARGENTINA - SERBIA Y MONT.	Gelsenkirchen	16 de junio	15:00	6-0
HOLANDA - COSTA DE M.	Stuttgart	16 de junio	18:00	2-1
HOLANDA - ARGENTINA	Fráncfort	21 de junio	21:00	0-0
COSTA DE M. - SERBIA Y MONT.	Múnich	21 de junio	21:00	3-2

GRUPO D

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
MÉXICO - IRÁN	Núremberg	11 de junio	18:00	3-1
ANGOLA - PORTUGAL	Colonia	11 de junio	21:00	0-1
MÉXICO - ANGOLA	Hanóver	16 de junio	21:00	0-0
PORTUGAL - IRÁN	Fráncfort	17 de junio	15:00	2-0
PORTUGAL - MÉXICO	Gelsenkirchen	21 de junio	16:00	2-1
IRÁN - ANGOLA	Leipzig	21 de junio	16:00	1-1

GRUPO E

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
U.S.A. - REP. CHECA	Gelsenkirchen	12 de junio	18:00	0-3
ITALIA - GHANA	Hanóver	12 de junio	21:00	2-0
REP. CHECA - GHANA	Colonia	17 de junio	18:00	0-2
ITALIA - U.S.A.	Kaiserslautern	17 de junio	21:00	1-1
REP. CHECA - ITALIA	Hamburgo	22 de junio	16:00	0-2
GHANA - U.S.A.	Núremberg	22 de junio	16:00	2-1

GRUPO F

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
AUSTRALIA - JAPÓN	Kaiserslautern	12 de junio	15:00	3-1
BRASIL - CROACIA	Berlín	13 de junio	21:00	1-0
JAPÓN - CROACIA	Núremberg	18 de junio	15:00	0-0
BRASIL - AUSTRALIA	Múnich	18 de junio	18:00	2-0
JAPÓN - BRASIL	Dortmund	22 de junio	21:00	1-4
CROACIA - AUSTRALIA	Stuttgart	22 de junio	21:00	2-2

GRUPO G

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
COREA - TOGO	Fráncfort	13 de junio	15:00	2-1
FRANCIA - SUIZA	Stuttgart	13 de junio	18:00	0-0
FRANCIA - COREA	Leipzig	18 de junio	21:00	1-1
TOGO - SUIZA	Dortmund	19 de junio	15:00	0-2
TOGO - FRANCIA	Colonia	23 de junio	21:00	0-2
SUIZA - COREA	Hanóver	23 de junio	21:00	2-0

GRUPO H

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ESPAÑA - UCRANIA	Leipzig	14 de junio	15:00	4-0
TÚNEZ - ARABIA SAUDÍ	Múnich	14 de junio	18:00	2-2
ARABIA SAUDÍ - UCRANIA	Hamburgo	19 de junio	18:00	0-4
ESPAÑA - TÚNEZ	Stuttgart	19 de junio	21:00	3-1
ARABIA SAUDÍ - ESPAÑA	Kaiserslautern	23 de junio	16:00	0-1
UCRANIA - TÚNEZ	Berlín	23 de junio	16:00	1-0

OCTAVOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
1 ALEMANIA - SUECIA	Múnich	24 de junio	17:00	2-0
2 ARGENTINA - MÉXICO	Leipzig	24 de junio	21:00	2-1
3 INGLATERRA - ECUADOR	Stuttgart	25 de junio	17:00	1-0
4 PORTUGAL - HOLANDA	Núremberg	25 de junio	21:00	1-0
5 ITALIA - AUSTRALIA	Kaiserslautern	26 de junio	17:00	1-0
6 SUIZA - UCRANIA	Colonia	26 de junio	21:00	0-0(p)
7 BRASIL - GHANA	Dortmund	27 de junio	17:00	3-0
8 ESPAÑA - FRANCIA	Hanóver	27 de junio	21:00	1-3

TERCER Y CUARTO PUESTO

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - PORTUGAL	Stuttgart	8 de julio a las 21:00		DIGITAL +

CUARTOS DE FINAL

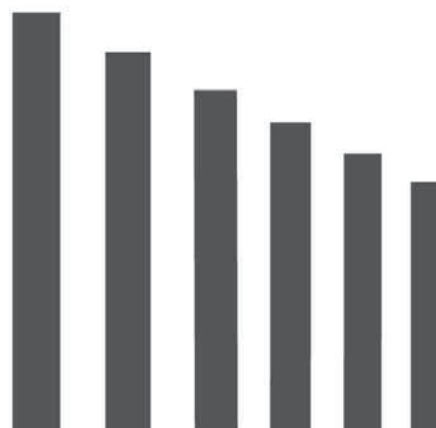
PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
9 ALEMANIA - ARGENTINA	Berlín	30 de junio	17:00	(p) 1-1
10 ITALIA - UCRANIA	Hamburgo	30 de junio	21:00	3-0
11 INGLATERRA - PORTUGAL	Gelsenkirchen	1 de julio	17:00	0-0(p)
12 BRASIL - FRANCIA	Fráncfort	1 de julio	21:00	0-1

SEMIFINALES

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
13 ALEMANIA - ITALIA	Dortmund	4 de julio	21:00	0-2
14 PORTUGAL - FRANCIA	Múnich	5 de julio	21:00	0-1

FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ITALIA - FRANCIA	Berlín	9 de julio a las 20:00		DIGITAL +



► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

El líder del PNV Gorka Agirre fue quien dio el 'chivatazo' a un etarra

El miembro de la Ejecutiva de los nacionalistas avisó a uno de los responsables del aparato de extorsión de que un coche de la Policía le estaba siguiendo, lo que impidió su captura

• El juez Grande-Marlaska asegura que el dirigente peneuvista recibía cartas de chantaje y listas de empresarios a los que llegó incluso a cobrar el dinero de los pagos.

AGENCIAS / MADRID

El auto en el que el juez Fernando Grande-Marlaska decretó la pasada semana la libertad bajo fianza de 30.000 euros para el miembro de la Ejecutiva del PNV, Gorka Agirre, recoge cómo el político nacionalista filtró a Joseba Elosúa Urbiet, ahora detenido por su relación con la red de extorsión de ETA, que varios vehículos policiales le seguían, frustrando de esta manera una operación judicial prevista para el 4 de mayo.

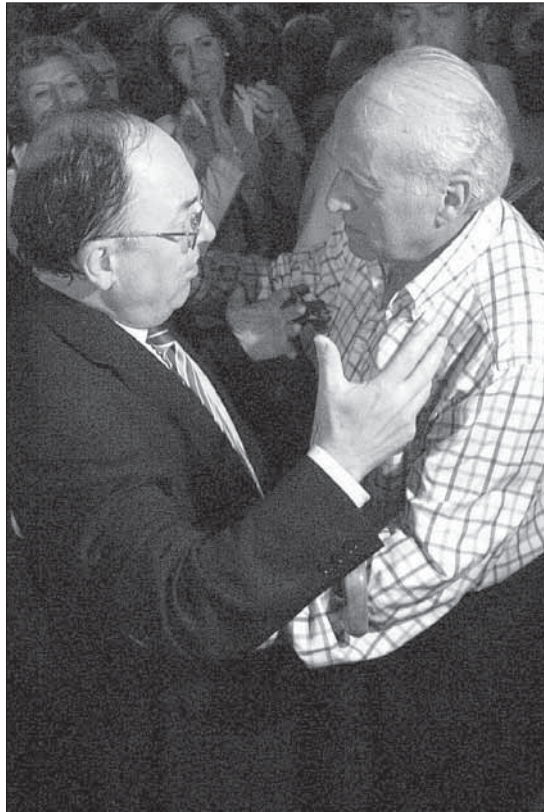
Según el juez, esta afirmación queda corroborada por las comparecencias que realizó tras su declaración el propio Elosúa, dueño del bar *Faisán*, en Irún -lugar en el que se materializaban la mayoría de los encuentros tanto para la entrega de remesas de cartas de extorsión como para el cobro del impuesto revolucionario-.

El que fuera titular del Juzgado Central de Instrucción número 5 resalta que a pesar de que el dirigente peneuvista lo negó, tanto Elosúa como su hijo, que compareció como testigo, reconocen que los datos de los coches policiales sobre los que tenían sospechas se los facilitaba Agirre.

A juicio del magistrado, no entra dentro de la «lógica» que para hablar con el criminal de la situación política -tal como alegó el político-, se empleara un «lenguaje críptico». Además, Grande-Marlaska recuerda que otro de los arrestados por la red de extorsión, Jean Pierre Haracoreane, se dirigió a un conocido suyo, que intermediaba en la extorsión a un empresario navarro, para explicarle que «una de las vías para el pago podía ser la de Gorka Agirre».

«ES UN COMPROMISO». Así, el juez también cita la conversación que Agirre mantuvo con el ex presidente del PNV, Xabier Arzalluz, el 18 de abril, donde éste le comentó que un amigo le había hablado de que la banda le reclamaba el pago de una cantidad aplazada, a lo que Agirre terminó respondiendo que no podía hacer nada al respecto «porque se trata de un compromiso adquirido».

En suma, Grande-Marlaska sitúa al responsable de Relaciones Exteriores del PNV como un intermediario más del aparato de extorsión de ETA (GEZI) -desarticulado el 20 de junio-, ya que el polí-



Gorka Agirre charla con el ex presidente del PNV Xabier Arzalluz. / EFE

tico recibía de la banda, casi siempre durante reuniones en el mencionado bar *Faisán*, «tanto los listados de empresarios chantajeados como las cartas de extorsión, negociando posteriormente y llegó incluso a entregar dinero con destino final a las arcas de los terroristas».

El juez incluye a Agirre en un

listado junto con otros 11 supuestos intermediarios de la red de extorsión, algunos de ellos detenidos en la reciente operación policial (Joseba Elosua, Jean Pierre Haracorene, Ignacio Aristizábal, Emilio Castillo, José Ignacio Elosua, Carmelo Luquin y el fundador de ETA y actual miembro de Aralar Julen Madariaga), y otros

Apoyo masivo

El último *Euskobarómetro* refleja una sociedad vasca muy esperanzada con el proceso de diálogo que el Gobierno va a abrir con ETA. Según la encuesta, el 91 por ciento de los ciudadanos de la Comunidad apoya a Zapatero en su estrategia, e incluso el 60 por ciento ve «cerca» el final de la banda terrorista. No obstante, sólo el 32 por ciento cree que debe ser un diálogo incondicional y el 59 por ciento opina que debe estar condicionada al abandono definitivo de las armas.

Otro dato significativo es que siete de cada 10 encuestados que se declaran *abertzales* muestran ya un rechazo abierto y explícito de la violencia. Además, el 70 por ciento de los consultados cree que los políticos deberían cerrar un acuerdo sobre autodeterminación. La encuesta la elaboró la Universidad del País Vasco en mayo, cuando la tregua de ETA ya llevaba semanas en vigor.

A juicio del director del *Euskobarómetro*, Francisco Llera, las opiniones que más destacan son las de «satisfacción y optimismo» y esperanza, «ahora mucho más sólidas que en la tregua de 1998, porque los vascos se creen más la veracidad de este último alto el fuego».

aún no capturados (Juan Carlos Iriarte, Jesús de la Fuente, Justo Azcúe y Pablo María Muñoz).

Grande-Marlaska también pone de manifiesto que la familia del industrial secuestrado por ETA en 1993 Julio Iglesias Zamora seguía pagando a la banda a través del administrador de la empresa Ikusi, de la que Iglesias era director.

La 'insumisión' de Rajoy

El Gobierno cree que el líder del PP está «al margen del sistema»

AGENCIAS / MADRID

Las declaraciones del presidente del PP Mariano Rajoy, en las que el jueves negó al presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, la representatividad del Estado y se declaró libre de los compromisos que pueda cerrar con ETA han contribuido a enrarecer y radicalizar más si cabe la tensión que rodea al proceso de negociación con los terroristas.

De hecho, el Gobierno considera que el jefe de la oposición se ha situado «al margen del siste-

ma democrático» como un «insumiso» del Estado de Derecho. Con cierta sorna, la vicepresidenta De la Vega expresó tras el Consejo de Ministros su disposición a «no elevar el tono», pero acto seguido cargó con extraordinaria dureza contra el gallego, porque «hay declaraciones que causan estupor».

RESPALDO MAYORITARIO.

«¿Cómo es posible que el líder de la oposición niegue legitimidad a un presidente del Gobierno res-

paldado por muchos millones de ciudadanos?», se preguntó la ministra. Luego, De la Vega recordó al *popular* que, «en democracia la representación la otorgan los ciudadanos», por lo que José Luis Rodríguez Zapatero «representa y sirve a todos los ciudadanos, porque representa y sirve a los intereses de España y de todos los españoles». Por ello, recomendó a Rajoy que, como líder de la oposición, «condición que nunca vamos a escatimarle», se coloque «al lado del Estado».

EL PROCESO NEGOCIADOR

La Justicia 'pasa' de la cita del jueves

La Fiscalía de la Audiencia Nacional no solicitará al juez Garzón que adopte medida alguna por la reunión mantenida entre los dirigentes del PSE y de la ilegalizada Batasuna.

Tras conocer el informe policial que encargó el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón sobre la reunión del jueves entre representantes del PSE y de Batasuna, la Fiscalía ha decidido no pedir al magistrado ninguna actuación.

El Ministerio Público no instará medida alguna, ya que de la descripción de los hechos que hace la Policía no se puede extraer elemento delictivo alguno.

No opina lo mismo la asociación Dignidad y Justicia, que pidió la suspensión previa de la reunión y que sí solicitará a Garzón que actúe. Del mismo modo, el PP vasco, tal y como habían anunciado Mariano Rajoy y María San Gil, interpondrá el lunes una querrela contra el secretario general de los socialistas vascos, Patxi López, y el coordinador de su Ejecutiva, Rodolfo Ares, por citarse oficialmente con representantes de la formación ilegalizada.

En tanto, ajena a las disquisiciones de la Justicia, la ilegalizada Batasuna, sigue acaparando buena parte del protagonismo político. Tras su polémica cita del jueves, ayer hicieron lo propio con EA, uno de los miembros del tripartito que gobierna el País Vasco.

Tras el nuevo encuentro, Arnaldo Otegi, portavoz de los *abertzales*, señaló que, aunque mantiene su apuesta por la independencia, se compromete a «buscar un escenario democrático que satisfaga a todos».

El líder batasuno aseguró que tanto EA como su propia formación son «fuerzas independientes que planteamos como objetivo final la creación de un Estado independiente para Euskal Herria». «Pero, en cualquier caso, estamos comprometidos a buscar un escenario democrático que satisfaga a todos los agentes políticos, sociales y sindicales de este país», añadió.

Por su parte, la presidenta de Eusko Alkartasuna, Begoña Errazti, reiteró su apuesta por la controvertida mesa de partidos vascos, en la que, a su juicio, se debe decidir el futuro de la Comunidad, «en Euskal Herria y para Euskal Herria».

AVANZA LA EPIDEMIA

PRIMER CASO EN LA PENÍNSULA



Un ejemplar de somormujo lavanco ('Podiceps cristatus'), la especie a la que pertenece el animal infectado en el humedal alavés de Salburua.

ENCUESTA

Los menos informados de Europa

Un sondeo sobre la epidemia realizado en el Viejo Continente revela que los ciudadanos españoles son quienes muestran un mayor desconocimiento sobre la patología aviar.

Los españoles son los ciudadanos que menos conocimientos tienen sobre la gripe aviar, sobre los riesgos que comporta o sobre las posibilidades de transmisión al hombre, según un Eurobarómetro dedicado a la epidemia que se realizó entre marzo y abril de este año y que constata que, generalmente, los ciudadanos que saben menos de ella viven en los países no afectados, y viceversa.

El estudio evaluó el grado de conocimiento de los comunitarios y ciudadanos de países candidatos afectados, como Rumanía, Bulgaria o Turquía - en base al número de respuestas positivas que se dieron a distintas afirmaciones, como que si aparece la gripe aviar en una granja deben ser sacrificados todos los pollos, que el virus podría contaminar a personas en estrecho contacto con aves o que no es peligroso consumir huevos o pollo vacunados contra la enfermedad.

Los resultados arrojan que España es el país de la UE donde sus ciudadanos tienen un menor conocimiento a este respecto, con una media de respuestas correctas del 52%. La media de la Unión fue de 66% y los países más conocedores del asunto, como Francia, Alemania y Dinamarca, obtuvieron aciertos de 79%, 74% y 74% respectivamente.

Franceses, alemanes, daneses y belgas demostraron ser los mejor informados mientras que, junto a los españoles, los irlandeses, portugueses e italianos, son los que demostraron saber menos.

Por otra parte, los españoles volvieron a situarse en el último puesto de la clasificación por lo que respecta a su conocimiento de las medidas legislativas puestas en marcha a nivel comunitario y nacional para enfrentar los eventuales casos de gripe aviar.

El Eurobarómetro también se interesó por el comportamiento de los europeos con respecto al consumo de pollo y huevos, y constató que un 20% de los consultados admitió comer menos carne de pollo que antes. El 18% dijo haber reducido su consumo de pollo; el 13%, de huevos, y el 12% de productos a base de huevo.

La gripe aviar llega a España

Ejemplar silvestre. El análisis confirma que un somormujo lavanco murió en Álava por el H5N1, la más virulenta de las cepas

Sin riesgo. El Gobierno insiste en que se trata de un problema veterinario que no afecta a las personas ni a los alimentos

AGENCIAS / MADRID

Meses después de lo que se esperaba, las previsiones se cumplieron y apareció el primer caso de gripe aviar en España. Se trata de un somormujo lavanco, un ave acuática que no se caracteriza por ser muy migratoria y que posiblemente ha sido infectada en Álava por otro ejemplar llegado de fuera del territorio nacional. Después de los primeros análisis en el País Vasco, el laboratorio de referencia de Madrid confirmó que el animal había muerto por el H5N1, la variante más peligrosa de la enfermedad y la única que resulta mortal para los humanos. En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, subrayó que se trata de un caso veterinario y que no hay razones para la alarma ni para cambiar los hábitos de vida.

El ave infectada apareció en el humedal alavés de Salburua. Aunque en un principio se creyó que la patogenidad del virus era baja, finalmente los análisis del Ejecutivo vasco y los del laboratorio de referencia en Algete confirmaron que pertenecía a la cepa aviar más virulenta, la H5N1.

Con estos resultados sobre la mesa, se puso en marcha de manera inmediata el protocolo de seguridad, que consiste en demarcar una zona de tres kilómetros a la redonda desde el humedal donde se halló la anátida, en la que se

han prohibido los movimientos de huevos y aves -salvo las destinadas a matadero-, las concentraciones de pájaros en ferias, los mercados, la salida de la zona de carne de ave y la caza de especies silvestres.

Este dispositivo se completa con otro de vigilancia que opera en un radio de 10 kilómetros, en el que no se permite la salida de aves vivas de la zona en los 15 días siguientes al establecimiento del protocolo. Tampoco se pueden celebrar concentraciones de pájaros, ferias, mercados, ni cazar ejemplares salvajes. Estas medidas estarán en vigor al menos 21 días en la zona de protección y 30 en la de vigilancia.

Tras el Consejo de Ministros, María Teresa Fernández de la Vega resaltó que «no hay ningún motivo para la alarma ni para el cam-

bio de hábitos en nuestra vida diaria» porque «estamos ante un caso veterinario». «En consecuencia, no tiene incidencia ni en las personas ni en el consumo de aves o productos derivados. No hay razones para la alarma», insistió.

TOTAL TRANSPARENCIA. La vicepresidenta recordó que «se han activado todos los protocolos de actuación previstos» y anunció que se convocará para el lunes a la Comisión Interministerial de seguimiento e información que se creó hace un año, «y que ha venido funcionando con absoluta regularidad y periodicidad», aseguró. Además, la *número dos* del Ejecutivo aseguró que el Ministerio de Agricultura «mantendrá puntualmente informado de todos los detalles con total transparencia».

Badiola solicita máxima vigilancia

El presidente del Consejo General de Colegios de Veterinarios de España, Juan José Badiola, advirtió ayer de que «habrá que redoblar la vigilancia en toda España y estar con la guardia bien alta» tras la aparición del primer caso de gripe aviar en un ave acuática silvestre en Vitoria.

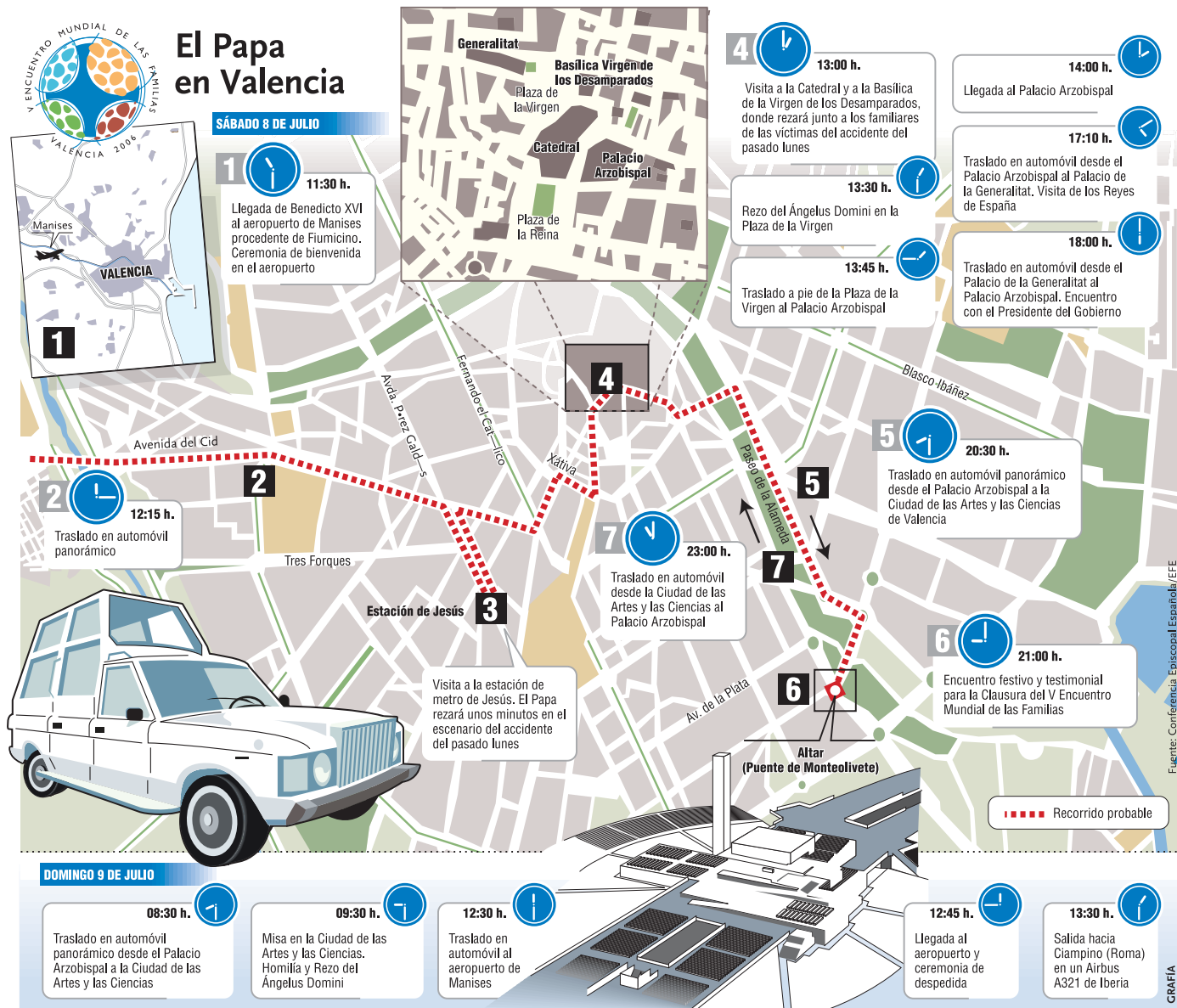
El experto en patología animal aseguró que si ha aparecido este episodio en Álava, puede haber otro foco en cualquier otro lugar del territorio nacional, por lo que es fundamental mantener los controles que se han venido realizando hasta ahora. Además, felicitó al Gobierno vasco y a los laboratorios por su rápida detección e información del caso. Badiola, no obstante, mostró su sorpresa ante la detección de este primer caso en esta época del año porque «esperábamos que apareciera en primavera o en otoño y llegó en pleno mes de julio», si hubiera tenido que hacer una predicción, «no habría pensado ni de lejos que podría llegar en verano».

Desde el sector agrario, la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) resaltó que es «difícil» la entrada del virus en una granja gracias a las férreas medidas de control. Por su parte, el catedrático de Sanidad Animal José Manuel Sánchez explicó que la aparición del virus era «previsible», y detalló que el somormujo lavanco está en constante movimiento y realiza rutas cortas -no migratorias- entre los diferentes países de la UE donde ya tiene presencia el virus. Sin embargo, el director de la Sociedad Española de Ornitología, Alejandro Sánchez, puntualizó que se trata de «un caso peculiar» porque la citada anátida es muy sedentaria.

En cuanto a las autoridades comunitarias, la Comisión Europea indicó que las autoridades españolas y vascas están «aplicando las medidas de control» exigidas por la normativa de la UE.

España es el décimocuarto país de la UE con presencia de la enfermedad en aves silvestres. Por ahora, se ha detectado la patología en Grecia, Italia, Eslovenia, Hungría, Austria, Alemania, Francia, Eslovaquia, Suecia, Polonia, Dinamarca, República Checa y Reino Unido. El hecho de que haya aparecido en territorio nacional un ejemplar salvaje con el H5N1 no supone ningún cambio en el nivel de alerta sanitario, ya que no se ha registrado ningún contagio de persona a persona ni de ave a persona.

► V ENCUENTRO MUNDIAL DE LAS FAMILIAS



EFE / VALENCIA

Valencia vivió ayer la jornada previa a la visita del Papa con la normalidad de un viernes de julio, con mucho calor y en el que el color de la creciente marea de peregrinos ataviados con los colores vaticanos, blanco y amarillo, contrasta con el luto por la tragedia del metro y los crespones negros de muchos balcones.

El centro de la ciudad refleja los preparativos para la llegada de Benedicto XVI, con profusión de banderas vaticanas, españolas, valencianas y hasta alemanas.

También se ven pancartas con lemas sobre la valentía de la fe y agradecimientos, también en alemán (*Vielen Dank* -muchas gracias-, justo enfrente del Palacio Arzobispal), por haber respetado el compromiso de Juan Pablo II de clausurar el Encuentro Mundial de las Familias en Valencia.

Por contra, en los barrios del Carmen y Velluters, en el casco antiguo, abundan las pancartas de la campaña *Jo no t'espere*, contraria a la visita papal. Las principales calles del centro comercial ofrecen un aspecto tranquilo, con oficinas que aprovechan la hora del almuerzo, estudiantes que acuden a

las rebajas comerciales y furgonetas de reparto que abastecen las tiendas y aprovechan que todavía no se ha interrumpido el tráfico en las calles del área de influencia de la visita pontificia.

Todas las tiendas permanecen abiertas, en las fachadas se pueden ver aún numerosos crespones negros y el Mercado Central, uno de los más importantes de España, presenta un panorama habitual para estas fechas, con turistas que acuden a fotografiar su peculiar estilo modernista y grupos de peregrinos que compran fruta.

«Sí, compran manzanas. Pero mi pescado no lo voy a vender porque muchos de mis clientes se han ido este fin de semana. Sé de mu-

chos que han escapado, y eso nos perjudica», relató una vendedora de este mercado mientras ve cómo dos curas que tutelan a un grupo de jóvenes peregrinos degustan unas picotitas en un puesto cercano.

En este recinto no hay ningún tipo de pancarta o bandera que anuncie la visita del Papa, y los comerciantes, muchos de ellos sin su clientela habitual, hablan entre ellos del accidente del metro, de la fatalidad del destino y del calor que hace en Valencia.

Los peregrinos, en grupos familiares, parroquiales o juveniles de entre tres y hasta 10 personas, se dejan ver ya en zonas emblemáticas como las plazas del Ayunta-

miento, de la Reina y de la Virgen, estas últimas junto a la Catedral y el Palacio Arzobispal donde se alojará Benedicto XVI y recibirá al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

Uno de los policías nacionales que custodian su entorno aseguró que «por ahora está todo muy tranquilo» y sólo se ha registrado un aumento de transeúntes por las citadas plazas del centro.

Así lo corroboran también desde la Oficina de Turismo de la calle de las Barcas: «Nos dicen que la mayoría vendrá mañana. Por ahora, solo estamos atendiendo a españoles», señala su directora. En la oficina de información del EMF situada en la plaza de la Reina,

Juan, un voluntario de Valencia, relató que ayer ya se empezaba a notar la llegada de peregrinos.

MUCHAS NACIONALIDADES. «La mayoría es de España, pero también hemos visto a alemanes, franceses y hasta un grupo de Angola», señala. En el puesto situado en la Estación del Norte de Renfe se ha constatado también la llegada de numerosos italianos.

Muchos compran allí la mochila del Encuentro -con abanico, camiseta, rosario, gorra y botella de agua incluidos- y otros piden datos sobre la red de transporte público. Los grupos de esta marea católica, generalmente liderados por quien lleva el plano de la ciudad, lucen el amarillo en camisetas, gorras y mochilas.

Algunos de los peregrinos, principalmente los más jóvenes, cantan en plena calle y gritan vivas al Papa mientras tratan de buscar una sombra donde refugiarse del calor.

La ciudad registrará este fin de semana temperaturas máximas de hasta 31 grados, mínimas de entre 22 y 23 grados y una humedad relativa alta, que podrá alcanzar el 80%, según Meteorología.

Una Valencia de luto recibe a Benedicto XVI

Una marea de peregrinos vestidos de blanco y amarillo aguarda anhelante la llegada del Santo Padre a la capital del Turia

► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

Israel podría liberar a los presos palestinos si le entregan al soldado

El ministro hebreo de Seguridad Pública pone también como condición para aceptar esta propuesta egipcia que los milicianos suspendan sus ataques con cohetes desde Gaza

• El Ejército judío abate a tres rebeldes más en la franja, y a uno en Cisjordania, lo que aumenta a más de 40 el número de radicales fallecidos desde que comenzó la ofensiva.

AGENCIAS / JERUSALÉN

El ministro israelí de Seguridad Pública, Avi Dichter, insinuó ayer que Israel podría liberar a los prisioneros palestinos, como parte de una propuesta de Egipto para conseguir el rescate del soldado hebreo cautivo en Gaza.

Mientras, continuaron los ataques selectivos del Ejército judío en los territorios palestinos y, con la muerte de cuatro milicianos, ya son 40 los radicales abatidos desde el inicio de las operaciones militares para tratar de recuperar con vida a Guilad Shalit.

Dichter afirmó que una vez que el militar sea puesto en libertad y los guerrilleros palestinos suspendan sus ataques con cohetes desde Gaza, «en un gesto de buena voluntad, Israel, tal como lo ha hecho en el pasado, sabe cómo liberar a los prisioneros». Estas declaraciones fueron transmitidas por su portavoz, Ofer Lefler.

Se trata de la primera vez que Israel manifiesta su voluntad de liberar a un prisionero de guerra. Shalit, capturado el 25 de junio por milicianos de Hamas y, al parecer, retenido en el sur de Gaza.

Inicialmente, los guerrilleros exigieron la libertad de centenares de presos palestinos en poder de Israel. Sin embargo, después redujeron sus exigencias a varias decenas de mujeres y hombres que han cumplido largas penas, según informó un alto representante del grupo radical.

No obstante, Tel Aviv ha asegurado que jamás aceptará un canje directo de presos por el soldado. Los mediadores egipcios han propuesto un proceso de dos etapas. Hamas dejaría en libertad a Shalit y detendría los ataques con cohetes, mientras que Israel liberaría en el futuro a un número no especificado de prisioneros como gesto de buena voluntad.

Al respecto, el presidente palestino, Abu Mazen, aseguró que los mediadores egipcios son optimistas. «Aún piensan que es posible alcanzar un acuerdo. Tienen sus propias formas de entregar y recibir mensajes de quienes le mantienen secuestrado», anotó.

El mandatario aseguró, además, que está haciendo todos los esfuerzos posibles por conseguir la liberación del militar, pero instó a Israel a liberar a los presos. En declaraciones a la prensa en



Un soldado israelí, durante una operación armada en Naplusa. / N. ISHTAYEH (AP)

Gaza, afirmó que trabajaba «con todos los medios» para obtener la puesta en libertad de Guilad Shalit.

«Pero al mismo tiempo, el mundo debe saber que hay más de 10.000 prisioneros palestinos. Ellos son también seres humanos, como el soldado. Es el deber de Israel y del mundo mirarlos de una manera humanitaria para que puedan volver a casa», pidió.

Mientras, el Departamento de Estado norteamericano expresó su preocupación por la pérdida de vidas en la campaña judía en la franja de Gaza y llamó al Gobierno hebreo a asegurarse de que civiles inocentes no resultan dañados y de que las vidas de los palestinos de a pie no se ven perjudicadas. Al mismo tiempo, solicitó la liberación «inmediata e incondicional» de Guilad Shalit.

PROSIGUE LA CAMPAÑA. En el marco de la operación judía en los territorios palestinos, el Ejército hebreo abatió a cuatro milicianos, tres en la franja de Gaza (dos en Beit Lahia y un tercero en Jabalya) y otro en la localidad cisjordana de Nablús, según informó el diario *Haaretz*, según las Brigadas de los Mártires de Al Aksa.

Con las nuevas muertes, se eleva ya a más de 40 el número de radicales abatidos en la franja de Gaza, en un intento de las fuerzas militares hebreas por demostrar a los palestinos que hay un «alto precio» que pagar por el disparo de cohetes y por secuestrar a un soldado, según el jefe del Estado Mayor judío, Dan Halutz.

Las fuerzas aéreas israelíes retomaron ayer los ataques aéreos contra palestinos armados en el norte de Gaza, horas después del peor día de enfrentamientos en la franja de los últimos cuatro años.

Halutz señaló que la operación del Ejército en el norte de Gaza puede hacer que disminuya el lanzamiento de cohetes contra territorio hebreo, pero que no se conseguirá detener por completo. Agregó además que las fuerzas israelíes estudian efectuar numerosos ataques en los alrededores de zonas muy urbanizadas en un esfuerzo por evitar el lanzamiento de proyectiles.

Mientras, un grupo de palestinos armados secuestró anoche a un conocido médico de esa misma procedencia, con nacionalidad británica, en Jenín.

Tres radicales armados entraron en la consulta de Mutia al Asir, de 53 años, y se lo llevaron en un coche a punta de pistola. Según su esposa, uno de los captores se hizo pasar por enfermo para entrar en la clínica y confirmar que Al Asir se encontraba en su interior antes de llevar a cabo el rapto.

► MÉXICO

Las elecciones reflejan el gran contraste económico entre el norte y el sur

EFE / MÉXICO

Los comicios presidenciales del 2 de julio, que el conservador Felipe Calderón ganó por estrecho margen al izquierdista Andrés López Obrador, reflejaron que México está dividido entre el norte rico e industrial y el sur pobre y agrícola.

«En un país polarizado políticamente, con una enorme brecha económica entre el norte y el sur, y un Congreso dividido casi en tres partes iguales sólo cabe la opción del Gobierno de coalición y unidad nacional», según confirmó Gabriel Gutiérrez, profesor de Ciencia Política.

Ese escenario plantea al futuro presidente la necesidad de gobernar con criterio «de inclusión» para estrechar la brecha entre los desarrollados estados norteros y los empobrecidos del sur, según varios observadores.

Las regiones del norte votaron mayoritariamente por Calderón, mientras que Ciudad de México y las del sur lo hicieron por López Obrador, quien ha prometido combatir la pobreza y eliminar los privilegios de los que, según asegura, gozan los empresarios más ricos.

Según el escrutinio definitivo del autónomo Instituto Federal Electoral (IFE), Calderón, del gobernante Partido Acción Nacional (PAN), obtuvo 15 millones de votos (35,89 por ciento del total), 243.934 votos o 0,58 puntos porcentuales más que López Obrador, del Partido de la Revolución Democrática (PRD).

GOBERNAR PARA TODOS.

El presidente de la poderosa Confederación Patronal de México (Coparmex), Alberto Núñez, manifiesta que futuro jefe de Estado deberá «gobernar para todos» y recordó que el candidato más votado «sólo» obtuvo el respaldo de 15,2 millones de los 71 millones de ciudadanos.

Calderón llamó a formar un Ejecutivo de unidad y a afrontar «entre todas las fuerzas políticas y sociales» los problemas del país, como la pobreza, la corrupción y la inseguridad.

Sin embargo, López Obrador anunció que impugnará el proceso debido a «múltiples irregularidades» antes, durante y después de los reñidos comicios.

La decisión de calificar las elecciones ha quedado en manos del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, que tiene plazo hasta el 31 de agosto para resolver las impugnaciones.

La UE denuncia la «desproporción» judía

La Unión Europea acusó ayer a Israel de uso desproporcionado de la fuerza contra los palestinos en la franja de Gaza y de empeorar la crisis humanitaria. «La UE condena la pérdida de vidas provocada por el uso desproporcionado de la fuerza de las tropas de la Defensa israelí. Está extremadamente preocupada por la situación, que se ha deteriorado aún más durante los últimos días», reza un documento hecho público por el primer ministro finlandés, Matti Vanhanen, presidente de turno de la UE.

Además, Comisión aprobó, definitivamente, una ayuda humanitaria por valor de 34 millones de euros destinada a la población más necesitada de Cisjordania, Gaza y Líbano, un paquete anunciado hace un mes por el comisario responsable de Desarrollo, Louis Michel, que permitirá hacer llegar a la zona en un máximo de 48 horas alimentos, apoyo sanitario y psicosocial, agua potable y tiendas de campaña.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Pinillos se comprometió con la Segoviana por cuatro temporadas

El club azulgrana quiere incorporar a once jugadores más, entre renovaciones y fichajes, antes de que comience la pretemporada para el primer equipo el próximo 24 de julio

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana va perfilando a cuentagotas su plantilla para la próxima temporada. El período vacacional, y el hecho de que varios jugadores hayan pedido un tiempo para valorar ofertas ha propiciado que el club azulgrana solo haya renovado a la mitad del equipo, por lo que aún quedan once plazas por cubrir en la primera plantilla.

El último de los jugadores que selló su renovación con el conjunto azulgrana fue el guardameta Roberto Pinillos, que tras una reunión con la dirección deportiva decidió vincularse con la Segoviana para los próximos cuatro años. Tras las bajas de Iñigo y Yiyo, este último muy cerca del CD La Granja, la dirección deportiva de la Segoviana deberá buscar en el mercado a un portero más, amén de otros diez jugadores.

El trabajo ha de hacerse sin prisa, pero sin pausa, puesto que el pretemporada comienza para el equipo el próximo 24 de julio, por lo que el club tiene dieciséis días para perfilar la plantilla. En ese período de tiempo la Segoviana tiene que que hacerse con los servicios de un portero, dos o tres centrales, puesto que solo Alex está confirmado en esa plaza, al menos un centrocampista, puesto que Abel aún no tiene segura su continuidad, y varios jugado-



Pinillos seguirá defendiendo la portería azulgrana durante las próximas cuatro campañas. / KAMARERO

res de ataque, que es la zona en la que se han producido más bajas en el club.

IÓN. Los jugadores de la Segoviana siguen estando muy cotizados en el mercado. Mayordomo sigue estudiando la oferta del Mirandés,

que podría quedarse sin entrenador a diez días de iniciar su pretemporada, puesto que Fede Castañón está a punto de aceptar la oferta de ser el segundo entrenador del Rácing de Santander, y el delantero Ión García maneja varias buenas ofertas, supe-

riores a la de la Segoviana en lo deportivo, como el que le ofrece el Lugo en Segunda B, como en lo económico, puesto que el representante del delantero podría estar valorando una oferta de otro club que oscilaría en torno a los 2.700 euros mensuales.

TRIATLÓN

Todo preparado para la disputa del triatlón cros de Valsaín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Valsaín acoge hoy la sexta edición del Triatlón Cros, organizado por el Ayuntamiento de San Ildefonso. La prueba es puntuable para el OrbeaX-Terra Tour, circuito compuesto de cinco pruebas y donde Valsaín es la "estrella" del circuito.

Las actividades comenzarán a las 12:00 de la mañana, con unas pruebas para los pequeños, en las que podrán tomar parte todos aquellos niños que se acerquen hasta las inmediaciones de la plaza de toros, donde personal cualificado montará varios duatlones.

La gran cita comienza a partir de las cinco y media de la tarde, donde en el pantano del Pontón Alto, triatletas venidos desde diversos puntos de la geografía nacional (Madrid, Valencia, Cataluña, Murcia, Andalucía, País Vasco, Castilla la Mancha y por supuesto, de Castilla y León) tomarán la salida. Los participantes tendrán por delante 1.500 metros de natación, 30 kilómetros de BTT y para terminar 9 kilómetros de carrera a pie, todo ello por los pinares de Valsaín.

Entre los favoritos destacan Benito de Torres y Javier García (actual Campeón de España de Duatlón tanto de carretera como de montaña), que lucharán con el segoviano Israel Tapias por la victoria.

Torneo de Férias.

El tradicional torneo de Férias de Tenis, que cumplió su vigesimotercera edición, concluyó con una buena actuación de los tenistas segovianos, que se impusieron en tres de las cuatro categorías. En alevines, Álvaro Martín (SG) se impuso al burgalés Álvaro Holgueras por un doble 6-1. En infantiles, el abulense Pablo Muñoz venció al tenista local Juan López por 6-2 y 6-1, mientras que en las categorías juvenil y absoluta Diego Benavent fue el gran triunfador al imponerse en ambas finales a Javier Bernabé por 6-1 y 6-3, y a Pablo Fuentes por 7-6, 5-7 y 7-5. / EL ADELANTADO



CICLISMO

Hoy se disputa el torneo San Cristóbal para escuelas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hoy se disputa, en la localidad de Navas de Oro, el V Trofeo San Cristóbal para la categoría de escuelas (preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles). La prueba dará comienzo a las 18:00 horas y la organización correrá a cargo del Club Ciclista Navas de Oro.

La prueba se desarrollará en un circuito cerrado, al que se dará un número determinado de vueltas, de acuerdo a la distancia máxima permitida a recorrer por cada subcategoría, según el actual reglamento, variando entre una y quince vueltas.

La primera etapa del Ciclotánдем no deparó demasiadas sorpresas

Los polacos Zajac y Kosterkiewicz en la prueba masculina y las madrileñas Miguélez y Morcillo en la femenina, subieron al primer cajón del podio en la prueba de Palazuelos

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Ayer dio comienzo, en la localidad segoviana de Palazuelos de Eresma, la XII Edición del Ciclotánдем Internacional, carrera ciclista para ciegos y deficientes visuales que se viene disputando en la provincia de Segovia desde hace tres años. Esta primera carrera se saldó con la victoria de los polacos Andrzej Zajac y Marcin Kosterkiewicz en categoría masculina, y con la de Ana Belén Miguélez y Rosa Morcillo en femenina.

La primera etapa de la prueba, consistente en cinco vueltas a un circuito de 16 kilómetros para los hombres, y tres vueltas para las mujeres, se presentaba como dura debido a las subidas y bajadas que dibujaba el perfil.

Alrededor de las cinco y media de la tarde comenzaron a rodar los tandems masculinos, mientras las mujeres esperaban, algunas calentando sobre las bicicletas y otras descansando, a que les diesen el pitido inicial. Veinte minutos más tarde llegó la primera pareja, formada por Juan Fernández y Sergio Fernández, a la meta, completando así su primera vuelta. Siguiéndoles muy de cerca, fueron los polacos Henryk Groszkowski y Dariusz Flak quienes, junto a los catalanes Francisco Javier Santiago del Amo y Jaime Morales, cruzaron la línea. La carrera aún no estaba rota y el pelotón no tardó mucho más tiempo en completar la primera vuelta.

Los siguientes dieciséis kilómetros estuvieron aún más divididos, y se cerraron con las cuatro parejas anteriormente citadas cruzando a la vez la línea de meta. El pelotón, roto, no dejó mucho margen de diferencia y continuó pisando los talones a la cabeza de la carrera. No fue hasta la tercera vuelta cuando pareció que se comenzaba a decidir la prueba. Aunque los mismos tandems seguían liderando la etapa,



El pelotón rodó agrupado durante los primeros kilómetros de la etapa. /KAMARERO

el resto de corredores se habían ido quedando a lo largo del recorrido y perdiendo segundos respecto a los primeros, así que dio la sensación de que no habría sorpresas de última hora. Sin embargo, no fue así, y en la penúltima vuelta al circuito, los granadinos Juan Fernández y Sergio Fernández, hasta entonces líderes de la etapa, comenzaron a perder fuerzas, hecho que aprovecharon el resto de participantes para recortar distancias.

La llegada a meta volante de los hombres estuvo disputada entre el equipo polaco y los madrileños

José Enrique Porto y Gonzalo Zambrano, con la victoria final de los primeros.

ETAPA FEMENINA En lo referente a las mujeres, la etapa estuvo menos disputada, y como era de esperar, las madrileñas Ana Belén Miguélez y Rosa Morcillo se hicieron con el liderazgo provisional de esta duodécima edición del Ciclotánдем Internacional.

Desde las seis y veinte de la tarde, hora en la que comenzó la prueba femenina, hasta la llegada a meta, la carrera estuvo dominada por el tándem madrileño, se-

guido muy de cerca por sus paisanas Nuria Metola y M^a Jesús Barros, y por las granadinas Ana López y Marina Girona. Esa fue la tónica de la carrera, que no contó con sorpresas, como sí lo hizo la prueba masculina.

Hoy, la etapa comenzará a la misma hora en la plaza del Azoguejo de Segovia, con más kilómetros a recorrer para los hombres, y menos para las mujeres. Para esta segunda prueba, los ciclistas intentarán gastar la menor energía posible y evitar sobreesfuerzos para poder estar a tope en la contrareloj del domingo.

CLASIFICACIONES

PRIMERA ETAPA MASCULINA

1. Zajac/Kosterkiewicz	1:58:56
2. Porto/Zambrano	1:58:56
3. Del Amo/Morales	1:58:59
4. Clemente/Muñoz	1:59:02
5. Osuna/Sacido	1:59:15
6. Krzysztol/Korc	1:59:18
7. González/Suárez	1:59:18
8. Venge/Llauradó	1:59:18

PRIMERA ETAPA FEMENINA

1. Miguélez/Morcillo	1:20:06
2. Metola/Barros	1:21:27
3. López/Girona	1:21:40
4. Parra/de Pablos	1:24:41
5. Quevedo/Ortiz	1:26:21
6. Navarro/Fernández	1:26:59
7. Pérez/Bassa	

LAS DECLARACIONES

►DOMINGO ASENJO

«Es una carrera emotiva»

El alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo declaró que para su ayuntamiento es un honor y un placer colaborar, como viene haciéndolo en los últimos años, con el Ciclotánдем Internacional.

►JUAN FERNÁNDEZ Y SERGIO FERNÁNDEZ

«Empezamos muy bien»

Los corredores Juan Fernández y Sergio Fernández no pudieron finalmente subir al podio, pese a haber liderado la carrera hasta la cuarta vuelta. Aunque creen que todas las etapas son duras, consideran que especialmente hoy no lo tendrán fácil debido al empujamiento.

►NURIA METOLA

«No ha habido sorpresas»

Para la madrileña Nuria Metola, la etapa se desarrolló según lo previsto en categoría femenina. Declaró que llegan cansadas del campeonato nacional, y que etapas como la disputada ayer se hacen difíciles para marcar distancias por culpa de las subidas.

XII CICLO TÁNDEM INTERNACIONAL

Ciclismo en tándem para ciegos y deficientes visuales

ASOCIACIÓN BARES
DE CANTIMPALOS



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

Ayuntamiento
de Palazuelos



Ayuntamiento
de
Cantimpalos

BICICLETAS
ALVARO
CANTIMPALOS
CANTIMPALOS - TEL 921498045



caja segovia



PALAZUELOS
SEGOVIA
CANTIMPALOS

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Clemente: «Lamikiz me ha vendido a unos intereses mediáticos»

El ya ex entrenador del Athletic cree que volverá en algún momento al conjunto bilbaíno

EFE / BILBAO

Javier Clemente, recientemente destituido como entrenador del Athletic de Bilbao, aseguró ayer que el presidente, Fernando Lamikiz, le ha «vendido» y adelantó que volverá a la entidad en la que acaba de concluir su tercera etapa como técnico.

El ex seleccionador español lo tiene muy claro. «Lamikiz me ha vendido injustamente a unos intereses mediáticos. Ha vendido su buen trato en el futuro, que se mantenga la raya del pantalón bien limpia, a cambio de echarme a mí», dijo Clemente en una comparecencia ante los medios en la sede del club, donde afirmó que no encuentra «otra explicación» para su destitución que la de que le han «cambiado por unas páginas de periódico».

El técnico de Barakaldo, que cree que la decisión «es una cosa exclusiva del presidente», considera que el Athletic prescinde de él por sus manifestaciones del pasado lunes por la tarde en Benasque (Huesca), donde declaró que de los cuatro fichajes que había hecho el equipo él solo había pedido a uno, a Igor Gabilondo (que procede de la Real Sociedad). También comentó que no conocía de nada a Javier Martínez, un jugador en edad juvenil por el que club rojiblanco ha pagado seis millones de euros y del que horas antes, en su presentación, Lamikiz dijo que esperaba que marcara una «época» en el Athletic.

SIN EXPLICACIONES. Clemente también aseguró que, en la reunión mantenida con el presidente, éste no le dio «argumentos» para justificar su destitución y estimó que lo expuesto en la página web de la entidad, el único pronunciamiento oficial del club hasta el momento, y que hace referencia a su mala relación con el resto de



Javier Clemente no ha terminado su tercera etapa en el Athletic como habría querido. / JOSÉ SIMAL (EFE)

técnicos del Athletic, no tiene ninguna consistencia. «Si no me llevo bien con el 'staff' técnico, me deberían haber echado al final de la temporada pasada, porque pudieran hacerlo», recordó. Además, expuso que esa acusación era rotundamente falsa.

Clemente se mostró en todo momento muy disgustado con Lamikiz y pidió «a toda la masa social» -incluido él, que le votó- que la próxima vez sepa elegir a un pre-

sidente honrado. «No ha sido honesto conmigo porque no ha sido justo. Moralmente, no acepto que en mi club, en mi casa, me echen por nada», apuntó.

El de Barakaldo sostuvo que Lamikiz le fichó «de emergencia», pero que nunca le «ha querido», algo que incluso le llegó a decir hasta «cuatro veces». «No me ha dado afecto nunca», reconoció, asegurando que «los entrenadores que le gustan al presidente son los

que él domina. Yo no, porque a mí no puede manejarme».

El ex seleccionador nacional, por otro lado, se mostró seguro de que volverá de nuevo al club bilbaíno. «No sé cuándo ni con quién, pero creo que volveré», comentó, para apuntar que le gustaría ser «el Piru Ginzza del Athletic».

La Junta Directiva no ha comunicado aún quién será el sustituto de Clemente, pero los indicios apuntan a Miguel Ángel Lotina.

Morientes promete esfuerzo para ganar la Liga de Campeones

El delantero, ilusionado por volver a España

EFE / VALENCIA

Fernando Morientes, nuevo delantero del Valencia, dijo ayer que ganar la Liga de Campeones sería un «gran premio» para los valencianistas y repararía el «sufrimiento» que supone el «duro palo» de haber perdido dos finales de esta competición en los últimos años. El delantero extremeño reconoció que ganar la máxima competición continental «es una meta difícil, pero por esfuerzo no va a quedar», agregó.

Durante su sencilla presentación como nuevo jugador 'ché', después de que el club decidiera suspender el acto festivo que tenía preparado a causa del accidente de metro del lunes, Morientes confesó encontrarse «muy ilusionado» por volver a jugar en la Liga española tras su paso por Francia y por la 'Premier' y se mostró contento por recalcar en un club «en el que cualquier profesional puede hacer realidad muchas de sus grandes ilusiones».

La fase clasificatoria de la Eurocopa se iniciará en agosto

La Selección debuta ante Liechtenstein

EFE / MADRID

La fase de clasificación para la Eurocopa 2008, que organizarán Austria y Suiza, arrancará el próximo 16 de agosto con los partidos Bélgica-Kazajistán (grupo A), Islas Feroe-Georgia (grupo B) y Estonia-Macedonia (grupo E). El resto de enfrentamientos de la jornada inicial, incluido el España-Liechtenstein (grupo F), se jugarán el 2 de septiembre, una semana después del comienzo de la Liga de nuestro país.

La fase de clasificación, en la que competirán 50 equipos repartidos en siete grupos, se prolongará hasta el 21 de noviembre de 2007. Los ganadores y los segundos de cada grupo entrarán en la fase final, que se jugará entre el 7 y el 29 de junio de 2008. Suiza disputará el partido inaugural en Basilea y la final será en Viena. España se jugará la clasificación con Liechtenstein, Irlanda del Norte, Suecia, Dinamarca, Islandia y Letonia.

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Suerte, Josemi

Con lo que tú has sido, y fíjate que te grité cuando yo era niño y tú pateabas la banda en la que yo gritaba, es triste que algunos te recuerden por el «¡Me lo merezco!» y por apretarle sus colombianas partes al bueno de Valderrama. Los más jóvenes hablan de ti como 'el comentarista'. Con lo que tú has sido...

... Y ahora lo tienes en tu mano. A mí, qué quieres que te diga, Josemi, eso de ser el jefe de la cantera del Real Madrid me suena a ser un representante de grandes bailarines que quieren mostrarse al mundo desde unas tablas en las que sólo actúan vedettes consagradas. Antes, Josemi, era otra cosa. Antes llegábais tú y otros cuatro colegas con arte, oficio y clase... Y jugábais. Vaya que si lo hacíais. Pero ahora... Ahora es diferente. Ahora si Soldado llega a llamarse Smith, sería titular. Tú, que lo has jugado y ganado casi todo, en estos tiempos lo hubieses tenido muy chungo. Tú eres Michel; tal vez llamándote Felipe Luiz De Nascimento Morais, adoptando un mote ridículo estilo 'Luzinho', habrías llegado adonde llegaste.

Hoy, tú lo has visto, Josemi, es difícil colocar un soldado en el gran ejército. Más aún con la llegada del colega Fabio, que cuando hablas con él parece que estás haciéndolo con una roca: no oye, no escucha, no siente ni padece; sólo piensa en el partido y en la forma más directa que tiene de liquidarlo. ¿Cómo vas a venderle niños al hombre de hielo?

Jugar en el Madrid, Josemi, es el sueño de la chavalería de tu ciudad. Y te van a ir los mejores, los más guapos, los más 'pavones' de la capital. Otra cosa es que pase el tiempo, nada cambie (en tu mano está) y el Real Madrid B se convierta en el último pelotero de la escalera que lleva a la puerta que sólo cruzan Smiths y Luzinhos. Toda la suerte del mundo.



Robbie McEwen (c), del equipo Davitamon Lotto, levanta los brazos en la línea de meta mientras el maillot amarillo, Tom Boonen, lamenta la ocasión perdida. / GERO BRELOER (EFE)

Ya son tres para McEwen

A pesar de iniciar el esprint desde el centro del pelotón, el australiano hizo gala de su extraordinaria punta de velocidad para llevarse una nueva etapa por delante de Bennati y Boonen, que se mantiene como líder

F. RECUERO (EFE) / VITRE (FRANCIA)
El australiano Robbie McEwen (Davitamon) logró su tercera etapa en la presente edición, y la undécima en sus participaciones en el Tour de Francia, al imponerse en la sexta jornada en un esprint de astucia y fuerza en el que superó al italiano Bennati y al belga Boonen, relegando al español Óscar Freire al sexto puesto.

McEwen utilizó en los metros finales la mismas armas que en la etapa anterior había empleado el corredor cántabro, es decir, atacar desde lejos y olvidarse de seguir la rueda de nadie. Le dio resultado y ganó en una llegada que no era nada mala ni para Freire ni para Tom Boonen.

Tras lo sucedido en la jornada, Boonen subió por cuarto día al podio para recoger el maillot de líder. Tras él se encuentran el propio McEwen a 12 segundos, el también australiano Rogers a 21 y el español Freire a 25.

LO PREVISTO. Se vio una etapa en la que se cumplieron los pronósticos, pues se trataba de un marco ideal para el lucimiento de los aventureros y, especialmente, para los esprinters, al ser previa al primer envite serio del Tour de este año, la contrarreloj individual de 52 kilómetros que se disputa en el día de hoy.

La jornada comenzó con bastante tensión, pues desde el banderazo de salida los tirones fueron una constante hasta que en el kilómetro nueve se formó un grupo con cuatro corredores, el francés Auge, el italiano Guerini y los españoles García Acosta y López García, a los que más tarde se les unió el sueco Backstedt. La fuga fue anulada hacia el kilómetro 32.

Hubo un nuevo ataque que provocó un corte en el grupo principal y en él entraron, entre otros, los españoles Juan Antonio

Flecha e Iker Camaño, el noruego Hushovd, otra vez Backstedt y el propio líder de la carrera, el belga Tom Boonen. Por supuesto, se trataba de una fuga que estaba condenada al fracaso, pues sus integrantes eran demasiado importantes de cara al triunfo de etapa como para dejarles marchar. La aventura llegaba a su fin en el kilómetro 78.

Poco después se formó otro grupo, comandado por un hiperveloz Backstedt, y en el que también estaban Florent Brad y Anthony Geslin. El buen entendi-

miento entre ellos dio sus frutos y llegaron a tener más de cinco minutos de ventaja. En esta tesitura, Quick Step, Rabobank y Milram empezaron a tirar del pelotón, para no poner en riesgo la llegada al esprint. Así, la aventura del trío se terminó a falta de menos de siete kilómetros para la meta.

Con el pelotón agrupado, comenzaba otra carrera. Llegaba la hora de la verdad y en las primeras posiciones del grupo volvían a estar los de siempre: Boonen, que buscaba la victoria de etapa y retener un día más el maillot de líder, Hushovd, McEwen, Zabel y Freire, entre otros. El pronóstico resultaba incierto tras lo ocurrido en las jornadas anteriores. La rueda más buscada fue la de Freire, que sin llegar mal colocado no encontró la línea de velocidad. El español marcó el ritmo durante algunos metros junto al italiano Bennati, pero su estela fue seguida perfectamente por McEwen, que no dudó en arrancar desde lejos y dejar clavados a sus enemigos.

En definitiva, fue una etapa sin mayor historia, que dejó claro el dominio de los esprinters en su terreno. De hecho, han ganado las cinco etapas propicias para ellos. McEwen lleva tres triunfos, mientras Casper y Freire se han anotado uno cada uno.

LAS PEDALADAS

► **San Fermín en ruta.** El conjunto que dirigen José Miguel Echávarri y Eusebio Unzué, como cada año por estas fechas, se acordó de San Fermín. Así, el equipo lució los tradicionales pañuelos rojos, una costumbre que se ha desarrollado ya durante muchos años. Por supuesto, una de las peticiones de esta edición es que Alejandro Valverde, que tuvo que dejar el Tour por una caída, se recupere pronto y bien.

► **Cumpleaños.** El alemán Erik Zabel (Milram), uno de los 'veteranos' del Tour y también del pelotón, celebró su 36 aniversario, pero no lo pudo hacer con el regalo que quería: el triunfo de etapa. A pesar de no lograrlo, Zabel tiene el honor de haber ganado doce veces en la carrera francesa, además de seis entorchados en el apartado de la regularidad.

► **Con acento inglés.** Los organizadores del Tour ya han comenzado a determinar cuál será el próximo recorrido de la carrera. Arrancará en Londres, y la primera etapa se disputará entre Londres y Canterbury.

Hinault, el 'último emperador'

Bernard Hinault, uno de los mejores ciclistas de todos los tiempos, llega a su breña natal como uno de los directivos del Tour de Francia y no como corredor, como hace una veintena de años, cuando cosechó muchos e importantes triunfos. Está considerado como uno de los grandes de la historia del ciclismo, por su tesón, forma de correr, clase y entrega en cuantas carreras salía a disputar, jugándose el todo por el todo. Por ello, su carrera fue una especie de camino de rosas y espinas, debido a una combinación de éxitos y lesiones. Es el último corredor francés que ha conseguido ganar la ronda gala, y desde entonces ya ha llovido, pues esa hazaña, que suponía su quinta victoria, se produjo en la edición de 1985; la primera fue en 1978, año en el que también se proclamó campeón francés. Por medio están los triunfos de 1979, 1981 y 1982. Bernard Hinault es el denominado 'último emperador' de la prueba francesa con esas cinco victorias absolutas. Desde entonces, los ciclistas foráneos han dominado la prueba, especialmente los estadounidenses Greg Lemond, durante muchos años al servicio de Hinault, con tres triunfos, y Lance Armstrong, que tiene el récord con siete. Por supuesto, también hay que hablar del español Miguel Indurain, con cinco.



Boonen (Quick Step) recibió una vez más el maillot amarillo. / M. BRUQUE (EFE)



Los equipos de los esprinters neutralizaron todas las fugas. / G. BRELOER (EFE)

LAS DECLARACIONES

►ROBBIE MC EWEN

«No estoy en el mejor momento de mi vida»

Robbie McEwen afirmó que, aunque se encuentra en un buen momento, «tampoco es el mejor» de su carrera, y aseguró que el maillot verde todavía no es el principal objetivo. «No creo que esté en la mejor forma de mi vida, aunque es cierto que me encuentro muy bien, y además muy motivado. Con Petacchi las llegadas hubieran sido diferentes, pero aquí hay muy buenos velocistas», dijo. El corredor explicó que la baja de Fred Rodríguez fue un contratiempo para el equipo, aunque la función del estadounidense está siendo desarrollada a la perfección por el belga Gert Steegmans. «La baja de Rodríguez es importante a la hora de preparar el esprint, pero la estrategia funciona muy bien con Steegmans, que un día más ha seguido las indicaciones al pie de la letra. Me dejó a 400 metros de la llegada y así ha sido fácil rematar», señaló.

►IBAN MAYO

«No hago cábalas sobre la crono»

El ciclista del Euskaltel Euskadi mostró su satisfacción por el hecho de que la primera semana del Tour esté concluyendo. «Ya casi ha acabado la primera semana, la peor para mí. Después de la crono llegamos a los Pirineos. Ahí podremos empezar a pensar en otras cosas. Hasta ahora el objetivo era pasar el expediente», comentó. Sobre la contrarreloj de hoy, Mayo no quiere ponerse demasiada presión. «Es un examen serio, pero las cronos no me vienen bien y lo más probable es que ceda algo de tiempo. De todas formas no voy a hacer cábalas de cuánto puedo perder. Prefiero salir a hacerlo lo mejor posible, sin metas».

CLASIFICACIONES

SEXTA ETAPA

1. McEWEN Robbie (AUS/DVL)	4h:10.17
2. BENNATI Daniele (ITA/LAM)	m.t
3. BOONEN Tom (BEL/USI)	m.t
4. EISEL Bernhard (AUT/FDJ)	m.t
5. HUSHOVD Thor (NOR/C.A)	m.t
6. FREIRE Óscar (ESP/RAB)	m.t
7. ZABEL Erik (GER/MRM)	m.t
8. PAOLINI Luca (ITA/LIO)	m.t
9. STEEGMANS Gert (BEL/DVL)	m.t
10. ISASI Iñaki (ESP/EUS)	m.t
11. KOPP David (GER/GST)	m.t
12. CASPER Jimmy (FRA/COF)	m.t
13. DE JONGH Steven (NED/OSI)	m.t
14. COYOT Arnaud (FRA/COF)	m.t
15. VELO Marco (ITA/MRM)	m.t
16. GÁLVEZ Isaac (ESP/CEI)	m.t
17. WEGMANN Fabian (GER/GST)	m.t
18. MORENI Cristian (ITA/COF)	m.t
19. BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A)	m.t
20. ENGOUVENT Jimmy (FRA/COF)	m.t
21. HERNÁNDEZ Aitor (ESP/EUS)	m.t
22. BROCHARD Laurent (FRA/BTL)	m.t
23. MERGLI Matej (SLO/LIO)	m.t
24. CAÑADA David (ESP/SDV)	m.t
25. WROCHLI Peter (AUT/GST)	m.t
26. GRIVKO Andriy (UKR/MRM)	m.t
27. PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	m.t
28. ALBASINI Michael (SUI/LIO)	m.t
29. SINKWITZ Patrik (GER/TMO)	m.t
30. POPOVICH Yaroslav (UKR/DSC)	m.t
31. MOREAU Christophe (FRA/AZR)	m.t
32. ROGERS Michael (AUS/TMO)	m.t
33. HINCAPIE George (USA/DSC)	m.t
34. BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	m.t
35. ARRIETA Jose Luis (ESP/AZR)	m.t
36. VILA ERRANDONEA Patxi (ESP/LAM)	m.t
37. SCHRODER Bjorn (GER/MRM)	m.t
38. SAVOLDELLI Paolo (ITA/DSC)	m.t
39. MILLAR David (GBR/SDV)	m.t
40. AERTS Mario (BEL/DVL)	m.t
41. TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	m.t
42. SALMON Benoît (FRA/AGR)	m.t
43. CARLSTROM Kjell (FIN/LIO)	m.t
44. LOMBARDI Giovanni (ITA/CSC)	m.t
45. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	m.t
46. GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	m.t
47. KARPETS Vladimir (RUS/CEI)	m.t
48. IGLINSKIY Maxim (KAZ/MRM)	m.t
49. EVANS Cadel (AUS/DVL)	m.t
50. MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	m.t
51. ASTARLOZA Mikel (ESP/AZR)	m.t
52. CALZATI Sylvain (FRA/AZR)	m.t
53. VANDEVELDE Christian (USA/CSC)	m.t
54. BOOGERD Michael (NED/RAB)	m.t
55. BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	m.t
56. MERCKX Axel (BEL/PHO)	m.t
57. LOVKIST Thomas (SWE/FDJ)	m.t
58. JULICH Bobby (USA/CSC)	m.t
59. LANDIS Floyd (USA/PHO)	m.t
60. VERRUGHE Rik (BEL/COF)	m.t
61. ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	m.t
62. VALJAVEC Tadej (SLO/LAM)	m.t
63. LANG Sebastian (GER/GST)	m.t
64. CELESTINO Mirko (ITA/MRM)	m.t
65. KNEES Christian (GER/MRM)	m.t
66. ROUS Didier (FRA/BTL)	m.t
67. MAYO Iban (ESP/EUS)	m.t
68. MENCHOV Denis (RUS/RAB)	m.t
69. VAUGRENARD Benoît (FRA/FDJ)	m.t
70. HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	m.t
71. FOTHEN Marcus (GER/GST)	m.t
72. BRANDT Christophe (BEL/DVL)	m.t
73. JALABERT Nicolas (FRA/PHO)	m.t
74. KLODEN Andreas (GER/TMO)	m.t
75. ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	m.t
76. SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	m.t
77. RUBIERA José Luis (ESP/DSC)	m.t
78. CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	m.t
79. GRABSCH Bert (GER/PHO)	m.t
80. GILBERT Philippe (BEL/FDJ)	m.t
81. RICCO Riccardo (ITA/SDV)	m.t
82. NOVAL GONZÁLEZ Benjamín (ESP/DSC)	m.t
83. AZEVEDO José (POR/DSC)	m.t
84. MARTÍNEZ Egoi (ESP/DSC)	m.t
85. RINERO Christophe (FRA/SDV)	m.t
86. PADRÑOS Pavel (CZE/DSC)	m.t
87. GRABSCH Ralf (GER/MRM)	m.t
88. FLECHA Juan Antonio (ESP/RAB)	m.t
89. ZABRISKIE David (USA/CSC)	m.t
90. VOIGT Jens (GER/CSC)	m.t
91. BENETEAU Walter (FRA/BTL)	m.t
92. GARCÍA ACOSTA Vicente (ESP/CEI)	m.t
93. LEIPHEIMER Levi (USA/GST)	m.t
94. VENTOSO Francisco (ESP/SDV)	m.t
95. CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	m.t
96. LAURENT Christophe (FRA/AGR)	m.t
97. PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	m.t
98. QUINZIATO Manuel (ITA/LIO)	m.t
99. CAUCHIOLI Pietro (ITA/C.A)	m.t
100. GÓMEZ MARCHANTE José Ángel (ESP/SDV)	m.t
101. LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	m.t
102. PORTAL Nicolas (FRA/CEI)	m.t
103. DESSEL Cyril (FRA/AZR)	m.t
104. CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	m.t
105. MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	m.t
106. KESSLER Matthias (GER/TMO)	m.t
107. SCHOLZ Ronny (GER/GST)	m.t
108. RUJANO José (VEN/OSI)	m.t
109. ETXEBARRIA Unai (VEN/EUS)	m.t
110. GERRANS Simon (AUS/AZR)	m.t
111. EKIMOV Viatcheslav (RUS/DSC)	m.t
112. HALGAND Patrice (FRA/C.A)	m.t
113. MOOS Alexandre (SUI/PHO)	m.t
114. DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	m.t
115. CRETSKENS Wilfried (BEL/OSI)	m.t
116. WIGGINS Bradley (GBR/COF)	m.t

GENERAL

1. BOONEN Tom (BEL/OSI)	29h:21.00
2. EWEN Robbie (AUS/DVL)	a 12
3. ROGERS Michael (AUS/TMO)	a 21
4. FREIRE Óscar (ESP/RAB)	a 25
5. HINCAPIE George (USA/DSC)	a 25
6. HUSHOVD Thor (NOR/C.A)	a 27
7. SAVOLDELLI Paolo (ITA/DSC)	a 35
8. LANDIS Floyd (USA/PHO)	a 36
9. KARPETS Vladimir (RUS/CEI)	a 37
10. HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	a 37
11. KESSLER Matthias (ALE/TMO)	a 37
12. EVANS Cadel (AUS/DVL)	a 40
13. MOREAU Christophe (FRA/AZR)	a 40
14. MILLAR David (ENG/SDV)	a 41
15. VAUGRENARD Benoît (FRA/FDJ)	a 42
16. SINKWITZ Patrik (ALE/TMO)	a 43
17. ZABRISKIE David (USA/CSC)	a 43
18. KLODEN Andreas (ALE/TMO)	a 44
19. FOTHEN Marcus (ALE/GST)	a 45
20. DESSEL Cyril (FRA/AZR)	a 45
21. JULICH Bobby (USA/CSC)	a 45
22. MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	a 46
23. POPOVICH Yaroslav (UKR/DSC)	a 47
24. VANDEVELDE Christian (USA/CSC)	a 48
25. LEIPHEIMER Levi (USA/GST)	a 48
26. BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	a 50
27. AZEVEDO José (POR/DSC)	a 51
28. ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a 52
29. SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	a 52
30. MENCHOV Denis (RUS/RAB)	a 53
31. PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	a 53
32. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	a 53
33. ZABEL Erik (ALE/MRM)	a 53
34. GILBERT Philippe (BEL/FDJ)	a 56
35. BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	a 57
36. ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	a 58
37. GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	a 58
38. ROUS Didier (BEL/BTL)	a 1.01
39. BOOGERD Michael (HOL/RAB)	a 1.01
40. LOVKIST Thomas (SWE/FDJ)	a 1.02
41. LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	a 1.02
42. BROCHARD Laurent (FRA/BTL)	a 1.02
43. JALABERT Nicolas (FRA/PHO)	a 1.03
44. CELESTINO Mirko (ITA/MRM)	a 1.04
45. MERCKX Axel (BEL/PHO)	a 1.04
46. RUBIERA José Luis (ESP/DSC)	a 1.05
47. VILA Patxi (ESP/LAM)	a 1.05
48. ASTARLOZA Mikel (ESP/AZR)	a 1.05
49. EISEL Bernhard (AUT/FDJ)	a 1.05
50. BOTCHAROV Alexandre (RUS/C.A)	a 1.06
51. HALGAND Patrice (FRA/C.A)	a 1.07
52. RICCO Riccardo (ITA/SDV)	a 1.08
53. VALJAVEC Tadej (SLO/LAM)	a 1.08
54. BRANDT Christophe (BEL/DVL)	a 1.09
55. NOVAL Benjamín (ESP/DSC)	a 1.09
56. LANDALUZE Iñigo (ESP/EUS)	a 1.10
57. RUJANO José (VEN/OSI)	a 1.10
58. TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	a 1.10
59. MAYO Iban (ESP/EUS)	a 1.11
60. CAUCHIOLI Pietro (ITA/C.A)	a 1.13
61. MORENI Cristian (ITA/COF)	a 1.13
62. PAOLINI Luca (ITA/LIO)	a 1.15
63. CASAR Sandy (FRA/FDJ)	a 1.16
64. VASSEUR M. (FRA/OSI)	a 1.16
65. N. PERDIGUERO M. Ángel (ESP/PHO)	a 1.17
66. PADRÑOS Pavel (CZE/DSC)	a 1.17
67. CAMAÑO Iker (ESP/EUS)	a 1.18
68. CALZATI Sylvain (FRA/AZR)	a 1.18
69. CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 1.20
70. GRIVKO Andriy (UKR/MRM)	a 1.20
71. MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	a 1.21
72. PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	a 1.21
73. SALMON Benoît (FRA/AGR)	a 1.23
74. CAÑADA David (ESP/SDV)	a 1.23
75. GERRANS Simon (AUS/AUS)	a 1.23
76. KOPP David (ALE/GST)	a 1.23
77. RASMUSSEN Michael (DIN/RAB)	a 1.27
78. CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	a 1.27
79. GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	a 1.27
80. IGLINSKIY Maxim (KAZ/MRM)	a 1.36
81. GONZALO Eduardo (ESP/AGR)	a 1.37
82. WEENING Pieter (HOL/RAB)	a 1.40
83. FLECHA Juan Antonio (ESP/RAB)	a 1.42
84. DUEÑAS Moisés (ESP/AGR)	a 1.43
85. KNEES Christian (ALE/MRM)	a 1.45
86. BENETEAU Walter (FRA/BTL)	a 1.49
87. RINERO Christophe (FRA/SDV)	a 1.51
88. LANG Sebastian (ALE/GST)	a 1.55
89. MARTÍNEZ Egoi (ESP/DSC)	a 1.57
90. VOIGT Jens (ALE/CSC)	a 1.59
91. VOECKLER Thomas (FRA/BTL)	a 2.08

MONTAÑA

1. PINEAU Jérôme (FRA/BTL)	28 PUNTOS
2. DE LA FUENTE David (ESP/SDV)	17
3. WEGMANN Fabian (ALE/GST)	15
4. HERNÁNDEZ Aitor (ESP/EUS)	10
5. SCHRODER Bjorn (ALE/MRM)	9

JÓVENES

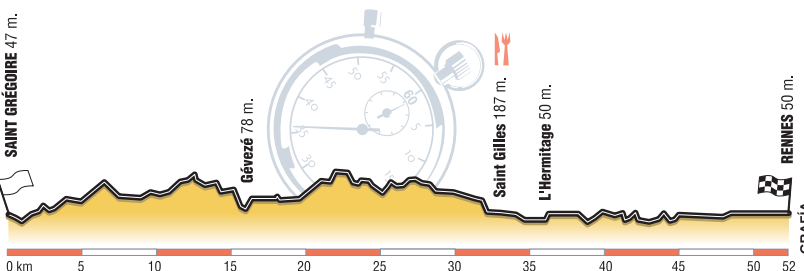
1. VAUGRENARD Benoît (FRA/FDJ)	29h:21.42
2. FOTHEN Marcus (ALE/GST)	a 3
3. GILBERT Philippe (BEL/FDJ)	a 14

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. DISCOVERY CHANNEL TEAM	88h:04.46
2. TEAM CSC	a 1
3. T-MOBILE TEAM	a 2

CLASIFICACIÓN DE LA REGULARIDAD

1. Mc EWEN Robbie (AUS/DVL)	157 PUNTOS
2. BOONEN Tom (BEL/OSI)	147
3. FREIRE Óscar (ESP/RAB)	135
4. BENNATI Daniele (ITA/LAM)	116
5. HUSHOVD Thor (NOR/C.A)	103

7ª etapa: Saint Grégoire-Rennes
(52 km.) (CRI)

La crono, primer envite serio del Tour. La séptima etapa, una contrarreloj individual de 52 kilómetros entre las localidades de Saint Grégoire y Rennes, constituye la primera prueba exigente de la ronda gala. Servirá, como suele ocurrir, para ordenar la clasificación general y comenzar a comprobar el estado de los aspirantes a suceder en el podio final al ganador de las siete últimas ediciones, Lance Armstrong.

TENIS

WIMBLEDON

Nadal gana a Baghdatis y se planta en la gran final

El español jugará contra el suizo Federer, tricampeón del torneo

EFE / LONDRES

Rafael Nadal volvió a protagonizar un episodio histórico en su meteórica carrera y en su segundo año sobre la moqueta verde de Londres jugará la final de mañana ante el 'número uno', el suizo Roger Federer, en un duelo que entra ya de lleno en la leyenda del tenis. Nadal superó con claridad al chipriota Marcos Baghdatis, el inesperado finalista del pasado Open de Australia, en tres sets (6-1, 7-5 y 6-3), y además ofreció de nuevo una imagen de campeón.

El manacorí, que se había convertido en el quinto tenista español en llegar a semifinales en Wimbledon, dio un paso más y repetirá la final que jugó y ganó Manolo Santana hace 40 años. La hazaña de Santana parecía irreplicable para el deporte español, pero Nadal sigue empeñado en convertirse en una de las grandes leyendas del deporte nacional y de la historia del tenis.

Nadal demostró su superioridad en todo momento. Rompió el servicio de Baghdatis en el primer juego. Así, se situó pronto por delante y empezó a desesperar al chi-

priota, que no encontraba el modo de frenar al español. El balear le rompió en otras dos ocasiones el servicio para apuntarse el primer set por un cómodo 6-1.

Baghdatis echó el resto en la segunda manga, pero Nadal se man-

Hoy, una final femenina muy igualada

Amelie Mauresmo, la tenista número uno del mundo, tiene hoy la oportunidad de emular en Wimbledon a Suzanne Lenglen, la última francesa que logró ganar en el césped del All England Club. Fue hace 81 años. Por su parte, la tricampeona de Roland Garros, Justine Henin-Hardenne, intentará anotar el triunfo en su segunda final en Wimbledon. Hace cinco años perdió contra la estadounidense Venus Williams. A la vista de la sólida racha que atraviesan ambas jugadoras, cabe anticipar un gran espectáculo.

tuvo en su sitio, haciendo gala de un gran servicio y sobre todo de una mentalidad calculadora en los momentos definitivos. Cuando el chipriota sacaba para que la manga se decidiera en la muerte súbita, el manacorí le hizo el único 'break' de la misma para asestar un golpe definitivo al encuentro. Nadal cerró el partido en la tercera manga y después de una rotura en el cuarto juego, suficiente para sumar su cuarto partido sin ceder su servicio y clasificarse para una final histórica.

FEDERER, INMENSO. El suizo Roger Federer ofreció su enésima exhibición sobre el césped del All England Club ante el sueco Jonas Bjorkman, al que derrotó en tres mangas (6-2, 6-0 y 6-2), para así acceder a su cuarta final consecutiva del torneo de Wimbledon, tercer 'Grand Slam' de la temporada.

El 'número uno' del mundo ejerció como tal para imponerse al nórdico. Los 11 puntos consecutivos del suizo (del 4-2 del primer set al 2-0 del tercero) definieron perfectamente el desarrollo del partido. Bjorkman jugaba sin



Rafa Nadal logró una victoria que puede calificarse de histórica. / H. PHILPOTT (EFE)

presión, salió con alegría, valiente y subiendo a la red, pero Federer dominó con autosuficiencia desde el fondo de la pista, haciendo gala de su gran golpe de revés, y también en la red.

El helvético espera ahora a Nadal. Será la quinta final del año entre ambos. Por ahora, el balance es demoledor a favor del español, que ha derrotado a Federer en las cuatro ocasiones anteriores.

BALONCESTO

MUNDIAL DE JAPÓN

Ginóbili ve a España como una de las favoritas junto con Lituania y Argentina

El base argentino de los San Antonio Spurs Manu Ginóbili, que participa en Málaga en el campus Costa del Sol de baloncesto, comentó ayer que la selección española es «una de las favoritas» para el próximo Mundial. «En los Juegos Olímpicos pintaba a medalla y este año el equipo es maduro», afirmó Ginóbili quien puntualizó que es favorita para el título junto a «Estados Unidos, Lituania y Argentina, sin menospreciar a Grecia e Italia». El base aseguró que el triunfo de Unicaja en la ACB le hace «feliz por Herrmann y Pepe Sánchez, y porque ha sido un gran triunfo para la ciudad». Ginóbili, que se concentrará dentro de unos días con su selección para preparar el Campeonato del Mundo, coincidirá con dos jugadores del Unicaja, los propios Sánchez y Herrmann.

ATLETISMO

Isinbayeva y Powell, principales atractivos en París

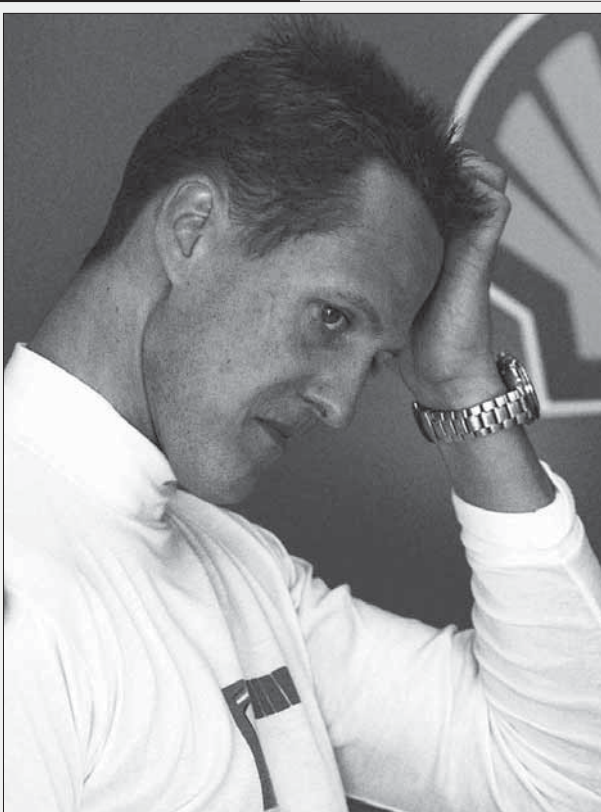
El jamaicano Asafa Powell y la rusa Yelena Isinbayeva serán los dos principales atractivos del Meeting Gaz de Francia, segunda prueba puntuable para la Golden League, en la que además reaparecerá la española Ruth Beitia. La presencia del plusmarquista del mundo en la capital parisina concentrará todas las miradas en una reunión plagada de estrellas. Powell llega en un extraordinario momento de forma después de igualar recientemente la mejor marca de la temporada en los 200 metros. Junto al atleta caribeño, destacará la presencia de la perti-guista rusa Yelena Isinbayeva, que intentará un nuevo asalto al récord del mundo.

CICLISMO

Valverde inicia hoy su preparación de la Vuelta a España

El ciclista español Alejandro Valverde comenzará hoy el proceso de puesta a punto de cara a la próxima edición de la Vuelta a España, competición en la que, salvo sorpresa, reaparecerá tras recuperarse de la fractura de la clavícula derecha sufrida en una caída en el Tour de Francia. El corredor, tras recibir el alta, ya se encuentra en las proximidades de Murcia y se recupera de la operación a la que fue sometido el miércoles por la noche. Valverde podría empezar a ejercitarse en el rodillo, pedaleando en la bicicleta fija con unos anclajes al suelo. De esta forma, no perderá el tono físico adquirido para el Tour y podrá llegar en una forma adecuada a la Vuelta.

LA IMAGEN



El mejor tiempo. Michael Schumacher se despidió ayer del circuito de Jerez con el mejor crono de los pilotos en pista, además de ser el más rápido de la semana durante los ensayos en el trazado andaluz. Sólo el alemán y Kovalainen lograron bajar del minuto y 17 segundos. Shumacher hizo un tiempo de 1:16.626, y mejoró así en dos décimas la marca del finlandés. / FOTO: EFE

BALONMANO

Nenad Perunicic, segundo fichaje del Barcelona

El montenegrino Nenad Perunicic, de 35 años, se ha convertido en el segundo fichaje del Barcelona Cífe para la próxima temporada, después del ya anunciado del guardameta croata Venio Losert. El acuerdo, según anunció ayer el club catalán, será para la próxima temporada con una opción por una temporada más. Perunicic es un jugador que destaca por su gran capacidad de lanzamiento.

GOLF

Dredge se sitúa líder en solitario en Irlanda

El galés Bradley Dredge continúa de líder en el Smurfit Kappa European Open tras la disputa de la segunda jornada, esta vez en solitario, con nueve golpes bajo par y uno de ventaja sobre el también galés Stephen Dodd. El mejor es José Manuel Lara, que se encontraba en la posición cincuenta y ocho al iniciarse el día, pero que con una tarjeta de 67 golpes ascendió al octavo puesto. También pasaron el corte el español Gonzalo Fernández-Castaño y los argentinos Ángel Cabrera, Eduardo Romero, Miguel Carballo y Andrés Romero.

Las crisis en Irán y Corea espolean al Brent hasta un precio histórico

El barril de petróleo de referencia en Europa supera la barrera de los 75 dólares, influido también por la inestabilidad en Iraq y Nigeria • El Texas marca su récord desde 1980

• Las tensiones internacionales coinciden con la época de mayor demanda mundial de gasolina, el inicio de la temporada veraniega en el hemisferio norte del planeta.

WANDA RUDICH (EFE) / VIENA

Los precios del petróleo han vuelto a batir nuevos récords en todos los mercados, impulsados por la fuerte demanda, la limitada capacidad de refino y los temores a una eventual escasez que generan los conflictos geopolíticos en torno a Irán, Nigeria, Iraq y Corea del Norte. «La percepción de una ajustada capacidad de refino y las preocupaciones sobre Irán y Nigeria están impulsando los precios», señaló ayer la consultora especializada PVM en un análisis de los mercados energéticos mundiales. Ayer al mediodía, el crudo Brent, el de referencia para Europa, superó por primera vez los 75 dólares por barril (de 159 litros) en el mercado de futuros de Londres -el Intercontinental Exchange Futures (IEF)- y llegó hasta 75,09 dólares.

Con esta nueva cota inédita, alcanzada en los contratos para entrega en agosto tras sumar 1,01 dólares al cierre del jueves, el precio del Brent pulverizó su anterior récord, de 74,97 dólares, registrado el pasado 2 de mayo, si bien poco después se moderaba y descendía hasta cerrar a 73,51 dólares.

También la cotización del crudo tipo Texas (WTI, referente en Estados Unidos) marcó ayer, antes de la apertura del mercado en Nueva York, un nuevo récord de 75,78 dólares, superando el de 75,40 dólares registrado el pasado miércoles y alcanzando así un nivel que, incluso descontando la inflación, es el más alto desde 1980, cuando el precio del *oro negro* se disparó tras la revolución iraní.

Asimismo, el barril del crudo de referencia de la Organización de Países Exportadores de Petró-



Agentes del mercado de petróleo. / EFE

leo (OPEP) registró un nuevo máximo histórico al subir el jueves hasta 68,74 dólares, 82 centavos de dólar más que el día anterior, según informó ayer en Viena el secretariado del grupo petrolero.

Así, el precio del barril de la OPEP, compuesto por 11 calidades de crudo -una por cada país miembro-, superó su anterior cota inédita, de 68,40 dólares, registrada el 2 de mayo, entonces debido al aumento de la tensión en torno al controvertido programa nuclear de Irán, del que Washington y la Unión Europea (UE) sospechan que tiene finalidades militares clandestinas.

En los mercados petroleros se especula con la posibilidad de que

el conflicto desemboque en sanciones contra Irán, cuarto productor mundial de crudo y segundo de la OPEP, que afecten a sus importantes suministros o que Teherán utilice el crudo como arma. Por eso, pese a la intensa actividad diplomática para resolver pacíficamente el conflicto, la tensión en los mercados se mantiene alta ante la reticencia iraní a renunciar a enriquecer uranio, una actividad legal pero que despierta sospechas porque es susceptible de usarse tanto para fines pacíficos -como la generación de energía-, como para fabricar la bomba atómica.

A esta incertidumbre se une el temor de que empeore la situación

de violencia en Nigeria, causante de la suspensión del bombeo de 500.000 barriles diarios de crudo de alta calidad desde febrero pasado, y a la virulencia de los grupos insurgentes en Iraq.

Por si fuese poco, también han contribuido a aumentar la inquietud las recientes pruebas con misiles efectuadas por Corea del Norte, en claro desafío a la comunidad internacional, un tema del que se ocupa el Consejo de Seguridad de la ONU, al igual que el de Irán.

Y todo ello ocurre al inicio de la época de mayor demanda mundial de gasolina, que es la temporada de vacaciones de verano en el norte del planeta.

BREVES

CNMV Total no deberá lanzar un OPA para recuperar su capital en Cepsa

■ La Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) considera que Total no tiene obligación de lanzar una Oferta Pública de Adquisición de acciones (OPA) sobre Cepsa por la recuperación de los derechos políticos sobre un 8,3% de la petrolera española que el grupo galo tiene cedidos a la sociedad instrumental So-maen Dos. El consejo de la CNMV adoptó ayer esta decisión por mayoría, a la vista de las circunstancias expuestas en el escrito presentado por el Santander y Total el pasado 23 de mayo. El consejo del regulador se reunió para analizar el planteamiento previsto para la ejecución del laudo sobre el procedimiento arbitral entre Total y Santander sobre Cepsa.

COMPETENCIA

El TDC desestima el recurso de Spanair sobre la asignación de la nueva T4

■ El Tribunal de Defensa de la Competencia ha rechazado la adopción de medidas cautelares en el expediente de asignación de la nueva Terminal 4 del aeropuerto de Barajas y desestimó así el recurso formulado por Spanair, en el que denunciaba al ente público Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA) por supuesto abuso de posición de dominio en la decisión de asignación del *nuevo Barajas*. Esta resolución pone fin a la vía administrativa y contra la misma cabe interponer recurso contencioso-administrativo ante la Audiencia Nacional en el plazo de dos meses. Spanair solicitó la adopción de una medida cautelar consistente en permitir a esta compañía y al resto de la alianza Star Alliance trasladarse a la nueva T4 junto al resto de compañías asignadas a la misma por parte de AENA.

ESTUDIO

El 33% de pérdidas y robos de tarjetas se produce en los meses de verano

■ El 33% de las pérdidas y robos de tarjetas se produce durante el verano, según un estudio de CPP Protección y Servicios de Asistencia entre 9.500 clientes. El perfil de la víctima más proclive a estos robos corresponde a un varón de 45 años, que pierde la cartera un sábado a las once de la noche, ya que los hombres de esta edad son los más predispuestos a perder de vista sus tarjetas -en un 65% de los casos- y sobre todo, en la calle, donde se registra un 62% de estos incidentes.

Iberia entabla acciones judiciales contra la huelga de pilotos, que tacha de «ilegal»

EFE / MADRID

Iberia ha iniciado las acciones legales necesarias ante la Dirección General de Trabajo para que se declare ilegal la huelga de una semana que ha convocado a partir del próximo lunes el Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (Sepla) en la aerolínea, según informó ayer la compañía.

La aerolínea considera ilícitos

los paros porque su finalidad es cuestionar una decisión de Iberia, lo que supone una vulneración del derecho fundamental a la libertad de empresa. La firma asegura que el Sepla ha puesto como condición para desconvocar la huelga que la compañía garantice mediante aval bancario los salarios de todos sus pilotos hasta los 65 años, con subida salarial del IPC más 2 puntos.

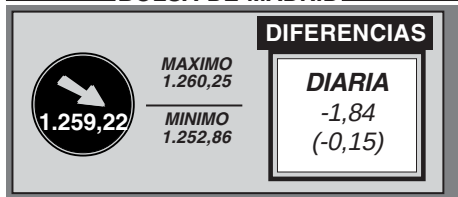
Este aval sería por importe de 6.000 millones de euros, la totalidad de los sueldos avalados, tres veces el valor de Iberia en Bolsa.

En opinión de la aerolínea, la única y «verdadera» razón que motiva esta huelga es la pretensión de paralizar el proceso de inversión planificada por Iberia, lo que implica que ese está cuestionando la libertad de empresa de la compañía

y su poder de dirección y organización para la prestación de servicios.

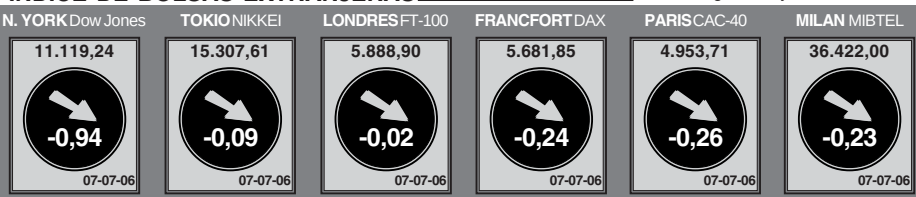
Iberia considera que la finalidad de la huelga es «ajena» a los intereses profesionales de los trabajadores y considera que no es un paro reivindicativo, sino la «escenificación» de una protesta por la decisión que ha adoptado la empresa de lanzar una aerolínea de bajo coste «y ante perjuicios hipotéticos».

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Buenas sensaciones

La bolsa española cedió hoy un 0,09 por ciento, pero transmitió buenas sensaciones, ya que las pérdidas fueron mínimas en una jornada en la que el crudo tocó máximos históricos y los datos de empleo en Estados Unidos fueron peores de lo esperado por los expertos. Los grandes del mercado español aguantaron en general el tipo, especialmente BBVA, que subió un 1,02 por ciento, después de que se confirmara la victoria en las elecciones mexicanas del conservador Felipe Calderón, un candidato más favorable a los intereses del banco español. El Santander subió un 0,17 por ciento; Iberdrola, un 0,15 por ciento, y Repsol YPF, un 0,13 por ciento, una revalorización algo escasa si se tiene en cuenta que el petróleo de referencia en Europa, el "brent", subió hasta superar los 75 dólares por barril. Por el contrario, Telefónica perdía el 0,23 por ciento y Endesa el 0,65 por ciento. La sesión -y es para insistir en ello- acabó mejor de lo que parecía a la luz de los datos que venían de Estados Unidos, ya que en junio se creó menos empleo que el esperado por el mercado y, además, los salarios subieron más de lo previsto. Estos malos datos de la economía estadounidense los acusó Wall Street, pero pasaron inadvertidos para las bolsas europeas, sobre todo para la española, donde el Ibex-35 se mostró bastante firme, mantuvo los 11.600 puntos y a punto estuvo de terminar en positivo en los últimos compases de la jornada. La estrella de la jornada fue para Pescanova, que se revalorizó el 11,21 por ciento, después de que se haya confirmado el primer caso de gripe aviar de España. El consumo del pescado congelado puede ser el gran beneficiado del miedo al pollo que podría invadir a los consumidores, aseguran los expertos.

Morgan Stanley

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Europistas	5,05	-	47.131	5,06	5,04	5,17	4,50
Fadesa	27,1	1,61	449.336	27,15	26,36	33,40	24,01
Funespaña	8,14	1,12	9.177	8,30	8,02	9,70	7,08
Grifols	6,35	-0,78	536.112	6,44	6,32	5,25	5,09
Iberia	2,01	-0,99	6.526.270	2,04	2,01	2,46	1,91
Inbesos	11,54	1,23	22.660	11,54	11,17	14,20	9,92
Indo Intermac	8,82	-4,85	39.697	9,16	8,82	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	9,5	-1,04	1.155.638	9,76	9,24	9,96	3,74
Logista	47,4	-1,25	59.405	47,90	46,50	48,77	41,60
Metrovacesa	70,05	-0,28	276.913	70,60	69,60	76,50	54,60
Montebalito, S.A.	16,8	0,66	20.244	16,80	16,10	19,50	13,92
NH Hoteles	14,26	1,35	434.777	14,49	14,02	15,09	12,49
Prosegur	19,9	3,11	800.635	19,90	19,25	22,69	18,40
Sacyr-Valle	27,26	-0,76	626.219	27,75	26,99	28,86	19,42
Sol Meliá	12,45	0,08	217.073	12,50	12,25	13,24	10,74
Sotogrande	13,99	3,25	1.300	13,99	13,99	14,71	12,60
Telepizza	2,8	1,08	4.541.109	2,81	2,77	2,80	1,78
Testa Inmuebles	29	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbis	2,78	-0,71	1.208.502	2,85	2,77	4,40	1,98
Urbis	20,45	0,44	123.815	20,50	20,30	20,57	15,46

Bienes de Consumo

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
A. Domínguez	41,85	-0,71	3.371	42,12	41,85	44,88	30,60
Altadis	37,7	-0,13	2.158.250	37,95	37,34	39,25	34,21
Barón de Ley	41,6	-2,69	560	42,10	41,60	48,99	40,50
Bodegas Rijoñanas	8,98	-	225	8,98	8,85	9,88	8,70
Camproff	13,45	-0,37	5.190	13,50	13,40	15,44	12,42
CVNE	14,5	-	100	14,50	14,11	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,32	-0,3	44.046	3,37	3,32	4,97	3,12
Ebro Puleva SA	15,86	-1,18	377.771	16,10	15,82	17,03	13,89
Faes Farma	18,91	-0,63	12.076	19,05	18,85	22,00	16,01
Inditex	31,97	-1,45	1.185.068	32,44	31,81	33,66	26,69
Natria	7,93	-0,13	14.869	7,95	7,93	8,32	7,10
Natracéutica S.A.	1,22	-1,61	161.576	1,24	1,21	1,38	1,09
Paternina	7,75	1,97	18.963	7,98	7,75	9,64	7,16
Pescanova	25,8	11,21	132.482	26,90	23,16	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,43	-1,62	471.022	2,48	2,41	3,55	2,23
Prim, S.A.	13,75	1,63	20.692	13,85	13,55	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,3	-1,71	108.644	2,34	2,30	3,06	2,08
S.O. Cuétara	11,85	0,85	100.486	11,87	11,74	11,88	10,90
T. Algodonera	3,17	-0,94	34.715	3,22	3,17	3,77	2,95
Vidrala	19,4	-1,02	69.472	19,60	19,40	22,40	18,65
Viscolán	11,6	1,05	43.721	11,64	11,42	12,74	9,50
Zelita	5,9	-1,83	506.087	6,06	5,90	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Amper	8,18	-0,73	65.337	8,29	8,15	10,43	7,12
Antena3	17,49	-0,96	539.702	17,72	17,39	23,20	16,85
Avanzit	2,32	-0,85	1.899.300	2,35	2,30	3,10	1,64
Indra	15,29	-0,46	1.952.934	15,38	15,18	17,38	14,05
Jazztel	0,51	-7,27	44.049.853	0,54	0,50	0,91	0,51
Prisa	12,44	-1,19	216.759	12,60	12,41	15,97	11,91
Sogecable	23,85	1,49	955.969	23,96	23,34	35,47	20,97
Tele 5	18,98	-0,58	537.790	19,25	18,90	22,60	17,65
Telefónica	13,11	-0,23	23.713.139	13,14	13,03	13,47	11,92
Telefónica Móviles	11,06	-0,27	1.314.578	11,08	10,99	11,09	8,80
TPi Pag Amar	8,48	-	1.413.435	8,48	8,47	9,69	7,10

Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Acciona	122	-0,97	84.444	123,75	121,00	147,50	94,65
ACS	33,28	0,18	700.633	33,35	32,95	34,90	26,96
FOC	60,35	-0,98	779.777	61,15	60,00	68,95	48,50
Ferrovial	61,95	-2,06	1.108.118	63,20	61,00	69,85	51,75
Inyspa Int. y Proy. S.A.	11,3	-3,42	2.929	11,30	11,30	14,40	6,60
Levantina Obras	28,9	-0,69	1.180	28,90	28,21	31,41	17,42
OHL	13,75	-2,48	257.636	14,38	13,59	19,65	13,24
Parquesol	18	0,56	67.559	18,10	17,86	19,75	18,80

Energía

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Bayer	36,29	2,49	6.223	36,50	35,47	36,98	30,98
Cepsa	55,15	-0,45	104.965	55,55	55,00	55,90	39,07
Enagás S.A.	16,69	-0,06	865.119	16,78	16,59	17,88	15,34
Endesa	24,95	-0,64	4.159.305	25,12	24,85	28,35	21,70
Gas Natural	23,65	-0,63	1.135.415	23,80	23,49	26,18	21,74
Huiles C. Cortés	10,38	-	050	10,38	10,38	10,80	10,01
Iberdrola	26,37	0,15	3.797.580	26,45	26,12	27,64	22,49
Red Eléctrica	27,28	-0,33	714.457	27,44	27,07	28,51	24,80
Repsol	22,59	0,13	15.432.130	22,82	22,40	26,10	20,21
Unión Fenosa	30,2	-0,66	638.059	30,43	30,05	33,10	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Acerinox	13,54	0,52	878.510	13,59	13,43	13,84	11,91
Arcelor	36,81	3,49	3.097.252	36,87	35,45	37,66	20,83
CIE Automotive	5,17	-3	11.600	5,38	5,14	5,77	2,83
Azkoyn	6,81	0,44	44.865	6,85	6,78	7,64	6,20
C. Portland	84,35	-0,47	4.823	84,75	84,00	96,70	67,25
CAF	105,8	-2,4	880	110,00	105,00	116,50	89,35
Duro Felguera	4	-0,74	201.466	4,04	3,96	27,22	3,80
EADS	21,68	2,94	246.601	21,80	20,87	35,20	18,75
Ence	29,02	-1,02	46.178	29,89	29,02	35,95	26,32

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
07/07/2006	-0,09%	-10,10	11626,70
06/07/2006			11636,80
05/07/2006			11521,20
04/07/2006			11603,10
03/07/2006			11569,60

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Eros	0,62	-1,59	2.002.472	0,63	0,62	0,94	0,60
E del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	4,79	-1,64	25.013	4,90	4,79	6,26	4,79
Gen. Aliq. Maquinaria	9,4	-1,36	351.794	9,59	9,39	9,53	7,60
Ganessa	16,83	-0,41	4.360.185	16,92	16,63	19,61	12,27
Iberpapel	17,02	-0,18	240	17,05	17,02	19,55	17,00
Lingotes	7,6	-1,94	20.504	7,90	7,51	9,65	6,70
Mecalux	27,15	-1,81	19.604	28,06	26,56	29,70	21,20
Miquel y Costas	24,13	2,33	3.763	24,13	23,21	28,35	21,35
Nicolás Correa	4,18	1,46	25.728	4,25	4,14	6,60	3,95
Rend de Medici	0,59	1,72	495.344	0,59	0,57	0,83	0,56
Seda Bara	2,2	-1,35	211.599	2,24	2,20	2,64	2,01
Snice	4,25	-1,39	230.353	4,35	4,22	6,39	3,31
Talisa	1,31	-1,5	181.091	1,34	1,31	1,99	1,25
Técnicos Reunidos	18,44	0,22	42.709	18,45	18,25	18,50	17,50
Tubocox	4,57	-0,87	642.101	4,70	4,57	5,77	3,55
Tubos Reunidos	13,5	5,47	405.503	13,68	12,90	14,50	10,60
Tudor	8,59	1,06	300	8,59	8,59	10,19	7,27
Uralita	3,83	-1,03	246.814	3,87	3,80	4,50	3,35
Zardoya Otis	22,6	0,44	76.106	22,60	22,29	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Abengoa	18,65	-1,48	272.329	18,98	18,45	29,45	12,40
Abertis se a	18,69	-0,69	478.160	18,79	18,54	22,24	17,55
Agua Bara	21,72	-0,37	282.025	21,88	21,70	23,37	18,00
Azkoyn	13,27	0,15	103.899	13,29	13,15	13,27	9,07
Befesa	14,35	-	232	-	0,00	16,50	14,29
Cintra	10,2	-1,54	803.384	10,34	10,13	11,35	9,35
Imm. Colonial	62,3	0,08	179.840	62,35	62,15	62,30	46,80
Corp. Democristiana	6,79	-2,3	39.017	6,92	6,71	9,15	5,99
Eleanor	23,7	0,42	1.010	24,25	23,70	29,50	13,60

Servicios Financieros

Alba	44,36	-0,65	31.361	44,50	43,70	44,65	37,33
Andalucía	96	-	016	96,00	95,50	102,20	79,20
Galicia	27,5	-	1.520	27,50	27,50	27,50	22,88
Valencia	31,19	2,9	36.507	31,19	30,31	33,00	25,90
Popular	11,77	-	4.808.376	11,83	11,65	12,65	10,08
Banc Sabadell	27,78	-0,89	858.907	28,15	27,59	29,62	22,19
Banesto	13,85	-1,77	916.972	14,16	13,82	14,69	12,44
Bankinter	50,2	-0,79	72.410	50,60	49,85	57,60	46,45
BBVA	16,85	1,02	38.941.362	16,87	16,57	17,60	14,91
SCF	11,6	0,17	29.174.259	11,64	11,44	12,40	10,54
Castilla	20,95	-	065	21,30	20,95	24,00	17,50
C. Occidente	99,95	-0,15	92.406	100,90	99,10	112,25	75,10
Corp. Mapfre	14,81	-0,13	1.000.782	14,89	14,67	17,10	14,00
Cto. Balear	29	-	025	29,00	28,89	29,99	28,50
Dinamia	22,5	-	133.700	24,00	22,09	28,95	23,53
Grat. Inversión	1,78	-1,66	8.280	1,81	1,78	2,07	1,73
Gupuzcoano	23,09	-0,26	10.729	23,16	23,06	26,50	20,41
GupuzcoanoA	20,02	-	000	-	0,00	21,00	18,02
Pastor	10,25	-2,84	779.983	10,60	10,12	48,60	9,95
Renta Corp R. Estate	24,1	-1,39	9.345	24,64	24,10	30,60	23,25
Tecnocom	9,71	0,1	406,61	9,80	9,66	11,50	6,40
Unipapel	20	-	240	20,00	19,60	22,12	17,03
Vasponia	17,9	1,13	610	17,90	17,90	18,62	13,56

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	21.68	1.79	8.64	260.827.854
AC DineroPlus	D	8.35	0.14	1.18	1.519.233.645
AC Divisa	RV	7.95	-0.72	-2.60	23.080.143
AC Largo FT	RF	11.54	-0.26	-0.69	155.847.739
AhorroFondo	MRV	47.81	0.82	4.02	398.163.578
AhorroFondo 20	MEF	7.69	0.28	1.89	179.181.297
Caja Segovia Renta	RFC	10.66	0.08	0.72	3.006.132

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9.44	-0.13	-2.31	58.542.964
Bolsatlántico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479.23	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	271.96	0.87	10.37	325.875.479
Eurovalor Dinero	D	1612.68	0.02	0.68	971.652.433
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83.66	0.35	-0.74	93.884.279
Eurovalor Interindices	GRV	76.79	0.02	-5.11	116.677.589
Eurovalor Mixto 15	MEF	78.48	0.15	1.60	72.942.505
Eurovalor Mixto 70	MRV	3.28	0.45	3.16	278.931.658
Eurovalor Renta Fija	RF	6.17	0.01	-1.05	189.706.455
Eurovalor RF Corto	RFC	79.49	0.02	0.45	152.707.119
Eurovalor RF Intern.	RFC	95.61	-0.14	-2.11	40.612.048
Eurovalor Tesorería	D	828.36	0.02	0.73	477.364.883

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10.03	0.02	0.66	54.768.617
Softbank Bonos Euro	RF	9.47	0.00	0.10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8.33	0.00	0.05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12.76	0.00	0.06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	32.90	-0.41	2.95	77.418.811
BK Dinero	D	1246.82	0.03	0.82	114.954.168
BK Dinero 97	D	725.39	0.03	0.83	64.673.163
BK Fondo Bonos	RF	906.24	-0.05	-0.60	20.448.241
BK Mixto Europa 20	MEF	74.08	-0.16	0.70	36.956.031
Cuenta Fiscal III	RFC	1048.04	0.22	1.06	19.758.671

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	24.01	1.71	8.01	506.845.482
BBVA Bolsa Europa	RV	79.58	0.88	0.28	509.991.403
BBVA Bolsa Internacional	RV	13.45	0.00	0.94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1455.26	-0.15	-1.27	144.129.406
BBVA Bono 2006 A	GRF	855.18	0.02	0.44	234.114.180
BBVA Bono Internacional	RF	12.79	-0.41	-2.56	84.110.845
BBVA Deuda FT	RF	158.84	-0.14	-0.99	124.708.095
BBVA Dinero	D	1946.23	0.03	0.75	5.850.218.288
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.00	0.14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16.46	0.01	0.52	876.143.207

BETA MESSPIERSON

Beta Acciones	RV	164.46	0.46	7.71	19.500.443
Beta Dinero	D	1509.19	0.02	0.76	25.434.067
Beta Euroymie Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.69	-0.05	-0.26	6.495.153
Global Assets Fund	MRV	7.41	0.02	2.72	5.475.969

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MEF	9.65	0.13	1.36	77.216.458
BNP Global 50-50	MRV	12.67	0.25	-0.99	122.941.767

CAJA ESPAÑA

Fondospana 2002	GRV	103.67	0.26	0.30	55.405.694
Fondospana Bolsa	RV	116.23	0.78	8.88	54.620.081
Fondospana FT	RF	76.62	0.01	-0.73	97.507.610
Fondospana Futuro	RFC	81.77	0.01	-0.72	25.570.316
Fondospana Global	MEF	79.03	0.15	0.23	79.921.360
Fondospana Int.MI	GRV	70.76	0.00	-1.33	66.149.812

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondosero Bolsa	RV	442.12	0.62	2.71	21.848.317
Fondosero Dinero	D	1039.76	0.02	0.77	266.018.450
Fondosero Garantizado	GRV	413.21	0.07	1.10	32.794.836
Fondosero Plus	MRV	539.66	0.46	1.60	31.981.797
Invertronos	MEF	12.32	0.21	0.31	52.880.076

CITIGROUP

Citicasht Fund	D	1018.53	0.03	1.12	136.319.582
Citidinerio	D	761.83	0.03	1.00	104.535.162
Citifondo Premium	RFC	1088.74	0.02	0.46	10.676.915
Citifondo RV	RV	35.64	0.10	7.48	49.172.663
Citimony	D	1314.84	0.02	0.73	50.570.206

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1205.73	0.02	0.71	530.307.807
DB Invest	RFC	12.15	0.02	-1.18	41.581.147
DB Mixta	MRV	21.51	0.54	3.56	100.272.198
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10.74	0.27	0.83	18.964.059
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9.42	0.27	0.80	7.940.034
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15.05	0.00	0.33	248.699.337
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.57	0.00	0.05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.79	0.00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.87	0.01	0.67	72.437.607
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.87	0.01	0.61	892.400.462
Foncaixa Bolsa 5	RV	28.54	0.42	3.71	665.409.719
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.35	-	-6.16	24.494.405
Foncaixa Mixto 25	MEF	7.80	0.08	0.06	228.474.291
Foncaixa Mixto 28	MEF	7.81	0.08	0.07	295.357.803

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	31.62	0.67	8.48	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	21.98	-0.69	2.97	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1437.73	0.02	0.70	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.35	-0.62	-2.99	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8.01	-0.27	1.15	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.06	-0.11	-3.13	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10.37	-0.12	5.18	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10.51	0.04	0.65	28.118.199
MS Euro Mixto FI	MRV	8.20	-0.09	-0.34	275.121.938
MS Fiva	MEF	17.70	-0.23	-0.60	131.995.651
MS Fondo 25	D	904.21	0.03	0.90	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	18.94	-0.30	-1.67	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10.36	-0.20	-1.26	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9.58	-0.51	-1.90	-
MS Fondos Moderado	MF	10.07	0.00	11.85	-
MS Latinoamérica	RV	8.26	-1.13	-3.94	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15.17	0.40	-0.49	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12.97	0.23	-0.27	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18.60	0.53	-1.04	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7.13	0.59	-1.21	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.62	-0.38	-5.07	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12.01	0.05	1.26	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22.09	0.00	0.23	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21.18	0.57	1.15	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.22	-0.07	-3.12	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11.63	0.69	2.29	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	29.97	-0.10	1.42	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21.43	-0.19	-5.47	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	38.75	0.39	-0.77	44.500.247.600
MSS Global Sm.Cap.Val A	RV	25.84	-0.08	-0.96	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	33.08	0.18	-3.70	89.359.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8.23	-0.96	-4.30	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	616.57	-0.04	-0.27	75.293.070
Banesto Dinero	RFC	15.59	0.02	0.47	468.270.975
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	10.44	0.91	4.07	63.168.035
BCH 2004	GRF	93.81	-0.01	0.11	13.507.742
BCH 5 A	GRF	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15.33	0.07	7.93	264.915.330
BCH Bonos Fondosoro	RF	764.37	-0.12	-1.34	86.101.715
BCH Fondomio 1	D	1818.12	0.00	0.07	431.111.277
BCH Fondomio 2	D	1194.99	0.00	0.07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	105.03	-0.42	-5.46	48.872.509
BCH Interes Diario	RFC	7.80	0.01	0.37	189.729.679
BCH Internet	RV	28.22	-1.63	-13.37	52.306.813
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1864.37	0.03	0.88	489.209.626
BSN Banif Europa RF	RFC	19.12	-0.10	-1.07	29.313.334
BSN Banif SILLA	RV	21.09	-0.55	4.58	49.011.262
BSN Banif Tesorería FT	D	1141.80	0.02	0.75	48.412.392
Dineroactivo	D	1465.55	0.00	0.08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	862.52	0.02	0.74	2.087.812.813
Fondobanesto II	RF	12.54	-0.13	-1.56	281.591.246
Fonventure	RV	19.34	-0.37	-5.70	28.540.969
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1302.82	0.22	1.28	70.453.043
Sant. Acciones	RV	2.79	-0.83	1.58	281.142.679
Sant. Ahorro	RFC	15.21	0.01	0.28	49.388.892
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1191.71	0.11	-3.12	79.955.176
Sant. Dinero FT	D	1285.61	0.02	0.71	2.724.952.675
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	967.46	0.18	-0.88	66.893.103
Sant. Futurostoxx	RF	20.53	-0.13	-1.36	443.862.647
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indice	RV	17.66	0.25	9.49	106.468.585
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.87	-0.12	-0.63	53.911.005
Sant. Tesorería	D	1613.91	0.03	0.83	3.219.433.902
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	21.47	0.03	9.08	215.703.257
SCH Grandes Valores	RV	78.85	0.18	9.25	40.143.060
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MEF	10.91	-0.14	-0.21	269.981.682

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C. Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R: Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R: Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2829	Dólar canadiense 1,428
Libra esterlina	0,6925	Dólar australiano 1,7072
Yen japonés	146,13	Dólar neozelandés 2,1008
Franco suizo	1,5667	Slozy polaco 4,0255
Corona sueca	9,1392	Forint húngaro 280,39
Corona danesa	7,4598	Corona slovaká 38,39
Corona noruega	7,9695	Corona checa 28,468
		Rublo ruso 34,41

CAMBIO FIJO DEL EURO

BONOLOTO

Lunes, 3 de julio

3 24 25 33 34 41

Complem. 14 Reintegro 7

BONOLOTO

Martes, 4 de julio

5 6 18 22 26 48

Complem. 44 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 5 de julio

12 18 27 32 47 48

Complem. 42 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 7 de julio

5 29 30 34 35 40

Complem. 20 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 6 de julio

1 9 17 29 34 44

Complem. 48 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 1 de julio

14 16 27 31 39 46

Complem. 36 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Sábado 1 de julio

4 20 27 40 41

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 7 de julio

7 9 18 35 43

Estrellas 7 5

EL COMBO

Sábado 1 de julio

Reintegro	2	COM-BOLA OS
Doble	1 - 9	
Triple	1 - 6 - 7	

ONCE

Viernes 7 de julio

Serie 103

92649

Jueves 6 de julio

84732

Miércoles 5 de julio

04401

Martes 4 de julio

00866

Lunes 3 de julio

96054

Domingo 2 de julio

50989

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

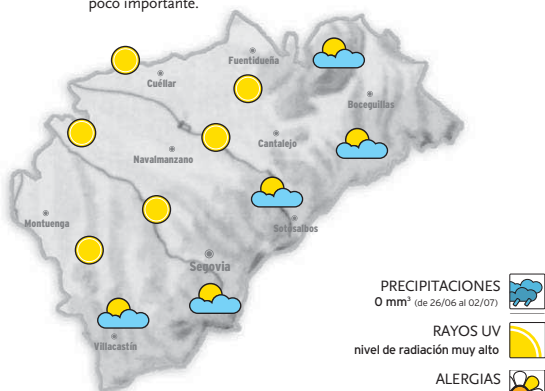
HOY

33° MÁXIMA
MÍNIMA 16°

Temperaturas al alza

Las temperaturas seguirán subiendo y nos dejarán un fin de semana caluroso. Los cielos se presentarán despejados. De cara a la tarde crecerá nubosidad de evolución diurna que podría dejar chubascos débiles en las zonas montañosas donde tampoco se descarta algún fenómeno tormentoso poco importante.

SENSACIÓN TÉRMICA	11.0
PUNTO DEL ROCÍO	10.0
HUMEDAD	28%
VIENTO	En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	10%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1016 mb previsiones para mediana

PRECIPITACIONES
0 mm² (de 26/06 al 02/07)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 27 de junio
al 04 de julio del 2006

Linares	Vencías	Duero
50 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
Nivel actual	Nivel actual	Nivel actual
34	4	4856
Año 2005: 22 Km ³	Año 2005: 4 Km ³	Año 2005: 4087 Km ³

MAÑANA

33° MÁXIMA
18° MÍNIMA

LUNES

35° MÁXIMA
18° MÍNIMA

Dominio del sol

Lo más destacable de la previsión meteorológica para la jornada dominical será el predominio del sol salvo en las áreas de montaña donde se formarán nubes de desarrollo vertical. Nubosidad que no dejará precipitaciones. Las temperaturas no experimentarán cambios significativos tendiendo la mínima ligeramente al alza. Se mantendrá el ambiente caluroso y bochornoso.

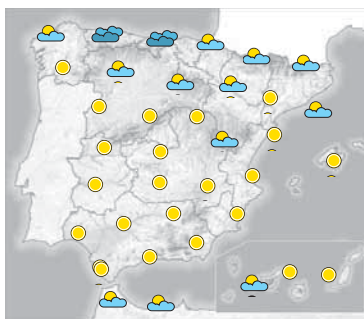
Intervalos nubosos

La semana comenzará con algunos intervalos nubosos. Serán nubes altas muy poco importantes. En el sistema montañoso se formarán nubes de evolución durante la segunda mitad del día donde no se descartan chubascos y tormentas dispersas. Las temperaturas subirán un poco más llegando a alcanzar los 35 ºC de máxima a mediodía.

EN ESPAÑA

HOY

Cielos despejados salvo en el Cantábrico oriental. En la parte más oriental del Cantábrico se mantiene la inestabilidad, donde en la zona de los Pirineos se puede registrar algún chubasco tormentoso. En el resto del país, predominarán los cielos despejados, con algunas nubes de evolución en las proximidades de los entornos montañosos. Temperaturas en ligero ascenso.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	34	18	Cádiz	28	22	Granada	37	16
Alicante	31	22	Castellón	30	21	Guadalajara	35	15
Almería	34	22	Ceuta	27	20	Huelva	34	19
Ávila	32	15	Ciudad Real	36	20	Huesca	30	13
Badajoz	38	19	Córdoba	40	21	Ibiza	28	23
Barcelona	28	22	Coruña, La	23	15	Jáen	34	22
Bilbao	26	16	Cuenca	33	16	León	29	12
Burgos	32	15	Girona	32	17	Logroño	32	14
Cáceres	37	16	Gijón	25	15	Lugo	28	9

EN EUROPA

HOY

Tiempo revuelto en Los Alpes. El fin de semana llegará con tiempo revuelto en Los Alpes y en Italia donde se reactivarán las precipitaciones. Precipitaciones que vendrán acompañadas de tormentas. En el Reino Unido se anuncian chubascos débiles. El tiempo más estable corresponderá a la zona centro y al este de Europa. Sol y calor en el suroeste del continente.

PRÓXIMOS DÍAS

Las tormentas se extienden al centro de Europa. Los chubascos y fenómenos tormentosos se extenderán durante la jornada del domingo al centro de Europa. Las precipitaciones serán más débiles en el Reino Unido. Se mantendrá el ambiente caluroso y bochornoso en la zona del Mediterráneo.

MAÑANA

Sin novedades meteorológicas

Reemitirán las tormentas en la zona de los Pirineos. Las nubes del norte serán más dispersas mientras que en el resto del país volverá a predominar el ambiente soleado. Temperaturas sin cambios.

DOMINGO

Más calor

La estabilidad asociada a las altas presiones, continuará apoderándose de la atmósfera peninsular. Desde el sudeste llegarán algunos intervalos de nubes medias. Las temperaturas serán algo más elevadas.

	Máx.	Min.		Máx.	Min.		Máx.	Min.
Lleida	34	17	Palmas, Las	26	21	Soria	30	11
Madrid	34	21	Pamplona	29	13	Tarazona	28	20
Málaga	36	18	Pontevedra	29	15	Teruel	31	13
Mejilla	26	19	Salamanca	33	13	Toledo	37	19
Murcia	33	21	S. Sebastián	27	18	Valencia	29	22
Ourense	33	11	S. C. Tenerife	26	21	Valladolid	33	16
Oviedo	26	16	Santander	26	14	Vitoria	27	14
Palencia	31	15	Segovia	33	16	Zamora	33	15
Palma M.	29	22	Sevilla	39	22	Zaragoza	32	17



EUROPA	Máx.	Min.
Amster dam	21	16
Athenas	29	22
Berlin	26	20
Bruselas	22	13
Copenhague	22	17
Estocolmo	27	19
Ginebra	26	16
Lisboa	27	18
Londres	22	13
Moscú	27	13
Oslo	22	16
París	24	16
Praga	24	17
Roma	27	20
Viena	30	17
Zurich	23	15



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA
Dormitorios todo confort
y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

Tel. 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Turismo Segovia Segovia Agencias Información Útil Noticias

Limpiezas

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de julio de 2006. El sorteo se celebrará el 18 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

**Cinebox
Luz de
Castilla**

Con la
colaboración de **B.O.X.**



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
**ADELANTADO
CHAMBAO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **25 entradas (*)**
para asistir
en directo, en la Ciudad
Deportiva de
La Albuera al concierto de

Chambao

Martes 25 de junio
22:00 horas

Concierto
recomendado por
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del martes 25 de junio. El sorteo se celebrará el 24 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.



TU MUNDO



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.45

No recomendada para menores
de 18 años



El señor de la guerra

Todos los
días: 18.00,
20.00
Sábados y
festivos:
16.00

Recomendada
para todos los
públicos

Vecinos invasores

Todos los
días: 21.50
Viernes y
sábado: 0.45

No recomendada
para menores
de 13 años

El Código Da Vinci

Todos los días: 19.00, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Cars

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 7 años



La educación de las hadas

Todos los días: 18.05, 20.10,
22.20
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores
de 13 años



La casa del lago

Todos los días: 18.10, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 18 años



Los managers

Todos los días: 18.05, 20.20,
22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.45

Recomendada para todos los públicos



Vaya vacaciones

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores
de 18 años



Las colinas tienen ojos

EL SEÑOR



D. Felipe Temes Rial

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso
el día 7 de julio de 2006
A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Maruja Hijosa Lorenta; hijos, Olivia, Felipe y Jorge Temes Hijosa; hijos políticos, José-Juan, Kati y Paca; hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra Señora del Rosario en San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra Señora de los Dolores en San Ildefonso.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

EL SEÑOR



D. Antonio Nogales Carmona

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de julio de 2006
A los 56 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Ana Mª Sanz Rodríguez; hijas, Ana-María y Silvia Nogales Sanz; hijos políticos, Daniel y José Manuel; padre, Valentín; madre política, Meliana; nietos, Ana-María, Sara y José-Manuel; hermanos, Florentino y José Manuel Nogales Carmona; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 20:30 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR



D. Antonio Nogales Carmona

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de julio de 2006
A los 56 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Sus compañeros de Distribuciones Papiro,

Agradecerán una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 10, a las 20:30 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA



Dª Mª Ángeles Vallejo Romo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 7 de julio de 2006
A los 26 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Padres, Juan y Mª Ángeles; hermanos, Juan-Antonio, Miguel-Ángel, Vicente e Ignacio Vallejo Romo; hermanas políticas, Mª Isbelia, Mª José y Paloma; novio, Jesús; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Zarzuela del Monte; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Zarzuela del Monte.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID						SEGOVIA							
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S		6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S		9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D		11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D		14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R		16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D		18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D		20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
21.30 S						22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D		14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D		18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S		21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 D					22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

92143 72 61

TRABAJO

NECESITA MECÁNICO-ELECTRICISTA

- Se valorará experiencia
- Remuneración según valia
- Absoluta reserva a colocados

Telf. Contacto: 649 99 69 24

Se necesita Camarera Rte/café y de piso con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL
Tel. 921 46 04 75

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

MECANICO OFICIAL, se precisa para empresa de maquinaria de construcción. Telefono .902 111 340.

SE NECESITA camarero/a Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITA camarero de lunes a viernes. Contrato fijo. 662491751.

SE NECESITAN aprendices, hombre o mujer. Teléfono 921431562.

SE NECESITA camarero de lunes a viernes. Contrato fijo. 662491751.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 680105797.

SE NECESITAN ayudantes de cocina para el Restaurante el Do-

rado. Telf. 653994013 y 921463343.

NECESITO CONDUCTOR trailer ruta nacional e internacional. Experiencia. 629804332.

SE NECESITA botones. Razón teléfono 921437161

SE NECESITA camarero/a para fin de semana. 615697722.

SE NECESITAN conductores para hormigonera y trailer con experiencia en bombeo. Santa Teresa, materiales de construcción. 921437700/638045419.

LA CUEVA de San Esteban necesita camarerо y limpiadora. 626545549.

ME OFREZCO como controlador, guarda y portero. 685984268.

DEPENDIENTAS PRECISAMOS. Jornada completa. Edad hasta 22. Presentarse en Todotil, José Zorrilla, 30.

SE NECESITA personal electricista. Teléfono 619845699.

SE NECESITA camarera/o. Restaurante La Taurina. 921460902.

SE NECESITA matrimonio para finca en Segovia. Se facilita vivienda. 620944912.

TELEPIZZA NECESITA repartidores y auxiliares de tienda. Horario flexible. 921412094/921446677.

SE NECESITA ayudante de camarero o camarera para bar Los Soportales. 921461766.

SE NECESITA maquinista para retroexcavadora con experiencia para Segovia y provincia. 658761168.

PROMOTORA PRECISA comercial zona de Segovia con experiencia en ventas, sueldo negociable mas comisión, alta seguridad social. Imprescindible coche. 921466180.

VENTAS

VENDO EN Alicante capital piso de 128 m² (nuevo) con vistas al mar. Piscina comunitaria. Pistas de tenis. Zonas ajardinadas. Teléfono 608917332.

VENDO CHALET adosado en Torrecaballeros. Construcción nueva. Tres dormitorios, dos baños, aseo y patio. Teléfono 696957553.

VENDO APARTAMENTO 43 m² Espirido. Garaje, trastero. A estrenar, buenas calidades. 105.177,12 euros. Teléfono 610506383.

ENSEÑANZA

CLASES PARTICULARES, matemáticas, física, inglés, ESO, Bachillerato, selectividad. 921427718.

GANADOS

VENDO PARTIDAS de chotos machos-hembras para cebadero, cruzados, charoles, limusines. 609904424. 626329203.

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

CAMILO MULATO 19 años. Cuerpo fibroso, moroso, completo. Solo caballeros. Discreción. Salidas. 699360461.

TRAVESTI YESICA. Negraza. Femenina, viciosa, paquetón duro, culito estrecho, completísima. 654893190.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

EXCLUSIVAS JOVENES guapas. Rubia-morena. Todas tus fantasías. 651060675. Desplazamientos

VERONICA. BISEXUAL, busco gente para hacer realidad mis fantasías sexuales, tengo piso, sin engaños, gratifico. 803-517-363. Adultos. 1.09 fijo. 1.40 móvil.

ACTRIZ PORNO pago ensayo de sexo (Envía JULI al 7811)

SEPARADAS LIBERALES buscamos relaciones. Mandar teléfono (Envía LUNA al 7811)

CASADA ATRACTIVA conocería amigo solo sexo (Envía LUCIA al 7133)

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

TAILANDESAS CARIÑOSAS.

TAROT

TAROT VIDENCIA
¿QUÉ PASARÁ EN TU FUTURO?
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Regimen 15 años. Clasificado M2 S.A. - Apdo. de Correos 10711 - 2800 Madrid

TRASPASOS

SE TRASPASA o vende Restaurante en Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

VARIOS

ALQUILO APARTAMENTO Trovreeja, equipadísimo, climatizado, ocasión. Sólo segunda julio. 670812249.

VEHICULOS

SE VENDE FURGONETA NISSAN
Telf. 921 42 52 80

ALFA ROMEO 2000. 156 sport-wagon. 1.8 ts. verde metálico. 81.000 km. Excelente condición. 6.000 €. Se admiten ofertas. Urgente venta. 678074112.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

http://mad-20minutos.encuentros.net

CHICA busca CHICO

Chica de Madrid, que reside en Segovia, desea conocer chicos de Segovia. Buzón: 527066 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasar. desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Avila. Buzón: 983024 SMS

Mujer de 37 años, divorciada, un hijo, espiritual, tranquila, gustando lectura de crecimiento personal, desea conocer una persona similar. Madrid. Buzón: 452432 SMS

Universitaria, libre, sin hijos, atractiva, con sentido del humor, cosmopolita, gustando viajar, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar, entre 37-43 años. Madrid. Buzón: 558751 SMS

Chica universitaria soltera y atractiva, conocea chico entre 37-45 años, libre, sin hijos, honesto, universitario, cariñoso y atractivo. Si eres así, llámame. Madrid. Buzón: 558966 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

Mujer, 38 años, sencilla, gustando pasear, cine, balsa, conocer chico sincero, entre 38-45 años, serio y similar, para compartir. Buzón: 459746 SMS

Carmen, 60 años, rubia, ojos verdes, tranquila. Deseo conocer señor correcto, educado, serio, sincero, para relación o lo que surja. Buzón: 452704 SMS

Busco universitario en la década de los 40, soltero, sin hijos, sin cargas, para relación estable y duradera, haciéndome la vida agradable. Madrid. Buzón: 976255 SMS

Patricia, 48 años y 6 años en España. Me gustaría conocer personas para salir, pasear, para amistad en principio y relación estable si surge. Buzón: 975222 SMS

Vueta, 55 años, buen físico y romántica, busca hombre entre 55-65 años para relación estable. Madrid. Buzón: 551110 SMS

Señora nua, divorciada, de 56 años, desea conocer hombres serios y libres entre 50-60 años para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 515154 SMS

Señora de 40 años, latina, separada, tranquila y sincera desea conocer hombre serio y sin cargas para relación seria. Madrid. Buzón: 452462 SMS

Gemina, busca chico sensible, cariñoso, detallista, sincero y honesto. No importa nacionalidad. Buzón: 978895 SMS

Marta, 40 años, 1.70 y 50kg, busca alguien entre 40-45 años, delgado y responsable para amistad y relación estable. Buzón: 975330 SMS

María, divorciada, deportista, simpática, divertida, con clase, activa y buen nivel. Busco señor a partir de 60 años, simpático, cariñoso y similar. Buzón: 551100 SMS

María, 39 años, rubia, 1.62, 64 kg., divorciada. Deseo conocer chico sincero, entre 38-45 años. Madrid. Buzón: 457913 SMS

Chica de 22 años, latina, estatura media, pelo rizado y alegre, busca persona elegante y gustando el deporte. Buzón: 976983 SMS

Rosa, divorciada, independiente, atractiva, culta, alta, de 48 años. Busco hombre alto y similar para relación estable. Madrid. Buzón: 551091 SMS

Chica de 40 años, divorciada, busca chico entre 35-42 años, de Pinto o Campocollado, para salir, y si cese o tomar algo. Madrid. Buzón: 531493 SMS

María, 39 años y separada. Me gustaría conocer personas de edad similar, para salir y conversar. Madrid. Buzón: 587421 SMS

Chica rumana de 41 años, rellena, busca chico alto, moreno, sincero y entre 35-45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 585461 SMS

Señora de aspecto bastante agradable, buen nivel cultural, conversadora, gustando cine, teatro y mar, desea conocer caballero entre 60-70 años, similares características. Madrid capital. Buzón: 551084 SMS

Mujer seria, simpática, amable, desea conocer caballero serio, amable, responsable y jovial. Madrid. Buzón: 551082 SMS

Busco separado o viudo, entre 56-62 años, sincero, positivo, no fumador, con ganas de vivir. Yo, separada similar. Madrid. Buzón: 551075 SMS

CHICO busca CHICA

Mujer de Madrid, desea conocer gente de Segovia. Segovia. Buzón: 527065 SMS

Chico extrovertido, rubio, 1.78, 76 kg, de 34 años, busca chica morena, gustándole el deporte y bailes de salón, entre 27-33 años para relación estable. Segovia. Buzón: 988316 SMS

Casado de 43 años y atractivo, busca chica para relación esporádica y bonita amistad. Andalucía. Buzón: 224136 SMS

Busco chica cariñosa, a poder ser morena y buen corazón, para compartir nuestros secretos. Yo, chico de 32 años. Segovia. Buzón: 234427 SMS

Hombre de 37 años, solo, desea conocer una mujer mayor, para amistad y hacerse compañía. Segovia. Buzón: 646923 SMS

Soltero de 37 años desea conocer una chica para amistad o lo que surja, sin importar provincia. Segovia. Buzón: 646922 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Jesús, 61 años, Busco mujeres entre 50-60 años para amistad. Segovia. Buzón: 455151 SMS

Juan Carlos, Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 980054 SMS

Jose, 28 años. Busco chica de Avila, para amistad y lo que surja. Avila. Buzón: 234391 SMS

Chico de 25 años de Canarias, estando en Avila, repato, ojos canela, piercing, caga, 1.65, busca chica. Buzón: 222941 SMS

Rafa, 23 años, moreno, ojos verdes, trabajador, en calificación y piso propio. Busco chica que quiera y sea fiel. Avila. Buzón: 973751 SMS

Chico de 29 años, sincero busca amistad o lo que surja. Avila. Buzón: 527024 SMS

Iván, 30 años, 1.60, moreno, algo gordito, muy guapo, gustando el campo, música, cine y la lectura. Avila. Buzón: 234190 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustando naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Avila. Buzón: 971916 SMS

Luis, 172, 68 kg, funcionario, deportista, sano, gusta leer, bailar, senderismo, rifas. Busco chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 589421 SMS

Luis, simpático, positivo, funcionario, vivo solo. Me gusta leer, bailar, niños. Busco chica entre 20-36 años para relación estable. Madrid. Buzón: 585444 SMS

Joven, 40 años, atractivo, sin hijos, barboncillo, residente en Madrid, busca chicas entre 20-38 años, sin hijos. Alcalá de Henares. Buzón: 586970 SMS

Chico de 40 años, viudo, sin cargas, 1.80, 80kg, pelo largo, ojos verdes, con bigote y perilla. Madrid. Buzón: 585571 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL **902 887 421**
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos. Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN** ASES seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. Ej: **MEN ASES 568765 Soy Juani rubia...** Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres). Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

AMISTAD

Chico de 27 años, busca chica entre 24-27 años para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 585528 SMS

Busco gente hasta 48-50 años, sencilla, buenas personas que les guste el campo, piscina y la playa. Avila. Buzón: 973616 SMS

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1.80, guapo, simpático, fiel y diferente, busca chica guapa, simpática y con tiempo libre. Madrid. Buzón: 585023 SMS

Chica de 36 años busca personas sanas, para salir, divertirse y buena amistad. Abstenirse lesbianas. Madrid. Buzón: 234541 SMS

Chica de 30 años busca amigas para salir, tomar algo, bailar, cine, etc. Sólo SMS. Madrid capital. Buzón: 587435 SMS

María Angeles, 43 años busca amigos entre 40-50 años para salir a bailar salsa y minguear. Desid teléfono. Madrid. Buzón: 585512 SMS

CHICO busca CHICO

Chico de 24 años, dotado y con silio, busca chico entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 64921 SMS

Chico de 19 años, de Segovia y con silio, busca chicas entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Sm. Segovia. Buzón: 649003 SMS

Hombre de 56 años, maduro y correcto busca chico para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 648846 SMS

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. Buzón: 222922 SMS

Chico fiel, sincero y map busca chico para amistad y posible relación. Avila. Buzón: 527045 SMS

Chico de 45 años, moreno, activo, 1.71, buen cuerpo, guapo, busca chico para relaciones. Avila capital o cercanías. Buzón: 459203 SMS

Chico busca chico entre 18-35 para compartir vida, piao y lo que surja. Avila. Buzón: 458188 SMS

Chico, 32 años, moreno, 1.82, guapo, busca chico amigo, simpático, buena persona, sentido humor y discreto, para buenos momentos. Avila. Buzón: 233210 SMS

Chico de 27 años busca parejas o matrimonio, para pasar buenos momentos. Madrid. Buzón: 457002 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!
902 887 421
Coste de la llamada T. fijo: H. 0.846 euros/min. HN: 0.878 euros/min.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segovianinmobiliaria.com

segovianinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting



**¡AQUÍ
AL LADO!**

Atico
921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

bonitos chalés adosados
por sólo **206.960 €**
(34.435.246 ptas.)

Profesionales a su servicio



CHALET ADOSADO EN REVENGA

163 m² construidos
3 dormitorios,
garaje.

Zonas comunes

MUY CUIDADO

Precio interesante

Ref. 505

ESPIRDO

BONITO VIVIENDA
ADOSADA

4 dormitorios,

salón, cocina

amueblada y

3 baños. Trastero y

garaje. Parcela

**VISITE ESTA
VIVIENDA**

¡LE ENCANTARÁ!
Ref. 468

**Residencial
JUAN
CARLOS I**

**EN SEGOVIA
CAPITAL**

PROMOCIÓN EN
CONSTRUCCIÓN
**80 VIVIENDAS,
TRASTEROS Y
GARAJES**



**Buenísima memoria
de calidades**

**¡Vea los planos en
nuestra oficina!!**

**Le esperamos en nuestra
oficina en:**

**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

921 41 30 68

699 96 10 10



**PAZ
PROPIEDADES**

**¡OPORTUNIDAD!
PROMOCION
EN
BERNUI
DE PORREROS**

**VIVIENDAS
DE
1 Y 2
DORMITORIOS
CON GARAJE
Y TRASTERO**

DESDE: 97.920€

**PROXIMA ENTREGA
DICIEMBRE
2006-06-12**

INFÓRMESE



C/ Los Cochinos, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

Parcelas Urbanas

CANTIMPALOS, 410 m². Ref.: 03-0003ZAMARRAMALA, 1.128 m² Ref.: 03-0001.ZAMARRAMALA, 2.700 m² Ref.: 03-0002.

Suelo Industrial

Encinillas

- 46.000 m².
- Junto a carretera nacional (futura autovía) Ref.: 04-0001.

Garcillán

- 39.000 m².
- Fachada a carretera. Ref.: 04-0004.

Escobar

- 17.000 m².
- Fachada a carretera. Ref.: 04-0002.

Garcillán

- 15.000 m².
- 150 m de fachada. Ref.: 04-0003.

Parcelas Urbanizables

CABAÑAS, 59.000 m². Ref.: 06-0002.CABAÑAS, 4.630 m²

con todos los servicios. Ref.: 05-0001.

Consúltanos, tenemos lo que buscas

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36

Tlf.: 639 24 12 78 **VENDE**

BERNUY

PISO DE 67 m²
2 DOR, 2 BAÑOS

ARMARIOS EMPOTRADOS

GARAJE, IMPECABLE

REF.V.0241

LA LASTRILLA

ESTUDIO DE 65 m²

2 DOR, 1 BAÑO

TERRAZA DE 50 m²

A ESTRENAR

REF.V.0283

LA LASTRILLA

2 DOR, 1 BAÑO

GARAJE, TRASTERO

A ESTRENAR

REF.V.0005

SAN CRISTOBAL

SEMI DUPLEX

2 DOR, 2 BAÑOS

GRAN TERRAZA

REF.V.082

VALVERDE TORRECABALLEROS

APARTAMENTO

1 DOR, 1 BAÑO

GARAJE, TRASTERO

REF.A.0222

ATICO DE 70 m²

2 DOR, 1 BAÑOS

TERRAZA

A ESTRENAR

REF.V.0112

EL CARMEN

3 DOR, 1 BAÑO

TODO AMUEBLADO

RECIENTE REFORMADO

LO MEJOR EL PRECIO

REF.V.0297

TU

NUEVA INMOBILIARIA

TE AYUDA A BUSCAR

TU NUEVA VIVIENDA

CHALETES

C0632 TORRECABALLEROS
chalet de 380 m aprox,
con 4 dormitorios, dos
baños y aseo,
calidades de lujo,
parcela de 350 m.
PRECIOSO.

C0615 - TIZNEROS
Urbanización de
chalets pareados e
individuales de 4 y 5
dormitorios con
panderos de 250 y
500 metros. VISTAS A
LA SIERRA.

C0623 - ORTIGOSA DEL MONTE
Chalet adosado en
esquina. 3
dormitorios, salón,
cocina amueblada,
2 baños, aseo y
garaje. Gran
jardín.
Consúltanos.

C0631 PALAZUELOS DE ERESMA
Chalet de 4
dormitorios,
salón, cocina con
electrodomésticos,
2 baños,
garaje para dos
coches, jardín
de 80 m.

PISOS

P1906 LA LASTRILLA
Apartamento en
venta de 42m²
con:
1 dormitorio,
salón, baño
completo y
cocina
americana.

P1907 CENTRICO
Apartamento
de 1 dormitorio
con unas
calidades de
primera calidad.
No lo deje escapar
porque es un
inmueble de una
situación
exquisita; en
Segovia.

P1910 NUEVA SEGOVIA
Venta de piso con
3 dormitorios,
2 baños, cocina
amueblada con
electrodomésticos,
garaje y trastero

P 1901: TORRECABALLEROS
Piso de 124 m²
divididos en: salón,
cocina, baño, aseo, 3
dormitorios, garaje.
A ESTRENAR

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETES

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segoviaiinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

SOL
INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com
Rvda/Fernández Ladredo 19 - 921 44 00 44

LLEGUE A  **SOL**
EN LA RED DESDE



www.solexclusivas.com
www.solinmosegovia.com
www.solinmosegovia.es

VALVERDE
1-2 DORMITORIOS

96.000 €
15.973.000 pts

..... Y SOLO QUEDAN 2

RESIDENCIAL CALLE REAL

BAÑOS CON JARDIN - ZONAS COMERCIALES, PISCINAS DE PISCINA
1, 2 Y 3 DORMITORIOS - ASCENSOR - CARPINTERIA INTERIORES DOBLE
TRABAJO DE PISO - AFIANZAMIENTO DE CANTIDADES A CUENTA

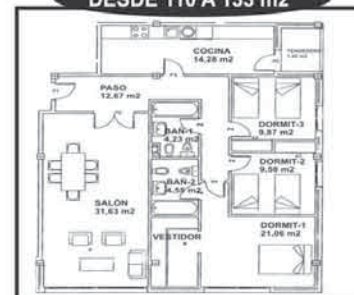
NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS HONTORIA



URBANIZACIÓN
CON PISCINA

1, 2 Y 3 DORMITORIOS
PLAZAS DE GARAJES
CUARTOS TRASTEROS
ENTREGA EN 18 MESES

PISOS

DESDE 110 A 133 m²

GRANDES VIVIENDAS

EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

3 y 4 DORMITORIOS

SALONES DESDE 25 HASTA 32 m²

MAGNÍFICA SITUACIÓN

GARAJE Y TRASTERO

LOCALES

L0296 EZEQUIEL GONZALEZ:
Local diáfano, 210m² de
sótano, 130m² de
planta calle, 6 m de
fachada y 70 m² de
entresuelo, total 420m²
con todos los servicios.

L0308 NUEVA SEGOVIA.
Local diáfano de 80 m²
para acondicionarlo.
Con 6 metros de
fachada, ideal para
cualquier negocio.

L0136 - LA GRANJA.
Magnifico local de 80
metros cuadrados
totalmente
acondicionado para
realizar cualquier tipo
de actividad.

L0139 - Local en venta
en el barrio de la
Albuera. Con ciento
diez metros cuadrados
Y cuatro metros de
fachada. Con todos los
servicios se puede
realizar cualquier
actividad.

www.trianguloinmobiliaria.com





PROMOCION

REVENGA
chalets
en construcción
tres y cuatro
dormitorios
amplia parcela
VENA VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
uno y dos
dormitorios
proxima entrega
BUEN PRECIO

BERNUY
DE PORREROS
uno dos y
tres dormitorios
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

PELAYOS
DEL ARROYO
ultimo chalet
de dos dormitorios
dos baños
en construcción
patio
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
un baño
un aseo
calef. Individual
garaje
en construcción
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende Chalet en Hontanillas
200 m² construidos
Parcela 350 m²
¡¡¡proxima entrega!!
Ref. 7537

Vende CASA zona Turégano
350 m² construidos
2 plantas. Patio
Semirreformada
Ref. 8475

Vende FINCA de RECREO en Ctra. de Arévalo
con 4.000 m². Piscina
Tenis. Merendero
GRAN ARBOLADA
Ref. 7036

Vende CHALET a estrenar a 12 kms. de Segovia
4 dormitorios.
Cocina amueblada.
Parquet. Mejoras
Parcela 282 m²
Ref. 8679

CHALETS/CASAS



921 44 30 31

Vende CHALET a 10 minutos de Segovia
en construcción. Parcela 221 m². Excelente calidad. Parquet. Garaje. Trastero. Ocasión
Precio 165.000 euros (27.450.000 ptas.)
Ref. 8206

Vende CHALET seminuevo en PALAZUELOS
200 m². Parcela 70 m²
Ático de 40 m² con terraza
3 amplios dormitorios
Mejoras.
Ref. 8864

Vende CHALET a 10 minutos de Segovia
117 m² construidos
Trastero
Parcela de 231 m²
¡¡¡NO LO DEJE ESCAPAR!!
Ref. 8430

Vende CASA en Bernardos
356 m² de solar. Céntrica
Para rehabilitar
BUEN PRECIO
Ref. 8633

Vende CHALET Espirido
con 1 año de construcción.
3 dormitorios. Ático. Garaje
Trastero y piscina común
Preciosas vistas a la Sierra
Buen precio. Ref. 8689

Vende CHALET en pueblo cercano a Segovia
Económico. OCASIÓN
Ref. 9007

Vende 2 casas en La Salceda
con parcela de 2.000 m²
¡¡EXCELENTES VISTAS!!
Ref. 9089

Vende CASA en Torreiglesias
180 m²
¡¡Infórmese!!
¡¡Solo 51.000 euros!!
¡¡8.500.000 ptas!!
Ref. 9131

Vende Chalet en El Sotillo
4 dormitorios. 2 baños
Garaje. Trastero
¡¡Amueblado con mobiliario nuevo!!
¡¡A ESTRENAR!! Ref. 8854

Vende CHALET de lujo en Los Ángeles de San Rafael
Amplia parcela de 3.500 m²,
400 m² construidos
Studio, Loft, Capilla, Piscina.
Todo ello independiente
Ref. 9156

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCIO) 5 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO. LOCAL, DOS PLANTAS Y SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Exterior. Ascensor. Muy interesante. Ref. 2.313

ZONA RENTE

Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción central. Consútenos. Ref. 2.198

ZONA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Ascensor. Calefacción central. Oportunidad. Ref. 2.348.

LA LASTRILLA

(Parcela urbana. 600 m2. Vallada. Excelente zona. OPORTUNIDAD. Ref. 1.288.

Visítenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS.

PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359



Casa LA HIGUERA

Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta. Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS Garaje y Trastero VENGA A VERLO
Ref.: 352



CANTIMPALOS

Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorios. 70 m² Aprox. Cocina independiente, garaje y puerta blindada. Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.



PRÁDENA PRECIOSA

Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m² Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza! SOLO 177.525 €. Ref.: 351

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!!

TRECASCAS

CHALETS PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

JUNTO URB. LOS CASTILLOS

1, 2 ó 3 DORMT

PRÓXIMA CONSTRUCCION.

PROMOCIÓN DE CHALETS

MATA DE QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE

El 10 De Su GESTIÓN
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE****Viviendas y
Apartamentos****1-2 Y 3****DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)****GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA****CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

VENTAS**PURIFICACIÓN HURTADO****Inmobiliaria****ORTIGOSA DEL MONTE****CHALES INDIVIDUALES****PARCELA DE 500 M2****4 DORMITORIOS (2 en planta baja)****2 BAÑOS, GRANDES SALONES,****GARAJE, TERRAZAS.****MUY BUENAS CALIDADES****PASE Y LE INFORMAREMOS****Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78****PROMOCION EN VENTA
FUENTE DE SANTA CRUZ
53 CHALET ADOSADOS DE 130 MTRS.
CONSTRUIDOS, 2 PLANTAS, 3 DOR, 2 BAÑOS
Y ASEO, PARCELAS DESDE 108 MTRS,
URBANIZACION CON ZONAS COMUNES,
ZONA DE JUEGOS Y PISCINA.
VENGA A VER LOS PLANOS YA !!!
TODO POR SOLO
125.900 €****PRECISO PISO EN PALAZUELOS
1 AÑO DE ANTIGÜEDAD, 2 DOR, 2 BAÑOS, GARAGE,
TRASTERO, ASCENSOR, CALEF. GAS NATURAL.
REF. 5430 204.500 €****ESPIVAL****inmobiliaria****PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEPENDIENTES
EN EL COTO DE SAN ISIDRO DESDE 210.000 €
156 MTRS CONSTRUIDOS, 1 PLANTA + 25 MTRS DE
BUHARDILLA, 3 DOR, A/E, SALON C/ CHIMENEA, BAÑO
Y ASEO. BUENAS CALIDADES.****VARIOS CHALET
PAREADOS EN
HONTANARES.
DIFERENTES MOD. Y
SUPERFICIES, GRANDES
PARCELAS DESDE 300
3 Y 5 DOR, COCINA
AMUEBLADA. TAMBIEN
ALQUILER.****EN VENTA
2 PARCELAS DE 600 MTS
EN EL COTO DE SAN
ISIDRO, SE VENDEN
CON PROYECTO
BASICO, LICENCIAS,
ESTUDIO
TOPOGRAFICO.
90.000 € CADA UNA****C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86****E-mail: segovia@espival.com****40002 SEGOVIA****www.espival.com****Ezequiel González, 6****921 43 54 61****921 43 59 50****PISOS VENTA****SE VENDE** piso de
cuatro dormitorios en el
Casco Antiguo, preciosas
vistas, 150 m2, gastos
individuales. Ref 1547**SE VENDEN** Varios
pisos en Valverde del
Majano, dos dormitorios,
garaje y trastero, en
construcción**Piso de dos dormitorios**
en la Lastrilla, exterior,
preciosas vistas, cocina
independiente equipada,
totalmente amueblado,
armarios empotrados,
garaje, ref 1579**En Segovia, zona Jose**
Zorrilla, tres
dormitorios, reformado,
luminoso, amplio salon,
trastero, ascensor, ref
1524**En Segovia, 3**
dormitorios, cocina
equipada, parquet,
exterior, vistas, ascensor,
ref 1575**Duplex, en Segovia, 3**
dormitorios, amplios,
uno abajo, amueblado,
armarios empotrados,
garaje, ref 1556**En Segovia, tres**
dormitorios, amueblado,
dos terrazas, muy
luminoso, ref 1585**En Segovia, Ezequiel**
Gonzalez, tres
dormitorios, cocina
amueblada, muy
luminoso, ascensor, ref
1539**En Segovia, Conde**
Sepulveda, tres
dormitorios, amplio
salon, exterior, ascensor,
ref 1582**En Segovia, zona Fdez**
Ladreda, tres
dormitorios, ascensor,
para reformar, vistas, ref
1541**En Segovia, zona de**
Ezequiel Gonzalez, muy
luminoso, vistas, tres
dormitorios, cocina
nueva, amplio salon, ref
1542**Piso en el Casco Antiguo**
dos dormitorios, con
posibilidades, interesante
precio, ref 1514**GESTIÓN INMOBILIARIA****PISO EN VENTA
EL CARMEN
2 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA
CALEF CENTRAL
SUELOS DE TARIMA
TOTALMENTE
REFORMADO
BUEN ESTADO****APARTAMENTO VENTA
LA LASTRILLA
1 DORMITORIO
BAÑO COMPLETO
COCINA AMERICANA
TOTALMENTE AMUEBLADO
PATIO DE 9 MTS
BUEN PRECIO
¡INFORMATE!****El 10
De Su
Gestión****PROMOCION DE PISOS****C/LAS NIEVES****1 Y 2 DORMITORIOS****BAÑO COMPLETO****BAÑERA HIDROMASAJE****MUY BUENAS CALIDADES****INFORMACION****PERSONALIZADA****921 44 50 77****C/ La Plata, 56****www.gestion-10.com****921471474****COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"****BUSQUE Y COMPARE:**

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

**Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR CÔMPRELO****TERCERA FASE
VENTA
DE PISOS
DEL BLOQUE 6****Entrega
en Agosto****INFÓRMATE****Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE****CALIDAD****C/ Calandria, 8****SAN ILDEFONSO**

		3	8				6	7
	9	6	2		3			
1					9	2	3	
4	3		7					1
5				9	8	6		
	2		1				7	9
			5	4		7		
9	4					1		2
		5		2			4	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: FÁCIL

100 500
NOTAS
NOTAS

¿Qué hago con esas solicitudes de licencia?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución

C	A	R	M	E	N	1
P	E	N	S	A	R	3
T	R	I	P	A	S	4
S	U	B	I	D	A	2
T	R	A	M	O	S	4
C	O	L	M	E	N	2

T			N		S
---	--	--	---	--	---

CONSIDERAR ATENTAMENTE ANTES DE TOMAR UNA DECISION							HOMBRE AFEMINADO
					VOCAL DISPARATE EXISTE ESTABLES		
				PREPOSICION VOLCUMEN ENGATUSE DESPUES			
						CABEZA DE GANADO CONSONANTE DE DOS CABEZAS (PL)	
	DEJE DE DESPEÑAR UN CARGO BISMUTO		GORDO RUTENO NITROGENO PREPOSICION		SIN PUNTA NOMBRE DE MUJER LETRA GRIEGA		
	TASEA (PL) ARTICULO MALETONES, COPIES						
			VIVIENDA RURAL RISA GOZNE PUERTAS Y VENTANAS			ACUDE PAIS AFRICANO PREPOSICION	
ESCRITOR ESPANOL CONSONANTE GUERRERA					FERTILIZANT, ESTIERCOL VOCAL		TANTALJO ALBERGAR
				FALTA DE VOLUNTAD MUNICIPIO DE ALMERIA MADERA			
					SODIO ZODIACO HOMERO QUE EN VECHES ROMANA SE NOTA EN LA ATMOSFERA ANTE PERIPLI		
EXTENUAR ARTICULO PLANTA HORTENSE		PENOSO VICIOSO IMPAR		SAL ACIDA DEL ACIDO CARBO- NICO LIT FALSIPECIA LETRA GRIEGA		SODIO ONORATOPEYU DE LA RISA NOTA MUSICAL	
							ARTIMAÑA VOCAL PUNTO CARDINAL
	LENGUA PRO- VENZAL JUGAR CREER QUICHO		CIUDAD DE				

VERTICALES.- 1: Desvergonzado, mal hablado.- 2: Considerados iguales o equivalentes.- 3: Cierito viento. Del verbo ir.- 4: Manía en que el enfermo se imagina estar transformado en lobo.- 5: Garantía, fianza. Al revés, abundancia.- 6: Estón, hambón. Dilección que se hace en solicitud de una cosa (PI).- 7: Al revés, símbolo alquímico. Nombre de letra. El amado de Galatea.- 8: Al revés, repostero. Hombre fuerte y aguerrido.- 9: Al revés, tosca. Desconfianza.- 10: Hombre que se distingue por su extrema elegancia y buen tono. Al revés, desnudas.- 11: Aborrece. Al revés, conjunto de dos voces o instrumentos. Dios de los antiguos egipcios.

[illegible]

 **Aries 21 marzo a 19 abril.** Salud regular. Si tiene nuevas ofertas mándele su curriculum vitae. Hoy parientes desinteresados le demostrarán su cariño.

 **TAURO 20 abril a 20 mayo.** Proteja sus vías respiratorias. En esta jornada aumentará su poder adquisitivo. Sus hijos serán los artífices de su felicidad.

 **Géminis 21 mayo a 20 junio.**
Salud regular. Ambiente laboral muy denso, le conviene distanciarse de sus ambiciones por el momento. En el amor no fuerza las cosas.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. Posibles infecciones. No viva tan al día y programe su trabajo con antelación. Si tiene hijos, demandarán tiempo de ocio y diversión.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. La vida social contiene algunos episodios que no le gustarán, elimínelos. En el amor volverán los malos rollos, tome una decisión definitiva.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
 Salud excelente. Huya de los debates profesionales y laborales, así como de las personas conflictivas. Si está libre, debería retomar su vida amorosa.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Si viaja extreme las precauciones. En el terreno económico le viene una cantidad extra que le irá de maravilla. Si va de por libre, podría tener un romance.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
 Salud buena. Día de complicaciones en el plano laboral. En el amor, mucha curiosidad y fantasía, pero falta de auténtica pasión.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
 Ligera tendencia accidental. En esta jornada recibirá una gratificación inesperada. En el amor fluctuará en la especulación.

 **CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.** Salud regular. Grata jornada laboral. Si su pareja es de un tipo de vibración fuerte, se sentirá algo desbordado.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud buena. En esta jornada puede que le compensen de las injusticias pasadas. En el amor, deje que se acerquen a usted y no al revés.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud muy buena. Pruebe suerte en el azar. Cualquier chantaje en el amor, terminará por la vía rápida de la ruptura.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE APARTAMENTOS JUNTO FDEZ. LADREDA
1 Dorm. Para reformar. ¡¡ MUY INTERESANTE !!

'Documentos TV' analiza el éxodo rural

El espacio de La 2 ofrece, a las 22,30 horas, el documental *Donde habita el olvido*, que ha recorrido el paisaje de la despoblación en nuestro país para conocer quiénes son sus últimos habitantes, cómo viven y por qué han decidido quedarse en un pueblo fantasma. En España existen más de 2.000 pueblos vacíos.



El cocinero de Cuatro, Dario Barrio.

Finaliza 'Todos contra el chef', en Cuatro

Dario Barrio y su espacio se van de vacaciones y para despedirse ofrecen la posibilidad de ver, a las 19,05 horas, al chef defendiendo de sus dos últimos rivales. En la primera parte, Dario visita la ciudad de Zaragoza para vérselas con Aurora Lorente. El segundo rival será el granadino Juan Carlos Torres.

Pocholo nos muestra su vida en La Sexta

Pocholo Ibiza '06 se trata de *docu-soap* de trece capítulos que muestran la vida cotidiana de este protagonista, más allá del personaje que él mismo se ha encargado de vender a los medios de comunicación. Las cámaras le acompañarán en todas sus salidas. En La Sexta, a partir de las 17,25 horas.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Y el que no se agache...

La canción que empieza *La Ya llegó el verano, ya llegó la fruta* termina de forma escandalosa. Vale. No la reproduciremos. Pero sí advertimos: agáchense, porque la programación viene muy *punk*. Cada verano es lo mismo: las vacaciones de los programas estelares -al menos en audiencia- son suplantadas por clones de peor gusto, por fijos que usan el verano para su propio recreo y por programas que valen lo que un real: nada.

Este año, al menos teníamos la sospecha de que, tratándose del primer verano de Cuatro y La Sexta, tal vez las nuevas cadenas tratarían de aprovecharse del habitual bajón de calidad de las grandes para aumentar sus audiencias y autoestimas respectivas... Pero todo apunta a que, después del Mundial (supino esfuerzo para grandes audiencias) las dos nuevas dejarán la competencia para después del periodo estival.

Además, la llegada de la programación veraniega suele llegar con *señales* inequívocas. Una de ellas, la presencia de los Morancos, esa pareja de supuestos cómicos que ya ni siquiera preparan chistes o guiones: se limitan a ponerse falda, peluca y tacones y a gritar para convencer a ese público oculto, tal vez subterráneo (¿Conocen a algún fan de los Morancos que, además, se atreva a predicar tal condición en voz alta?), cada vez más minoritario.

En este caso, la *señal* elegida la recogemos en *La Hora de la Verdad* de Antena 3. Una joven salió en pantalla asegurando que su novio le ponía cuernos; dijo que la amante de su chico le había telefonado para contárselo y darle una prueba definitiva: «Tiene el pene torcido para la izquierda». Muy dolida, la chica dijo a cámara: «Una de dos: o se acuesta con él o es adivina». Brutal documento. Agáchense, que la *ponzoña* les salpica...

TELEVISIÓN 49

'Estudio 1' regresa a TVE con la obra teatral 'La Malquerida'

La Primera estrena, a las 22,30 horas, la temporada de teatro con este drama rural de pasiones y odios protagonizado por los actores Mercedes Sampietro, José Coronado y Alba Alonso

• Belén Molinero ha adaptado y dirigido esta versión televisiva que cuenta con grabaciones realizadas en exteriores, en concreto en la finca 'El Quexigal', en el sur de Ávila.

SPC

La Primera cadena de Televisión Española ha resucitado el veterano programa *Estudio 1*, la única posibilidad de ver teatro a través de la pantalla, que en esta primera edición ofrece la obra *La Malquerida*, de Jacinto Benavente, y se emitirá todos los sábados a partir de las 22,30 horas.

La obra, un drama estrenado en 1913, estará dirigida por Belén Molinero y protagonizada por Mercedes Sampietro y José Coronado, que interpretan a Raimunda y Esteban, una pareja que se casa tras quedarse viuda ella, con una niña pequeña a su cargo.

Aunque ambos esposos aprenden a amarse, su relación se ve enturbiada por Acacia, la hija de Raimunda, que nunca ha querido a Esteban pese a que este la ha mimado y querido como si fuese de su propia sangre.

Acacia crece y, tras salir con Norberto, acaba siendo la novia de Faustino. La tragedia se cierne sobre los protagonistas la noche en la que éste muere tras recibir el impacto de una bala.



'La Malquerida' una historia que revela, en toda su crudeza y primitivismo, las pasiones que se pueden desatar en el alma. / TVE

El próximo sábado, día 15 de julio, TVE conmemorará el 102 aniversario de la muerte del dramaturgo ruso Antón Chejov, con la emisión de la representación de una de sus mejores obras, *El jardín de los cerezos*, una metáfora sobre la caída de la vieja aristocracia rusa, una clase social que ha perdido tanto el poder co-

mo el dinero acumulado por sus antepasados.

Le seguirá, en sucesivos programas, *Escuadra hacia la muerte*, una obra teatral escrita por Alfonso Sastre en 1951, teatro de resistencia que le costó las iras de los detentadores del poder de aquellos años, y en la que un grupo de soldados, dirigidos por un cabo,

forman una escuadra de castigo.

Los ladrones somos gente honrada, de Jardier Poncela; *La doble historia del doctor Valmy*, de Alberto González Vergel, y *Alesio*, de Ignacio García May, son otras obras que podrán verse en *Estudio 1*, que esperemos que dure más que la vez anterior que se intentó resucitar.



NO TE PIERDAS

MÁS MADERA VERANO con Ana García

Magazine con entrevistas, reportajes y mucho más.

A partir de a las 21:00 h.

www.c4cyl.tv

ESTE VERANO REFRESCATE EN CANAL 4 SEGOVIA.

LO MEJOR DEL DÍA



'El instructor' llega a La Primera para luchar contra el crimen

Estreno de esta serie de intriga y acción capitaneada por Joe Renato, un agente del FBI que recluta y entrena a agentes para que actúen de forma encubierta en la resolución de crímenes en Los Angeles. Desde los círculos marginales de la prostitución hasta el mundo de la financiación. LA PRIMERA. 00,30 HORAS



La primera visita de S.S. el Papa a España, en directo

Benedicto XVI participará en la parte festiva y testimonial del V Encuentro Internacional de las familias que se celebra en Valencia. Se retransmitirá el discurso que ofrecerá a las familias y el seguimiento de millares de ciudadanos de todo el mundo. LA 2. 21,00 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:45 Encierros San Fermín 08:30 Hora Warner. Infantil. 09:30 Zon@ Disney. Infantil que incluye series y concursos. 11:00 Visita SS El Papa a Valencia. Llegada al aeropuerto de Manises en Valencia. Ceremonia de Bienvenida y Visita a la catedral. 13:45 Para que veas. Humor 14:30 Corazón, corazón. 15:00 Telediario 1. Con David Cantero, María Casado y Sergio Sauca, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Cine. <i>Mi perro Skip.</i> Comedia. EEUU, 1999. Con Diane Lane, Frankie Muñiz y Kevin Bacon. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 17:55 Vamos a cocinar... con José Andrés. Sardinas al horno con sal y Filetes de sardinas con frambuesas. Con la dietista Conchita Vidales. 18:30 Cine de barrio. <i>La herida luminosa.</i> Drama. (Ver Las películas de Hoy). 19:30 Avance informativo, visita de SS El Papa a Valencia. 21:00 Telediario 2. Todas las noticias del día presentadas por David Cantero, María Casado y Sergio Sauca. 21:30 El tiempo 21:35 Informe semanal. Reportajes: <i>Tragedia en el túnel, Benedicto XVI, primera visita, México, por un puñado de votos y La ruta de los mayas.</i> 22:45 Estudio 1. <i>La Malquerida.</i> Drama rural ambientado en los años 30. Con Alba Alonso. (Más información en la página anterior) 00:30 El instructor. Estreno de esta serie que ofrece dos capítulos. 03:00 Noticias 24 horas	06:00 Euronews/UNED 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 11:30 Diario del gran felino: león 12:00 El concierto 12:30 La dieta mediterránea 13:00 Tendido cero. Taurino. 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 Mucho viaje 14:05 iPOP. Musical. 15:00 Estadio 2. Incluye: - <i>Ciclismo. Tour de Francia.</i> En directo. 7ª etapa. Saint Gregoire-Rennes. (15.15 horas) - <i>Deportes.</i> (17.45 h.) - <i>Reportaje paralímpico.</i> (18.20) - <i>Bilbao.</i> Circuito Nacional a 3 bandos. (18.30). Desde el Palacio de Deportes de Gijón. - <i>Automovilismo.</i> Campeonato del mundo turismos. (18.40) - <i>Hípica.</i> (19.00 h.). Desde Santander. - <i>Resumen Tour de Francia.</i> (19.40) 20:00 España en Comunidad 20:30 Línea 900. ¿Todavía vale la pena? R. 21:00 Visita de S.S. El Papa a Valencia. V. Encuentro Internacional de las Familias. 23:00 Mil años de románico (Las Claves del románico). Serie. 23:55 Carreras de caballos. Turf. Desde Mijas (Málaga) 00:40 Documentos TV. Donde habita el olvido. R. 01:50 Cine Club. Ciclo Latinoamericano. <i>Golpe de estado.</i> España. Con Raúl Sender, Nicolás Montero y Emma Suárez. (Ver Las películas de Hoy). 03:30 Cine. Desaparecidos: La resistencia. EEUU, 2000. Con Kir Cameron, Clarence Gyyard JR y Brad Johnson. Una serie de acontecimientos están aterrizando el mundo. 05:00 Euronews	06:00 Repetición programas 07:30 El pequeño Rey 08:00 Yu gi oh gx 08:30 Megatrix. Programa infantil que incluye un capítulo de las series: <i>Bob Esponja, Dexter, Futurama, Quintillizos, Malcolm in the Middle y Cosas de casa.</i> 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Bart se hace famoso y Lisa contra... 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i> con Joan Escoda. 16:00 Multicine. Ambición sin límite. Drama. EEUU, 2001. Con Lindsey Mckeen y Wade Carpenter. Desde que el padre de la rica, bella y admirada alumna de la universidad se ha arruinado, su consentida hija tiene miedo. 18:00 Cine. Caído del cielo. Acción. EEUU, 2001. Con Caper Van Dien y Robert Englund. Dos ladrones de guante blanco consiguen atracar la cámara acorazada. 20:00 Tru Calling. Serie. Apagando fuegos. 21:00 Noticias 2. Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. 21:45 Pelopocopa. Magacín sobre relaciones personales: animales, con Anabel Alonso. 22:15 Cinematrix. <i>Los picapiedra en Viva Rock Vegas.</i> Comedia. (Ver Las películas de Hoy). 00:00 Cine. De profesión duro. EEUU, 1989. Con Patrick Swayze y Ben Gazzara. Dalton ha estudiado filosofía en Nueva York y gana mucho dinero. 02:15 Cine. Jóvenes aventuras. EEUU, 1997. Con Devon Sawa. En 1967 tres hermanos huyen. 04:15 Televenta	07:55 Melrose Place. Serie que ofrece un episodio. 08:45 Cuatrosfera. Magacín juvenil que incluye el documental <i>Mundo Salvaje, Rebelde Way y Cosas de marianos.</i> Además el programa musical 40 Pop, que ofrecerá el directo de Efecto Mariposa, Carlos Jean, Pignoise, Diego Martín y La Oreja de Van Gogh. 13:57 Noticias Cuatro 15:25 Humor amarillo. Memorias de un Geisho. Paco Bravo y Fernando Costilla ponen ingenio y voz a esta nueva edición del concurso ideado por Takeshi Kitano. 16:05 Soy el que más sabe de televisión del mundo. Con Nico Abad, primera de las fases previas en la que cuatro popularísimos concursantes competirán por ganarse un puesto. 17:10 Alias. Golpe de efecto y Fachada. Serie. 19:00 Todos contra el chef. Concurso culinario. Dos rivales: huevos al nido en Zaragoza y cuscús de ternera en Córdoba. 20:05 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:25 Los 40 de 40. Música. Testimonios de Antonio Vega, Mikel Erentxun, Marta Sánchez, Coque Malla y Ana Torroja. 21:50 Nada por aquí. Acción de magia directa, urbana, gamberra e inesperada. Los mejores trucos. 23:55 Las Vegas. La sangre es más espesa. 00:50 Pressing Catch: Smackdown 01:45 Golden League (2006) 02:05 Primos lejanos 02:35 Los Roper. Serie 03:25 Un hombre en casa 04:10 Shopping. Comercial.	06:30 UFO Baby. Infantil. 06:50 El príncipe Mackaroo 07:15 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:30 Birlorus klub. Infantil. 09:30 Summerland. Serie. R. 10:30 Cazatesoros. Serie. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Magacín de bricolaje presentado por Antxine Olano. 13:30 El payaso. Serie. 14:30 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 15:30 Cine on. El caso Hartman. Drama. EEUU, 2006. Con Adam Arkin y Kelli Williams. La desaparición de Fran Smith, una mujer que acaba de casarse con John, es muy misteriosa. 17:30 Cine on II. Las sirenas. Fantástico. EEUU, 2003. Con Nikita Ager y Erika Heynatz. Diana, una sirena, es tétigo de la muerte de su padre a manos de un desalmado pescador. 17:30 El frontón. Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla y León. 19:20 El buscador de historias. Reportajes. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica. 21:30 Salsa Rosa express. Santi Acosta avanza los personajes que acudirán al plató a hablar de sus vidas. 22:00 Salsa Rosa. Entrevistas a personajes de la farándula que hayan sido noticia durante la semana, presentado por Santi Acosta. 02:20 En concierto. Musical. Retransmisión del concierto de un grupo musical de moda que acaba de sacar disco. 03:00 Infocomerciales	07:00 Repetición partidos. Portugal vs Holanda. 08:45 Repetición partidos. Alemania vs Argentina. 10:30 No sabe no contesta. R. Especial actores. 11:30 El analista catódico. R. 12:00 Traffic TV Mundial 13:00 M06 Sport Center (Contenedor Deportivo). Apertura con Helena Resano. InfoKamen con Cristina Villanueva y Rafa Gordillo (13.05); InfoIBC con Óscar Rincón y Antonio Maceda (13.30); InfoMundial con María Martínez (14.00); Aquí Alemania con conexiones en directo con todas las sedes del Mundial (14.30); Especial Mundial con Helena Resano. 15:00 Traffic TV Mundial 16:00 Sé lo que hicisteis la última semana. R. 17:25 Pocholo Ibiza '06 18:15 El video del millón de euros 20:00 Sport Center Mundial 06 21:45 ALEMANIA-PORTUGAL. Partido en diferido, en busca del tercer y cuarto puesto. 22:50 Sport Center Mundial 06. Patxi Alonso y Helena Resano se encargan de la presentación de este espacio que analiza de forma pormenorizada los partidos. 00:45 Repetición partidos. Alemania-Portugal, desde Stuttgart. 02:30 Juego TV. Programa de juego interactivo, en el que los telespectadores pueden participar en los juegos que se desarrollan. 04:30 Guía Oficial Gillette 05:00 2006 FIFA World Cup-The Official Guide 05:30 M06 Partidos Directo. Japón vs Brasil.	07:00 Información bursatil 11:00 Documental. Un mudo aparte. 12:00 Kaos. Programa donde se muestran los momentos más espectaculares de la televisión. 13:00 Cine. El príncipe de Bel Air. Robin tiene su propio negocio, trabaja las horas que quiere y es tan atractivo que conquista a todas las chicas. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. 15:00 Kaos. Zapping. 15:30 Documental. Los últimos santuarios. 16:30 Campos de fuego. Bluey es un hombre joven que llega del Reino Unido a Australia con la intención de trabajar como esquilador. 17:30 Los misterios de Ruth Rendell. Serie. 18:30 Gran Cine. Bárbara Mandrell: Una vida para el country. (Ver sinopsis en Las películas de Hoy). 20:00 Cine. Maridos infieles. Tess cuenta con todo el material para detectar la infidelidad. 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales presentadas por Antonio Renedo. 22:00 Gran Cine. La ejecución de Raymond Graham. Morgan Freeman es el protagonista de este filme que narra el drama de un asesino. 23:30 Cine. Adiós América. Película que mezcla el suspense con el drama, en una aventura que tiene lugar en Filipinas. 01:00 Los vigilantes de la noche. Mitch Buchanan acaba de montar una agencia de detectives nocturnos. 02:30 Información bursatil
21:35 Informe semanal Ofrece cuatro reportajes: <i>Tragedia en el túnel; Benedicto XVI, primera visita; México y La ruta de los mayas.</i>	12:30 La dieta mediterránea Este programa sobre la salubridad de los alimentos hoy hablará sobre el aceite de oliva.	20:00 Tru Calling Tru Davis, una joven que trabaja en la morgue de Nueva York tiene la capacidad de escuchar a los muertos.	21:25 Los 40 de 40 Sira Fernández analizará la evolución de la música pop en los últimos 40 años con varios artistas.	22:00 Salsa rosa Santi Acosta congrega a un grupo de famosos que han sido noticia en la crónica social durante la semana.	22:50 Sport Center Mundial En el plató Patxi Alonso estará acompañado de Chapi Ferrer, Juan Manuel Lillo y Hugo El Loco Gatti.	22:00 Cine. La ejecución de... Raymond Graham morirá por inyección letal en horas. De la apatía al terror con J. Fahey y Morgan Freeman.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



Alemania y Portugal pelearán por el tercer puesto en el Mundial

Las selecciones alemana y lusa tienen una nueva cita con la competición esta noche en Stuttgart que decidirá el tercer y cuarto puesto del Mundial de fútbol. La decepción alemana tiene un aspecto muy diferente a la portuguesa. En directo en Digital+ y en diferido en La Sexta. DIGITAL+ Y LA SEXTA. 21.00 Y 21.45 HORAS



Fin de semana intrigante con 'Los misterios de Ruth Rendell'

Los clásicos relatos del crimen, escritos por Ruth Rendell, cargados de ingeniosas y meticolosas tramas. A partir de estos relatos se ha compuesto una serie para todos los públicos donde el personaje del Detective Chief Wexford cautivará a los televidentes hoy y mañana CANAL 4. 17.30 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluida)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Doug. Infantil.
07:20 Aventuras de Lucky Luke
08:15 Cyberclub. Infantil que incluye un capítulo de las series de dibujos animados: Doraemon, Megaman y Cazadores de misterio.
10:20 Deporte divertido
11:20 Especial informativo: Benedicto XVI en España. Retransmisión de la llegada de S.S. El Papa a Valencia.

14:00 Telenoticias. Informativo presentado por María Pelayo y Javier Díez.

15:00 Deportes
15:20 La nuestra

15:35 Cine. Una comedia. Junior. EEUU, 1994. Con Arnold Schwarzenegger y Danny DeVito. Dos doctores hallan un fármaco que evita abortos no deseados. Pero su investigación se estanca cuando les prohíben probarlo.
17:45 Toros. Festejo de rejonos desde Serranillos del Valle en el que están anunciados Sergio Vegas, Sergio Galán y El Cartagenero con reses de El soldado y El Quintanar.

20:00 Especial informativo: Benedicto XVI en España

23:00 Cine: Una comedia. Como caído del cielo. EEUU, 1998. Con Andy García y Andie MacDowell. El músico frustrado, es un hombre irresponsable e impredecible que se dedica a la reventa de entradas y aguarda su gran oportunidad.
01:25 Cine. Sala de madrugada. Mentas cautivas. EEUU, 2003. Con Adam Baldwin. Lance Bishop es un ejecutivo de seguros a quien un trastornado.
03:00 Rescate en la montaña
04:30 Doc. Serie.
06:10 El cuerpo humano

TELESEGOVIA

12:00 Fly top
13:00 Fan Factory (música)
14:00 La Semana en Segovia
14:30 Documental La España Prodigiosa
15:00 Hoy como ayer
15:30 La Semana en Castilla y León
16:00 Robinson Crusoe

17:00 Documental El Danubio en Piragua
18:00 Cine "Al oeste del río Grande"
20:00 Al límite
20:30 Telenoticias Fin de Semana
21:00 Revista Ono
21:30 Puerta Grande

22:00 La Semana en Segovia
22:30 Telenoticias Fin de Semana
23:00 Bailes latinos
1:00 ko tv
2:00 Infocomercial

POPULAR TV

07:00 Palabra de Vida

09:29 Cuidate

10:30 Programación especial:

Visita del Papa a Valencia

23:06 Sketch & CO.

00:11 Cine: "Enviado especial"

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 18:30

LA HERIDA LUMINOSA

★★



Melodrama clásico que destripa la década de los años 50 en España

Ficha técnica: Drama. España, 1996. **Dirección:** José Luis García. **Interpretes:** Fernando Guillén, Cayetana Guillén Cuervo, Julia Caba y Mercedes Sampietro. 90 m.

El doctor Molinos, un prestigioso cardiólogo, y su mujer Isabel hace ya mucho tiempo que tienen problemas en su matrimonio pero no ponen ningún remedio para arreglarlos. Viven en una capital de provincias en la opresiva España de los 50, en compañía de dos criadas. El amor inesperado que siente el doctor Molinos por una joven colega, Julia, hace que vuelva a sentirse vivo. Ante la negativa de Isabel a la separación, éste recurre al crimen, un crimen fácil, al amparo de su condición profesional de médico.

LA PRIMERA 16:00

MI PERRO SKIP

★

La infancia del escritor Willie Morris

Willie, es un niño tímido de ocho años que vive de forma apacible en su ciudad natal, Yazoo. Es el hijo único de Jack y de Ellen. Es ignorado en la escuela y centro de burlas de las chicas. Su único amigo es su vecino Dink Jenkins. El gran problema que tiene el muchacho es que está muy influido por su padre, que le protege de forma excesiva, lo que hace que el niño sea muy retraído. Por contra, su madre sabe que lo que necesita es un poco de libertad y de autoestima.

CANAL 4 18:30

BARBARA MANDRELL: UNA VIDA...

★★

Filme biográfico sobre una cantante de 'country'

Barbara Mandrell: Una vida para el country está basada en la vida de la cantante de country y presentadora de televisión Barbara Mandrell. Ya de niña, Barbara muestra sus grandes aptitudes para la música, pero tendrá que luchar contra la oposición paterna. A pesar de los impedimentos Barbara consigue alcanzar la fama hasta que un accidente de automóvil la deja postrada en la cama. Se trata de la segunda de las tres películas biográficas de esta conocida norteamericana.

LA 2 01:50

GOLPE DE ESTADIO

★★

La pasión por el fútbol une a los dos frentes

Ficha técnica: Comedia. España/Italia/Colombia, 1998. **Dirección:** Sergio Cabrera. **Interpretes:** Emma Suarez, Raúl Sender y Nicolás Montero. 102 m.

A corta distancia de Buenavista, un pequeño pueblo situado al sudeste de Colombia, la guerrilla y el ejército mantienen continuos enfrentamientos hasta que en una de las refriegas toda la zona queda sin cobertura de televisión. En plena preselección para el Campeonato Mundial de Fútbol, la necesidad de seguir por televisión los partidos de la selección colombiana provocará una tregua.

ANTENA 3 22:15

LOS PICAPIEDRA EN VIVA ROCK VEGAS

★

Pedro y Pablo a la conquista de Wilma y Betty



Título original: 'The Flintstones in Viva Rock Vegas'. Comedia. EEUU, 2000. **Director:** Brian Levant. **Interpretes:** Mark Addy y Stephen Baldwin. 87 m.

Fred Flintstone y Barney Rubble son dos de los solteros más empujados de Bedrock. Wilma Slaghoople y Betty Os-hale son dos de las nenas solteras más ardientes de la ciudad. En esta comedia prehistórica donde el chico conoce a la chica, Fred y Barney deciden ganarse los corazones de sus chicas favoritas en una romántica entrada al excitante Rock Vegas. Con la entrometida y vividora madre de Wilma será todo un show.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DOLCE & GABBANA

MES DE LA GAF
Cada persona
un estilo,
cada estilo
unas gafas

**RELOJERÍA
JOYERÍA**

ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



Las tareas del hogar y los talleres de manualidades ocupan el día de los internos y de los voluntarios que les ayudan en todo lo que necesitan. / JUAN MARTÍN

Reconstruyendo ilusiones

Los Hermanos de la Cruz Blanca seguirán ayudando a los discapacitados a pesar de la reforma que tienen que efectuar en su sede para adaptarse a la nueva normativa

ELENA GUTIÉRREZ/SEGOVIA

Veintidós discapacitados psíquicos viven en la casa familiar que los Hermanos de la Cruz Blanca tienen en Segovia, en la calle de María Zambrano. Allí realizan actividades de todo tipo adaptadas a sus posibilidades. Los talleres de manualidades ocupan toda la mañana y a través de materiales muy sencillos realizan pulseras, cestas o bandejas.

Además de las habilidades manuales se trabajan las cognitivas con aquellos que pueden desarrollarlas. Algunos se esfuerzan por copiar textos y otros incluso

leen en voz alta. El empeño por hacerlo bien prima en todos los alumnos que prestan un interés especial a su profesora Vanesa Hernández.

Su mirada destila cariño y sus gestos de ternura demandan una sonrisa de quien acude a visitarlos. Al hermano Pedro, superior de la orden, le cambia la cara al hablar de ellos, "son niños dentro de un cuerpo de adulto".

Pero a pesar de que al entrar todo parece perfecto por el ambiente de calma y limpieza que se respira, la nueva normativa de la Junta hará que pronto empiecen

las obras para una reforma integral de las instalaciones. Como afirma el hermano Pedro, "el fin es seguir atendiendo a estos chavales dentro de la ley".

Está claro que "o te adaptas o cierras" y por eso los religiosos necesitan de la ayuda de toda la ciudad, "pues cualquier donativo por pequeño que sea será bienvenido". Las subvenciones de las instituciones son importantes, pero "necesitamos una Segovia implicada que nos ayude a sacar esto adelante", indica el superior.

Los cambios necesarios son numerosos, por eso se realizarán

en pequeñas fases para que el funcionamiento del centro sufra los mínimos trastornos posibles. Se trata de mejorar la calidad de vida de los internos y para ello habrá un máximo de dos ocupantes por habitación, los baños serán para cada cuatro y se dispondrán como mínimo cuatro salas.

Así la nueva casa contará con tres espacios muy bien diferenciados. El centro de día, la zona de servicios donde se ubicarán el comedor, la cocina y la lavandería; y otra destinada a las habitaciones y los baños.

MAÑANA DOMINGO



▶ LA CARA Y LA CRUZ

España siente pasión por la pesca, pero sus caladeros se agotan. Esta es la crónica de un placer en peligro de extinción



▶ KURDOS

Testigos de cargo contra Saddam



▶ ENTREVISTA

Vittorio Andreoli

▶ OPINIONES: QUIM MONZÓ SERÉ BREVE Por el humo no se sabe dónde está el tabaco SOLEDAD PUÉRTOLAS ENCRUCIJADAS Razón del juego ANDRÉS TRAPIELLO LOS BALUARTE Baba de buey MIRADAS Verano movido para el dúo Perezza, de gira con su álbum de éxitos, "Los amigos de los animales". Texto de Javier Lorbada. NUEVA SERIE "Tal como les conocí"

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 921 41 20 90

LO MIRE COMO LO MIRE, LAS COSAS SOLO SON... COMO SON

Nieva Line,
COCINAS & BAÑOS
El gusto por lo mejor....
ESPECIAL
COCINA RÚSTICA
Grandes ideas para su cocina
Con los ambientes más acogedores...
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(a 10 minutos de Segovia)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com